



# البنك المركزي الأردني

## النشرة الإحصائية الشهرية

تشرين أول ١٩٨٥

المجلد الحادي والعشرون - العدد ١٠

دائرة الأبحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تنمها النشرة كلا او جزاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة  
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه .

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided  
that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its  
date and number is especially quoted as the source.

# الفهرس

|    |                                                                                      |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|
| ١  | النقد المصدر حسب الفئات .                                                            |
| ٢  | عرض النقد وشبه النقد .                                                               |
| ٣  | التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه .                                          |
| ٤  | الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية .                                                 |
| ٥  | موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني .                                             |
| ٦  | موجودات البنوك التجارية .                                                            |
| ٧  | مطلوبات البنوك التجارية .                                                            |
| ٨  | الوضع النقدي للجهاز المصرفي .                                                        |
| ٩  | تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا للجهة المودعة .                                     |
| ١٠ | تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا لانواعها الرئيسية .                                 |
| ١١ | توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية .                                         |
| ١٢ | هيكل اسعار الفائدة على الودائع .                                                     |
| ١٣ | هيكل اسعار الفائدة على القروض .                                                      |
| ١٤ | تقاسم البنوك .                                                                       |
| ١٥ | الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .                                         |
| ١٦ | حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة .                                                  |
| ١٧ | الموازنة الموحدة للمؤسسات المالية الاخرى .                                           |
| ١٨ | تطور أنشطة صندوق التوفير البريدي .                                                   |
| ١٩ | اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة .                                               |
| ٢٠ | اسعار الصرف لاهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) .                                       |
| ٢١ | تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع .                                        |
| ٢٢ | تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة .                                       |
| ٢٣ | حركة ميناء العقبة .                                                                  |
| ٢٤ | القادمون والمغادرون حسب الجنسيات .                                                   |
| ٢٥ | ميزان المدفوعات الاردني .                                                            |
| ٢٦ | التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية .                                                 |
| ٢٧ | التوزيع الجغرافي للمستوردات .                                                        |
| ٢٨ | التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية .                             |
| ٢٩ | التركيب السلعي للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي .                                |
| ٣٠ | التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي .                                       |
| ٣١ | التركيب السلعي للمصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي . |
| ٣٢ | التركيب السلعي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي .         |
| ٣٣ | الارقام القياسية للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي .                              |
| ٣٤ | الارقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي .                                     |
| ٣٥ | شروط التبادل التجاري للاردن .                                                        |
| ٣٦ | خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية .                                             |
| ٣٧ | الايرادات المحلية للحكومة المركزية .                                                 |
| ٣٨ | الايرادات الخارجية للحكومة المركزية .                                                |
| ٣٩ | النفقات العامة للحكومة المركزية .                                                    |
| ٤٠ | الدين العام الداخلي .                                                                |
| ٤١ | الدين العام الخارجي .                                                                |
| ٤٢ | المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي .                                             |
| ٤٣ | الانفاق على الناتج القومي الاجمالي .                                                 |
| ٤٤ | الانتاج الزراعي .                                                                    |
| ٤٥ | الرقم القياسي للانتاج الزراعي .                                                      |
| ٤٦ | الانتاج الصناعي لاهم الصناعات .                                                      |
| ٤٧ | الرقم القياسي للانتاج الصناعي .                                                      |
| ٤٨ | الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان .                                          |
| ٤٩ | الرقم القياسي لاسعار الاسهم .                                                        |
| ٥٠ | الرقم القياسي لاسعار الاسهم المتداولة .                                              |
| ٥١ | الارقام القياسية لتكاليف المعيشة .                                                   |
| ٥٢ | نشاط البناء .                                                                        |

جدول رقم (١)

Table No. (1)

النقد المصدر حسب الفئات

Currency Issued According to Denomination

( بالدينار )  
( in JD )

| Denomination       | 1980               | 1981               | 1982               | 1983               | 1984               | 1985               |                    |                    |                    |                    |                    |                        | الفئات                        |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------------|-------------------------------|
|                    |                    |                    |                    |                    |                    | نيسان<br>April     | أيار<br>May        | حزيران<br>June     | تموز<br>July       | آب<br>Aug.         | أيلول<br>Sept.     | تشرين<br>الاول<br>Oct. |                               |
| <u>Bank Notes:</u> |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                        | <u>الحلة الورقية :</u>        |
| (20) Dinar         | 159,922,340        | 221,640,060        | 284,245,820        | 341,065,040        | 370,626,500        | 380,619,920        | 394,154,700        | 411,606,740        | 408,798,180        | 415,407,280        | 398,746,840        | 389,539,460            | (٢٠) دينار                    |
| (10) Dinar         | 158,378,170        | 155,760,760        | 151,711,630        | 143,685,580        | 128,923,680        | 127,647,660        | 131,025,920        | 134,809,980        | 132,729,910        | 134,658,540        | 126,765,050        | 123,003,490            | (١٠) دينار                    |
| ( 5 ) Dinar        | 28,355,830         | 29,861,595         | 29,594,685         | 27,881,005         | 26,215,015         | 26,930,225         | 28,011,585         | 29,774,490         | 28,851,980         | 29,751,936         | 27,648,610         | 26,352,930             | (٥) دينار                     |
| ( 1 ) Dinar        | 6,864,571          | 7,668,001          | 8,369,465          | 8,781,002          | 9,060,422          | 8,973,837          | 9,242,342          | 10,250,460         | 9,758,751          | 10,276,383         | 9,701,296          | 9,374,688              | (١) دينار                     |
| ( ½ ) Dinar        | 1,698,942          | 1,955,988          | 2,133,272          | 2,265,457          | 2,454,163          | 2,440,346          | 2,519,224          | 2,843,626          | 2,692,965          | 2,850,333          | 2,672,610          | 2,585,902              | (½) دينار                     |
| <u>Total</u>       | <u>355,219,853</u> | <u>416,886,404</u> | <u>476,054,872</u> | <u>523,678,084</u> | <u>537,279,780</u> | <u>546,611,988</u> | <u>564,953,771</u> | <u>589,285,296</u> | <u>582,831,786</u> | <u>592,944,472</u> | <u>565,534,706</u> | <u>550,856,410</u>     | <u>مجموع اوراق النقد</u>      |
| <u>Coins:</u>      |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                        | <u>المكوكات :</u>             |
| (500) Fils         | 160,520            | 415,829            | 524,524            | 612,679            | 673,123            | 704,571            | 717,075            | 725,885            | 736,698            | 744,332            | 748,460            | 743,656                | (٥٠٠) فلس                     |
| (250) Fils         | 583,455            | 633,553            | 683,532            | 725,953            | 761,181            | 770,392            | 775,923            | 777,553            | 779,658            | 783,615            | 784,858            | 788,144                | (٢٥٠) فلس                     |
| (100) Fils         | 1,066,897          | 1,205,660          | 1,340,905          | 1,477,132          | 1,597,626          | 1,610,540          | 1,647,510          | 1,699,442          | 1,718,686          | 1,739,937          | 1,729,373          | 1,700,976              | (١٠٠) فلس                     |
| ( 50 ) Fils        | 985,815            | 1,128,994          | 1,298,545          | 1,435,942          | 1,525,121          | 1,565,114          | 1,609,388          | 1,658,984          | 1,666,280          | 1,688,660          | 1,667,286          | 1,672,866              | (٥٠) فلس                      |
| ( 25 ) Fils        | 97,249             | 114,910            | 125,922            | 138,384            | 147,916            | 149,970            | 150,448            | 153,598            | 154,841            | 158,350            | 158,337            | 158,570                | (٢٥) فلس                      |
| ( 20 ) Fils        | 29,738             | 29,097             | 30,278             | 30,721             | 30,233             | 30,072             | 29,924             | 29,894             | 29,844             | 29,844             | 29,844             | 29,694                 | (٢٠) فلس                      |
| ( 10 ) Fils        | 241,136            | 268,726            | 278,590            | 312,878            | 331,674            | 336,320            | 339,507            | 344,413            | 347,900            | 352,610            | 353,556            | 354,805                | (١٠) فلس                      |
| ( 5 ) Fils         | 178,650            | 187,829            | 189,705            | 200,464            | 206,227            | 208,309            | 209,782            | 211,863            | 212,869            | 214,380            | 215,031            | 215,646                | ( ٥ ) فلس                     |
| ( 1 ) Fils         | 918                | 920                | 922                | 926                | 928                | 929                | 929                | 929                | 930                | 929                | 931                | 930                    | ( ١ ) فلس                     |
| <u>Total</u>       | <u>3,344,378</u>   | <u>3,985,518</u>   | <u>4,472,923</u>   | <u>4,935,079</u>   | <u>5,274,029</u>   | <u>5,376,217</u>   | <u>5,480,486</u>   | <u>5,602,561</u>   | <u>5,647,706</u>   | <u>5,712,657</u>   | <u>5,707,776</u>   | <u>5,671,287</u>       | <u>مجموع المكوكات</u>         |
| <u>Grand Total</u> | <u>358,564,231</u> | <u>420,871,922</u> | <u>480,527,795</u> | <u>528,613,163</u> | <u>542,553,809</u> | <u>551,988,205</u> | <u>570,434,257</u> | <u>594,887,857</u> | <u>588,479,492</u> | <u>598,657,129</u> | <u>571,242,482</u> | <u>556,527,697</u>     | <u>المجموع الكلي</u><br>===== |



جدول رقم (٢)

عرض النقد وشبه النقد

Table No. (2)

Money Supply and Quasi-Money

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

| End of Period | نهاية الفترة      | النقد المصدّر<br>Currency Issued<br>1 | النقد لدى البنوك<br>Currency Held by Banks<br>2 | النقد لدى الجمهور<br>Currency with the Public<br>3=(1-2) | ودائع تحت الطلب<br>Demand Deposits<br>4 | عرض النقد<br>بمفهومه الضيق<br>Money Supply (M <sub>1</sub> )<br>5=(3+4) | شبه النقد<br>Quasi-Money<br>6 | عرض النقد<br>بمفهومه الموسع<br>Money Supply (M <sub>2</sub> )<br>(5+6) = 7 |
|---------------|-------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1980          |                   | 358,564                               | 6,936                                           | 351,628                                                  | 243,143                                 | 594,771                                                                 | 389,996                       | 984,767                                                                    |
| 1981          |                   | 420,872                               | 8,563                                           | 412,309                                                  | 289,347                                 | 701,656                                                                 | 478,224                       | 1,179,880                                                                  |
| 1982          |                   | 480,528                               | 10,548                                          | 469,980                                                  | 317,523                                 | 787,503                                                                 | 615,844                       | 1,403,347                                                                  |
| 1983          |                   | 528,613                               | 12,565                                          | 516,048                                                  | 353,369                                 | 869,417                                                                 | 745,740                       | 1,615,157                                                                  |
| 1984          |                   | 542,554                               | 12,031                                          | 530,523                                                  | 347,868                                 | 878,391                                                                 | 879,271                       | 1,757,662                                                                  |
| October       | 1984 تشرين الاول  | 554,464                               | 12,125                                          | 542,339                                                  | 339,265                                 | 881,604                                                                 | 839,214                       | 1,720,818                                                                  |
| November      | تشرين الثاني      | 546,701                               | 10,800                                          | 535,901                                                  | 326,702                                 | 862,603                                                                 | 865,903                       | 1,728,506                                                                  |
| December      | كانون الاول       | 542,554                               | 12,031                                          | 530,523                                                  | 347,868                                 | 878,391                                                                 | 879,271                       | 1,757,662                                                                  |
| January       | 1985 كانون الثاني | 539,478                               | 10,831                                          | 528,647                                                  | 318,421                                 | 847,068                                                                 | 881,730                       | 1,728,798                                                                  |
| February      | شباط              | 542,130                               | 10,768                                          | 531,362                                                  | 329,395                                 | 860,757                                                                 | 897,531                       | 1,758,288                                                                  |
| March         | آذار              | 546,006                               | 12,482                                          | 533,524                                                  | 342,634                                 | 876,158                                                                 | 914,997                       | 1,791,155                                                                  |
| April         | نيسان             | 551,988                               | 11,278                                          | 540,710                                                  | 316,674                                 | 857,384                                                                 | 931,812                       | 1,789,196                                                                  |
| May           | ايار              | 570,434                               | 11,860                                          | 558,574                                                  | 315,756                                 | 874,330                                                                 | 924,753                       | 1,799,083                                                                  |
| June          | حزيران            | 594,888                               | 14,626                                          | 580,262                                                  | 324,113                                 | 904,375                                                                 | 945,071                       | 1,849,446                                                                  |
| July          | تموز              | 588,479                               | 12,361                                          | 576,118                                                  | 323,329                                 | 899,447                                                                 | 951,654                       | 1,851,101                                                                  |
| August        | آب                | 598,657                               | 20,824                                          | 577,833                                                  | 335,333                                 | 913,166                                                                 | 959,281                       | 1,872,447                                                                  |
| September     | أيلول             | 571,242                               | 13,539                                          | 557,703                                                  | 325,628                                 | 883,331                                                                 | 980,950                       | 1,864,281                                                                  |
| October       | تشرين الاول       | 556,528                               | 12,258                                          | 544,270                                                  | 311,016                                 | 855,286                                                                 | 988,803                       | 1,844,089                                                                  |

جدول رقم (٣)

Table No. (3)

التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه

Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply

( بالآلاف الديناريين )  
( In thousands of JDs )

| Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply |         |         |          |          |          |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            |                |                        | (in thousands of J.S.D.)                                           |  |
|------------------------------------------------------------|---------|---------|----------|----------|----------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|--------------|---------------|----------------|-------------|----------------|--------------|------------|----------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------|--|
|                                                            | 1980    | 1981    | 1982     | 1983     | 1984     | 1984                   |                         |                        | 1985                    |              |               |                |             |                |              |            |                |                        |                                                                    |  |
|                                                            |         |         |          |          |          | تشرين<br>الاول<br>Oct. | تشرين<br>الثاني<br>Nov. | كانون<br>الاول<br>Dec. | كانون<br>الثاني<br>Jan. | شباط<br>Feb. | آذار<br>March | نيسان<br>April | أيار<br>May | حزيران<br>June | تموز<br>July | آب<br>Aug. | أيلول<br>Sept. | تشرين<br>الاول<br>Oct. |                                                                    |  |
| <u>Net Change From Previous Period in:</u>                 |         |         |          |          |          |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            |                |                        |                                                                    |  |
| Currency Held by the Public                                | 76,238  | 60,681  | 57,671   | 46,068   | 14,475   | -12,839                | -6,438                  | -5,378                 | -1,876                  | 2,715        | 2,162         | 7,186          | 17,864      | 21,688         | -4,144       | 1,715      | -20,130        | -13,433                | التغير الحاصل بالنسبة للتغير السابقة في النقد المتداول لدى الجمهور |  |
| Demand Deposits                                            | 45,881  | 46,204  | 28,176   | 35,846   | -5,501   | -10,452                | -12,563                 | 21,166                 | -29,447                 | 10,974       | 13,239        | -25,960        | -918        | 8,357          | -784         | 12,004     | -9,705         | -14,612                | الودائع تحت الطلب                                                  |  |
| Money Supply                                               | 122,119 | 106,885 | 85,847   | 81,914   | 8,974    | -23,291                | -19,001                 | 15,788                 | -31,323                 | 13,689       | 15,401        | -18,774        | 16,946      | 30,045         | -4,928       | 13,719     | -29,835        | -28,045                | عرض النقد                                                          |  |
| <u>Change in Factors Affecting Money Supply:</u>           |         |         |          |          |          |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            |                |                        | التغير في العوامل المؤثرة على عرض النقد                            |  |
| Foreign Assets (net)                                       | 110,058 | 14,312  | -61,835  | 38,344   | -63,459  | -14,819                | -28,178                 | 6,588                  | -21,915                 | 11,007       | -20,807       | -13,021        | 936         | 11,553         | 58,356       | -24,787    | -5,762         | 4,805                  | مركز النقد                                                         |  |
| Credit to Private Sector                                   | 96,646  | 149,472 | 151,869  | 150,291  | 160,640  | 8,412                  | 23,396                  | 14,646                 | 17,662                  | 16,486       | 5,523         | -14,464        | 23,458      | 5,428          | -781         | 1,160      | 42,908         | -32,482                | صافي الارصدة الاجنبية                                              |  |
| Credit to Municipalities and Public Corps.                 | 9,091   | 24,916  | 44,620   | 34,226   | 16,510   | 4,482                  | 2,443                   | 4,457                  | -3,961                  | 9,979        | 4,522         | 19,183         | 4,775       | 3,101          | 1,957        | 1,632      | -24,197        | 17,861                 | التسهيلات الائتمانية المقدمة الى القطاع الخاص                      |  |
| Govt. Bills and Bonds                                      | 24,024  | 25,330  | 45,775   | 29,628   | 17,504   | -38                    | 2,579                   | 2,013                  | -65                     | 3,389        | -126          | 1,455          | -384        | 4,753          | -170         | 859        | -319           | -7,949                 | التسهيلات الائتمانية المقدمة للمؤسسات العامة                       |  |
| Advances to Government                                     | 25,460  | 14,180  | 19,500   | 21,922   | 15,097   | -100                   | 7,100                   | -36,000                | 7,725                   | -3,010       | 10,010        | -              | 8,000       | -              | -15,350      | 15,350     | -365           | 8,365                  | أذونات وسندات حكومية                                               |  |
| Govt. and Semi-Govt. Deposits (increase -)                 | -30,469 | -17,903 | 14,629   | -35,614  | 8,113    | -4,021                 | 16,106                  | -11,791                | -2,777                  | -2,556       | 25,949        | -4,787         | -18,958     | 17,059         | -28,954      | 22,933     | -12,156        | 5,005                  | سلف الى الحكومة                                                    |  |
| Quasi-Money (increase -)                                   | -89,548 | -88,228 | -137,620 | -129,896 | -133,531 | -2,832                 | -26,689                 | -13,368                | -2,459                  | -15,801      | -17,466       | -16,815        | 7,059       | -20,318        | -6,583       | -7,627     | -21,669        | -7,853                 | الودائع الحكومية وشبه الحكومية                                     |  |
| Capital and Reserves (increase -)                          | -8,849  | -14,936 | -43,468  | -11,181  | -18,561  | 532                    | -51                     | -16,963                | 1,795                   | 349          | 1,736         | 397            | 203         | 242            | 1,774        | 447        | 225            | 472                    | ( الزيادة - )                                                      |  |
| Other Factors (increase-)                                  | -14,294 | -258    | 52,377   | -15,806  | 6,661    | -14,907                | -15,707                 | 66,206                 | -27,328                 | -6,154       | 6,060         | 9,278          | -8,143      | 8,227          | -19,177      | 3,752      | -8,500         | -16,269                | شبه النقد ( الزيادة - )                                            |  |
|                                                            |         |         |          |          |          |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            |                |                        | رأس المال والاحتياطيات ( الزيادة - )                               |  |
|                                                            |         |         |          |          |          |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            |                |                        | العوامل الأخرى ( الزيادة - )                                       |  |

جدول رقم (٤)

# الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية

Table No. (4)

## Gold and Foreign Exchange Reserves

(بالآف الدنانير)

( In thousands of JDs )

| نهاية الفترة<br>End of Period | البنك المركزي<br>Central Bank |                                                                  |                           |                                      |                                               |                  | البنوك التجارية<br>Commercial banks | المجموع<br>Total |
|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------|-------------------------------------|------------------|
|                               | ذهب<br>Gold                   | الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي<br>IMF reserve tranche position | حقوق السحب الخاصة<br>SDRs | العملات الاجنبية<br>Foreign exchange | موجودات اجنبية اخرى<br>* Other foreign assets | المجموع<br>Total |                                     |                  |
| 1980                          | 64,308                        | 7,148                                                            | 4,526                     | 341,453                              | -                                             | 417,435          | 205,213                             | 622,648          |
| 1981                          | 67,201                        | 6,501                                                            | 5,998                     | 353,870                              | -                                             | 433,570          | 233,293                             | 666,863          |
| 1982                          | 68,755                        | 6,492                                                            | 6,390                     | 291,298                              | -                                             | 372,935          | 255,398                             | 628,333          |
| 1983                          | 74,113                        | 2,802                                                            | 6,733                     | 296,610                              | 28,288                                        | 408,546          | 304,387                             | 712,933          |
| 1984                          | 69,724                        | -                                                                | 6,123                     | 202,316                              | 109,330                                       | 387,493          | 330,528                             | 718,021          |
| October 1984 تشرين الاول      | 69,722                        | -                                                                | 6,170                     | 220,349                              | 101,363                                       | 397,604          | 313,299                             | 710,903          |
| November تشرين الثاني         | 69,722                        | -                                                                | 6,123                     | 197,818                              | 103,209                                       | 376,872          | 313,658                             | 690,530          |
| December كانون الاول          | 69,724                        | -                                                                | 6,123                     | 202,316                              | 109,330                                       | 387,493          | 330,528                             | 718,021          |
| January كانون الثاني 1985     | 69,724                        | -                                                                | 6,016                     | 183,903                              | 116,569                                       | 376,212          | 323,024                             | 699,236          |
| February شباط                 | 69,733                        | -                                                                | 5,982                     | 179,827                              | 124,757                                       | 380,299          | 341,351                             | 721,650          |
| March آذار                    | 69,733                        | -                                                                | 5,951                     | 137,397                              | 123,937                                       | 337,018          | 364,586                             | 701,604          |
| April نيسان                   | 69,733                        | -                                                                | 5,942                     | 132,375                              | 130,913                                       | 338,963          | 346,296                             | 685,259          |
| May ايار                      | 69,738                        | -                                                                | 5,562                     | 149,351                              | 135,591                                       | 360,242          | 341,817                             | 702,059          |
| June حزيران                   | 69,747                        | -                                                                | 5,561                     | 145,828                              | 138,463                                       | 359,599          | 335,893                             | 695,492          |
| July تموز                     | 69,747                        | -                                                                | 5,550                     | 212,429                              | 145,220                                       | 432,946          | 344,098                             | 777,044          |
| August آب                     | 69,750                        | -                                                                | 5,525                     | 169,129                              | 145,540                                       | 389,944          | 336,799                             | 726,743          |
| September أيلول               | 69,754                        | -                                                                | 5,133                     | 154,853                              | 145,191                                       | 374,931          | 334,267                             | 709,198          |
| October تشرين الاول           | 69,754                        | -                                                                | 5,113                     | 147,314                              | 150,258                                       | 372,439          | 344,650                             | 717,089          |

\* Pertains to Central Bank's credits to abroad.

\* ناجمة عن تسهيلات البنك المركزي للخارج .

جدول رقم (٥)

Table No. (5)

موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan

(بالآلاف الديناري)  
(in thousands of JDs)

|             |                                               | 1980    | 1981    | 1982    | 1983    | 1984    | 1984           |                 |                | 1985            |         |         |         |         |         |         |         |         |                |                                      |                       |
|-------------|-----------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------|--------------------------------------|-----------------------|
|             |                                               |         |         |         |         |         | تشرين<br>الاول | تشرين<br>الثاني | كانون<br>الاول | كانون<br>الثاني | شباط    | آذار    | نيسان   | أيار    | حزيران  | تموز    | آب      | أيلول   | تشرين<br>الاول |                                      |                       |
|             |                                               |         |         |         |         |         |                |                 |                |                 |         |         |         |         |         |         |         |         |                | Oct.                                 |                       |
| Assets      | Gold                                          | 71,456  | 73,702  | 75,247  | 76,915  | 69,724  | 69,722         | 69,722          | 69,724         | 69,724          | 69,733  | 69,733  | 69,733  | 69,738  | 69,747  | 69,747  | 69,750  | 69,754  | 69,754         | الدخول                               |                       |
|             | SDRs                                          | 4,526   | 5,998   | 6,390   | 6,733   | 6,123   | 6,170          | 6,123           | 6,123          | 6,017           | 5,983   | 5,951   | 5,942   | 5,562   | 5,561   | 5,550   | 5,505   | 5,133   | 5,113          | حقوق السحب الخارجية                  |                       |
|             | Assets in Convertible Currencies:             | 341,136 | 353,437 | 290,875 | 296,425 | 202,104 | 220,120        | 197,601         | 202,104        | 183,636         | 179,557 | 137,120 | 132,208 | 149,187 | 145,682 | 212,295 | 168,372 | 154,655 | 147,106        | موجودات متحركة قابلة للتحويل :       |                       |
|             | Balances & Deposits                           | 296,179 | 302,387 | 249,356 | 256,038 | 157,682 | 177,176        | 154,534         | 157,682        | 139,891         | 133,667 | 87,664  | 83,609  | 99,590  | 96,395  | 162,498 | 121,565 | 106,821 | 102,340        | أرصدة وودائع                         |                       |
|             | Treasury Bills                                | 159     | -       | -       | -       | -       | 13             | -               | -              | -               | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -              | أدوات خزينة                          |                       |
|             | Securities                                    | 44,798  | 51,050  | 41,519  | 40,387  | 44,422  | 42,931         | 43,067          | 44,422         | 43,745          | 45,890  | 49,456  | 48,599  | 49,597  | 49,287  | 49,797  | 47,407  | 47,834  | 44,766         | سندات                                |                       |
|             | Other Foreign Currencies                      | 12,355  | 15,789  | 17,745  | 50,073  | 134,110 | 126,160        | 127,994         | 134,110        | 144,235         | 152,486 | 151,673 | 160,214 | 164,888 | 167,742 | 174,486 | 174,830 | 175,920 | 179,598        | موجودات متحركة بعملة أجنبية أخرى     |                       |
|             | Assets in JD :                                | 149,563 | 182,273 | 299,932 | 329,245 | 338,576 | 374,131        | 382,993         | 338,576        | 343,370         | 350,264 | 360,302 | 363,459 | 387,597 | 385,268 | 356,522 | 375,772 | 373,089 | 370,320        | موجودات متحركة بالعملة الأردنية      |                       |
|             | Treasury bills                                | 31,180  | 40,974  | 49,339  | 32,439  | -       | 1,234          | 178             | -              | -               | 1,328   | 222     | -       | 12,576  | 7,638   | -       | 622     | -       | -              | أدوات خزينة                          |                       |
|             | Govt. Bonds                                   | 28,111  | 22,676  | 38,091  | 40,171  | 28,830  | 31,104         | 31,409          | 28,830         | 28,648          | 28,271  | 27,901  | 27,857  | 27,825  | 30,267  | 25,575  | 25,114  | 25,055  | 16,882         | سندات حكومية                         |                       |
|             | Advances to Specialized Credit Institutions   | 21,424  | 33,191  | 58,312  | 91,603  | 88,483  | 86,403         | 88,008          | 88,483         | 88,039          | 94,168  | 94,852  | 99,491  | 99,537  | 99,859  | 99,969  | 100,261 | 101,012 | 98,445         | سلف لمؤسسات الائتمار المتخصصة        |                       |
|             | Advances to Government                        | 50,820  | 65,000  | 84,500  | 106,422 | 121,519 | 150,419        | 157,519         | 121,519        | 129,244         | 126,234 | 136,244 | 136,244 | 144,244 | 144,244 | 128,894 | 144,244 | 143,879 | 152,744        | سلف إلى الحكومة                      |                       |
|             | Contributions to Local Financial Institutions | 1,775   | 2,275   | 2,275   | 2,275   | 1,750   | 1,750          | 1,750           | 1,750          | 1,750           | 1,750   | 1,750   | 1,750   | 1,750   | 1,750   | 1,750   | 1,750   | 1,750   | 1,750          | المساهمة في المؤسسات المالية المحلية |                       |
|             | Deposits with Commercial Banks                | 2,607   | 2,207   | 1,807   | 1,407   | 1,007   | 1,107          | 1,107           | 1,007          | 1,007           | 1,007   | 1,007   | 907     | 907     | 807     | 807     | 807     | 707     | 707            | ودائع لدى البنوك المحلية             |                       |
|             | Other                                         | 13,146  | 15,950  | 65,608  | 54,928  | 96,987  | 102,114        | 103,024         | 96,987         | 94,682          | 97,506  | 98,326  | 97,210  | 100,758 | 100,703 | 99,527  | 105,374 | 106,686 | 100,292        | أخرى                                 |                       |
|             | Assets = Liabilities                          |         | 578,536 | 631,199 | 690,189 | 759,391 | 750,637        | 796,303         | 784,435        | 750,637         | 747,042 | 758,023 | 724,779 | 731,556 | 776,972 | 774,000 | 818,600 | 794,849 | 783,153        | 771,891                              | الموجودات = المتطلبات |
| Liabilities | Currency issued                               | 358,564 | 420,872 | 480,528 | 528,613 | 542,554 | 554,464        | 546,701         | 542,554        | 539,478         | 542,130 | 546,005 | 551,988 | 570,434 | 594,888 | 588,479 | 598,657 | 571,242 | 556,527        | النقد المصدّر                        |                       |
|             | Current and Deposit Accounts :                | 171,978 | 155,971 | 143,496 | 177,156 | 155,377 | 149,150        | 141,227         | 155,377        | 153,250         | 158,445 | 116,848 | 117,401 | 141,910 | 115,002 | 161,989 | 126,480 | 144,454 | 145,276        | أرصدة الحسابات الجارية والودائع      |                       |
|             | Government                                    | 35,008  | 39,333  | 23,571  | 40,262  | 17,488  | 20,624         | 21,565          | 17,488         | 24,161          | 30,017  | 1,637   | 8,473   | 18,604  | 2,166   | 26,839  | 3,151   | 17,300  | 8,360          | الحكومة                              |                       |
|             | Public Corps.                                 | 21,526  | 10,667  | 13,790  | 15,228  | 12,828  | 12,330         | 11,248          | 12,828         | 9,886           | 11,278  | 9,244   | 9,700   | 10,215  | 10,948  | 12,431  | 16,218  | 22,303  | 10,722         | المؤسسات العامة                      |                       |
|             | Banks                                         | 104,864 | 104,014 | 103,572 | 120,326 | 122,600 | 114,848        | 107,560         | 122,600        | 117,624         | 115,773 | 104,600 | 97,989  | 111,388 | 100,859 | 121,329 | 104,933 | 104,011 | 123,968        | البنوك                               |                       |
|             | Other                                         | 10,580  | 1,957   | 2,563   | 1,340   | 2,461   | 1,348          | 854             | 2,461          | 1,579           | 1,377   | 1,367   | 1,239   | 1,703   | 1,029   | 1,390   | 2,178   | 840     | 2,226          | أخرى                                 |                       |
|             | Capital                                       | 2,000   | 2,000   | 6,000   | 6,000   | 6,000   | 6,000          | 6,000           | 6,000          | 6,000           | 6,000   | 6,000   | 6,000   | 6,000   | 6,000   | 6,000   | 6,000   | 6,000   | 6,000          | رأس المال                            |                       |
|             | General Reserves                              | 4,000   | 4,000   | 4,000   | 6,000   | 12,000  | 6,000          | 6,000           | 6,000          | 12,000          | 12,000  | 12,000  | 12,000  | 12,000  | 12,000  | 12,000  | 12,000  | 12,000  | 12,000         | الأحياطي العام                       |                       |
|             | Deposits in Convertible Currencies            | 1,692   | 3,037   | 1,846   | 2,025   | 3,208   | 2,386          | 3,131           | 3,208          | 3,292           | 3,330   | 3,269   | 3,322   | 3,335   | 3,196   | 3,301   | 3,329   | 3,272   | 3,256          | ودائع بعملة قابلة للتحويل            |                       |
|             | Allowances                                    | 35,423  | 34,978  | 28,478  | 23,478  | 22,978  | 23,478         | 23,478          | 22,978         | 22,978          | 22,978  | 22,978  | 22,978  | 22,978  | 22,978  | 22,978  | 22,978  | 22,978  | 22,978         | المخصصات                             |                       |
|             | Other Liabilities                             | 4,879   | 10,341  | 25,841  | 16,109  | 8,520   | 54,825         | 57,898          | 8,520          | 10,044          | 13,140  | 17,679  | 17,867  | 20,315  | 19,936  | 23,853  | 25,405  | 23,007  | 25,854         | مطلوبات أخرى                         |                       |

جدول رقم (٦)

## موجودات البنوك التجارية

Table No. (6)

## Assets of Commercial Banks

(بالآلاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

| نهاية الفترة<br>End of Period | الاحتياطيات<br>Reserves                             |                                                        | الموجودات الأجنبية<br>Foreign Assets               |                                                           |                                            | الموجودات المحلية<br>Domestic Assets                   |                                           |                                 |                                             | إذونات وسندات حكومية<br>Govt. Bonds and Bills | شيكات وحوالات برسم القسطنطينية<br>Bills Receivable | عقارات ثابتة<br>Fixed Assets | موجودات أخرى<br>Other Assets | مجموع الموجودات<br>Total Assets |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
|                               | أوراق نقد وسكوكات أردنية<br>Cash in Jordan Currency | الرصيد لدى البنك المركزي<br>Balances with Central Bank | النقد بالعملة الأجنبية<br>Cash in Foreign Currency | الرصيد لدى البنوك الأجنبية<br>Balances with Foreign Banks | الاستثمارات في الخارج<br>Investment Abroad | الرصيد لدى البنوك المحلية<br>Balances with Local Banks | كميالات واسناد مضمونة<br>Bills Discounted | سلف وقروض<br>Loans and Advances | الاستثمارات المحلية<br>Domestic Investments |                                               |                                                    |                              |                              |                                 |
| 1980                          | 6,936                                               | 109,640                                                | 385                                                | 201,083                                                   | 3,745                                      | 64,923                                                 | 104,160                                   | 459,696                         | 9,639                                       | 59,809                                        | 11,755                                             | 17,875                       | 20,851                       | 1,070,497                       |
| 1981                          | 8,563                                               | 106,559                                                | 1,039                                              | 227,427                                                   | 4,827                                      | 92,883                                                 | 148,450                                   | 572,867                         | 13,418                                      | 80,780                                        | 16,031                                             | 27,060                       | 30,841                       | 1,330,745                       |
| 1982                          | 10,548                                              | 107,947                                                | 725                                                | 245,869                                                   | 8,804                                      | 51,695                                                 | 175,948                                   | 711,223                         | 20,313                                      | 102,775                                       | 24,454                                             | 38,929                       | 54,291                       | 1,553,521                       |
| 1983                          | 12,565                                              | 121,455                                                | 1,853                                              | 283,551                                                   | 18,983                                     | 93,002                                                 | 187,764                                   | 843,158                         | 27,788                                      | 147,223                                       | 20,687                                             | 46,529                       | 58,751                       | 1,863,309                       |
| 1984                          | 12,031                                              | 124,197                                                | 3,063                                              | 311,187                                                   | 16,278                                     | 91,394                                                 | 212,044                                   | 972,781                         | 33,769                                      | 208,507                                       | 21,820                                             | 57,866                       | 71,084                       | 2,136,021                       |
| October 1984 تشرين الأول      | 12,125                                              | 110,306                                                | 1,981                                              | 295,362                                                   | 15,956                                     | 104,562                                                | 214,913                                   | 927,020                         | 32,669                                      | 200,407                                       | 11,226                                             | 55,982                       | 100,151                      | 2,082,660                       |
| November تشرين الثاني         | 10,800                                              | 105,860                                                | 1,704                                              | 295,801                                                   | 16,153                                     | 93,110                                                 | 217,771                                   | 949,157                         | 32,975                                      | 203,737                                       | 12,123                                             | 57,068                       | 109,428                      | 2,105,687                       |
| December كانون الأول          | 12,031                                              | 124,197                                                | 3,063                                              | 311,187                                                   | 16,278                                     | 91,394                                                 | 212,044                                   | 972,781                         | 33,769                                      | 208,507                                       | 21,820                                             | 57,866                       | 71,084                       | 2,136,021                       |
| January 1985 كانون الثاني     | 10,831                                              | 120,650                                                | 1,748                                              | 311,483                                                   | 9,793                                      | 88,714                                                 | 221,485                                   | 977,466                         | 33,755                                      | 208,624                                       | 10,040                                             | 58,760                       | 69,386                       | 2,122,735                       |
| February شباط                 | 10,768                                              | 111,937                                                | 940                                                | 330,542                                                   | 9,869                                      | 94,218                                                 | 221,313                                   | 998,011                         | 33,932                                      | 211,061                                       | 11,472                                             | 59,303                       | 74,388                       | 2,167,754                       |
| March آذار                    | 12,482                                              | 104,362                                                | 1,555                                              | 349,804                                                   | 13,227                                     | 96,309                                                 | 222,150                                   | 1,006,706                       | 34,297                                      | 212,411                                       | 11,731                                             | 60,240                       | 82,421                       | 2,207,695                       |
| April نيسان                   | 11,278                                              | 93,144                                                 | 2,152                                              | 331,641                                                   | 12,503                                     | 116,840                                                | 221,453                                   | 1,006,557                       | 34,418                                      | 214,133                                       | 12,353                                             | 61,041                       | 93,518                       | 2,211,031                       |
| May أيار                      | 11,860                                              | 111,455                                                | 2,285                                              | 323,109                                                   | 16,423                                     | 100,610                                                | 223,408                                   | 1,032,923                       | 34,806                                      | 201,206                                       | 10,787                                             | 61,880                       | 99,819                       | 2,230,571                       |
| June حزيران                   | 14,626                                              | 98,006                                                 | 1,633                                              | 317,690                                                   | 16,570                                     | 105,638                                                | 221,409                                   | 1,040,253                       | 35,616                                      | 208,454                                       | 11,750                                             | 62,547                       | 98,724                       | 2,232,916                       |
| July تموز                     | 12,361                                              | 124,461                                                | 1,558                                              | 325,749                                                   | 16,791                                     | 110,616                                                | 220,951                                   | 1,041,249                       | 35,797                                      | 220,614                                       | 11,872                                             | 62,870                       | 101,247                      | 2,286,136                       |
| August آب                     | 20,824                                              | 104,108                                                | 2,390                                              | 317,720                                                   | 16,689                                     | 102,311                                                | 219,253                                   | 1,044,339                       | 35,292                                      | 221,312                                       | 15,425                                             | 63,488                       | 116,475                      | 2,279,626                       |
| September أيلول               | 13,539                                              | 103,994                                                | 2,187                                              | 315,229                                                   | 16,851                                     | 116,228                                                | 219,752                                   | 1,062,892                       | 35,805                                      | 221,675                                       | 12,624                                             | 63,721                       | 107,097                      | 2,291,594                       |
| October تشرين الأول           | 12,258                                              | 125,259                                                | 2,110                                              | 325,571                                                   | 16,969                                     | 114,690                                                | 221,037                                   | 1,050,051                       | 35,790                                      | 221,898                                       | 9,314                                              | 65,414                       | 107,613                      | 2,307,974                       |

Including Housing Bank

تشمل بنك الاسكان

جدول رقم (٧)

# مطلوبات البنوك التجارية

Table No. (7)

## Liabilities of Commercial Banks

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

| نهاية الفترة<br>End of Period | رأسمال<br>Capital | احتياطيات<br>Reserves | المطلوبات الأجنبية<br>Foreign Liabilities                     |                                                 |                                                     | الودائع الحكومية وشبه الحكومية<br>Govt. & Semi-Govt. Deposits | ودائع البلديات والهيئات العامة<br>Municipalities and Public Corps. Deposits | ودائع القطاع الخاص (مقيسم)<br>Private Sector Deposits (Resident) | ودائع البنوك المحلية<br>Deposits of Local Banks | القروض من البنك المركزي والبنوك المحلية<br>Loans from Central Bank and Local Banks | شيكات وسحوبات برسم الدفع<br>Bills Payable | مطلوبات أخرى<br>Other Liabilities | مجموع المطلوبات<br>Total Liabilities |
|-------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
|                               |                   |                       | ودائع البنوك من خارج المملكة<br>Deposits of Banks from Abroad | ودائع غير المقيمين<br>Deposits of Non-Residents | قروض من البنوك الأجنبية<br>Loans from Foreign Banks |                                                               |                                                                             |                                                                  |                                                 |                                                                                    |                                           |                                   |                                      |
| 1980                          | 55,274            | 21,484                | 14,971                                                        | 133,253                                         | -                                                   | 63,612                                                        | 31,041                                                                      | 580,572                                                          | 64,348                                          | 10,000                                                                             | 4,321                                     | 91,621                            | 1,070,497                            |
| 1981                          | 62,836            | 28,858                | 33,861                                                        | 143,555                                         | -                                                   | 77,189                                                        | 50,508                                                                      | 706,396                                                          | 87,033                                          | 14,678                                                                             | 5,034                                     | 120,797                           | 1,330,745                            |
| 1982                          | 82,049            | 49,113                | 29,160                                                        | 171,579                                         | 348                                                 | 78,323                                                        | 36,191                                                                      | 883,386                                                          | 46,161                                          | 39,067                                                                             | 6,085                                     | 132,059                           | 1,553,521                            |
| 1983                          | 82,049            | 58,294                | 30,040                                                        | 216,694                                         | 854                                                 | 97,246                                                        | 48,454                                                                      | 1,035,427                                                        | 68,496                                          | 64,660                                                                             | 5,133                                     | 155,962                           | 1,863,309                            |
| 1984                          | 83,224            | 69,680                | 36,756                                                        | 276,869                                         | 1,976                                               | 111,907                                                       | 44,511                                                                      | 1,169,800                                                        | 71,654                                          | 89,069                                                                             | 5,929                                     | 174,646                           | 2,136,021                            |
| October 1984 تشرين الأول      | 83,224            | 58,666                | 34,793                                                        | 250,863                                         | 1,724                                               | 113,086                                                       | 43,506                                                                      | 1,122,643                                                        | 79,481                                          | 86,221                                                                             | 4,366                                     | 204,087                           | 2,082,660                            |
| November تشرين الثاني         | 83,224            | 58,717                | 36,335                                                        | 257,016                                         | 1,859                                               | 96,039                                                        | 48,006                                                                      | 1,133,352                                                        | 73,954                                          | 91,161                                                                             | 5,031                                     | 220,993                           | 2,105,687                            |
| December كانون الأول          | 83,224            | 69,680                | 36,756                                                        | 276,869                                         | 1,976                                               | 111,907                                                       | 44,511                                                                      | 1,169,800                                                        | 71,654                                          | 89,069                                                                             | 5,929                                     | 174,646                           | 2,136,021                            |
| January 1985 كانون الثاني     | 83,224            | 67,885                | 39,607                                                        | 277,663                                         | 1,976                                               | 108,011                                                       | 41,588                                                                      | 1,148,677                                                        | 71,246                                          | 92,105                                                                             | 6,163                                     | 184,590                           | 2,122,735                            |
| February شباط                 | 83,224            | 67,536                | 44,483                                                        | 283,718                                         | 2,136                                               | 104,711                                                       | 43,290                                                                      | 1,172,357                                                        | 74,031                                          | 96,043                                                                             | 4,660                                     | 191,565                           | 2,167,754                            |
| March آذار                    | 83,224            | 65,800                | 45,666                                                        | 283,459                                         | 2,295                                               | 107,142                                                       | 45,392                                                                      | 1,202,995                                                        | 72,042                                          | 95,829                                                                             | 4,601                                     | 199,250                           | 2,207,695                            |
| April نيسان                   | 83,224            | 65,403                | 37,985                                                        | 287,682                                         | 2,383                                               | 105,093                                                       | 50,452                                                                      | 1,188,334                                                        | 88,018                                          | 95,417                                                                             | 4,960                                     | 202,080                           | 2,211,031                            |
| May أيار                      | 83,224            | 65,200                | 37,889                                                        | 283,184                                         | 22,433                                              | 113,920                                                       | 38,912                                                                      | 1,191,382                                                        | 75,464                                          | 100,650                                                                            | 7,932                                     | 210,381                           | 2,230,571                            |
| June حزيران                   | 83,224            | 64,958                | 34,861                                                        | 270,459                                         | 20,160                                              | 113,299                                                       | 57,610                                                                      | 1,200,626                                                        | 74,810                                          | 100,116                                                                            | 5,258                                     | 207,535                           | 2,232,916                            |
| July تموز                     | 83,224            | 63,184                | 40,747                                                        | 287,711                                         | 20,252                                              | 117,580                                                       | 52,769                                                                      | 1,209,784                                                        | 92,187                                          | 101,496                                                                            | 7,366                                     | 209,836                           | 2,286,136                            |
| August آب                     | 83,224            | 62,737                | 41,392                                                        | 279,487                                         | 2,439                                               | 118,335                                                       | 52,556                                                                      | 1,225,840                                                        | 83,191                                          | 101,213                                                                            | 7,527                                     | 221,685                           | 2,279,626                            |
| September أيلول               | 83,224            | 62,512                | 37,907                                                        | 270,922                                         | 2,704                                               | 116,342                                                       | 56,007                                                                      | 1,228,268                                                        | 94,971                                          | 101,618                                                                            | 7,913                                     | 229,206                           | 2,291,594                            |
| October تشرين الأول           | 83,224            | 62,040                | 37,159                                                        | 274,719                                         | 2,605                                               | 120,277                                                       | 46,611                                                                      | 1,242,486                                                        | 93,659                                          | 100,507                                                                            | 6,656                                     | 238,031                           | 2,307,974                            |

Including Housing Bank.

تشمل بنك الإسكان

جدول رقم (٨)

الوضع النقدي للجهاز المصرفي

Table No. (8)

Monetary Survey of the Banking System

(بالآلاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

| نهاية الفترة<br>End of Period | الموجودات الأجنبية<br>Foreign Assets | الدين على القطاع الخاص<br>Claims on Private Sector | الدين على الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية<br>Claims on Govt. and Semi-Govt. Insts. | الدين على البلديات والمؤسسات العامة<br>Claims on Municipalities & Public Corps. | الطلبات = الموجودات<br>Assets = Liabilities | عرض النقود<br>Money Supply | شبه النقود<br>Quasi-Money | الودائع الحكومية وشبه الحكومية<br>Govt. and Semi-Govt. Deposits | الطلبات الأجنبية<br>Foreign Liabilities | رأس المال واحتياطيات<br>Capital and Reserves | الأخرى (صافي)<br>Other Items (net) |
|-------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------|
| 1980                          | 622,648                              | 541,644                                            | 169,920                                                                           | 53,275                                                                          | 1,387,487                                   | 594,771                    | 389,996                   | 98,620                                                          | 148,745                                 | 82,758                                       | 72,597                             |
| 1981                          | 666,863                              | 691,116                                            | 209,430                                                                           | 78,191                                                                          | 1,645,600                                   | 701,656                    | 478,224                   | 116,523                                                         | 178,648                                 | 97,694                                       | 72,855                             |
| 1982                          | 628,333                              | 842,985                                            | 274,705                                                                           | 122,811                                                                         | 1,868,834                                   | 787,503                    | 615,844                   | 101,894                                                         | 201,953                                 | 141,162                                      | 20,478                             |
| 1983                          | 712,933                              | 993,276                                            | 326,255                                                                           | 157,037                                                                         | 2,189,501                                   | 869,417                    | 745,740                   | 137,508                                                         | 248,209                                 | 152,343                                      | 36,284                             |
| 1984                          | 718,021                              | 1,153,916                                          | 358,856                                                                           | 173,547                                                                         | 2,404,340                                   | 878,391                    | 879,271                   | 129,395                                                         | 316,756                                 | 170,904                                      | 29,623                             |
| October 1984 تشرين الأول      | 710,903                              | 1,115,874                                          | 383,164                                                                           | 166,647                                                                         | 2,376,588                                   | 881,604                    | 839,214                   | 133,710                                                         | 288,048                                 | 153,890                                      | 80,122                             |
| November تشرين الثاني         | 690,530                              | 1,139,270                                          | 392,843                                                                           | 169,090                                                                         | 2,391,733                                   | 862,603                    | 865,903                   | 117,604                                                         | 295,853                                 | 153,941                                      | 95,829                             |
| December كانون الأول          | 718,021                              | 1,153,916                                          | 358,856                                                                           | 173,547                                                                         | 2,404,340                                   | 878,391                    | 879,271                   | 129,395                                                         | 316,756                                 | 170,904                                      | 29,623                             |
| January 1985 كانون الثاني     | 699,236                              | 1,171,578                                          | 366,516                                                                           | 169,586                                                                         | 2,406,916                                   | 847,068                    | 881,730                   | 132,172                                                         | 319,886                                 | 169,109                                      | 56,951                             |
| February شباط                 | 721,650                              | 1,188,064                                          | 366,895                                                                           | 179,565                                                                         | 2,456,174                                   | 860,757                    | 897,531                   | 134,728                                                         | 331,293                                 | 168,760                                      | 63,105                             |
| March آذار                    | 701,604                              | 1,193,587                                          | 376,779                                                                           | 184,087                                                                         | 2,456,057                                   | 876,158                    | 914,997                   | 108,779                                                         | 332,054                                 | 167,024                                      | 57,045                             |
| April نيسان                   | 685,259                              | 1,179,123                                          | 378,234                                                                           | 203,270                                                                         | 2,445,886                                   | 857,384                    | 931,812                   | 113,566                                                         | 328,730                                 | 166,627                                      | 47,767                             |
| May أيار                      | 702,059                              | 1,202,581                                          | 385,850                                                                           | 208,045                                                                         | 2,498,535                                   | 874,330                    | 924,753                   | 132,524                                                         | 344,594                                 | 166,424                                      | 55,910                             |
| June حزيران                   | 695,492                              | 1,208,009                                          | 390,603                                                                           | 211,146                                                                         | 2,505,250                                   | 904,375                    | 945,071                   | 115,465                                                         | 326,474                                 | 166,182                                      | 47,683                             |
| July تموز                     | 777,044                              | 1,207,228                                          | 375,083                                                                           | 213,103                                                                         | 2,572,458                                   | 899,447                    | 951,654                   | 144,419                                                         | 349,670                                 | 164,408                                      | 62,860                             |
| August آب                     | 726,743                              | 1,208,388                                          | 391,292                                                                           | 214,735                                                                         | 2,541,158                                   | 913,166                    | 959,281                   | 121,486                                                         | 324,156                                 | 163,961                                      | 59,108                             |
| September أيلول               | 709,198                              | 1,251,296                                          | 390,608                                                                           | 190,538                                                                         | 2,541,640                                   | 883,331                    | 980,950                   | 133,642                                                         | 312,373                                 | 163,736                                      | 67,608                             |
| October تشرين الأول           | 717,089                              | 1,218,814                                          | 391,024                                                                           | 208,399                                                                         | 2,535,326                                   | 855,286                    | 988,803                   | 128,637                                                         | 315,459                                 | 163,264                                      | 83,877                             |

جدول رقم (٩)

# تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعة

Table No. (9)

## Deposits of Commercial Banks According To Depositors

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

| End of Period | نهاية الفترة | Public Sector القطاع العام |                           |                            |                                  | Private Sector القطاع الخاص |                          | المجموع<br>Total |
|---------------|--------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|------------------|
|               |              | الحكومة<br>Government      | شبه الحكومة<br>Semi-Govt. | البلديات<br>Municipalities | المؤسسات العامة<br>Public Corps. | مقيم<br>Resident            | غير مقيم<br>Non-Resident |                  |
| 1980          |              | 20,612                     | 43,000                    | 6,373                      | 24,668                           | 580,572                     | 133,253                  | 808,478          |
| 1981          |              | 19,275                     | 57,914                    | 8,885                      | 41,623                           | 706,396                     | 143,555                  | 977,648          |
| 1982          |              | 29,915                     | 48,408                    | 8,178                      | 28,013                           | 883,386                     | 171,579                  | 1,169,479        |
| 1983          |              | 36,809                     | 60,437                    | 12,566                     | 35,888                           | 1,035,427                   | 216,694                  | 1,397,821        |
| 1984          |              | 46,619                     | 65,288                    | 11,109                     | 33,402                           | 1,169,800                   | 276,869                  | 1,603,087        |
| October 1984  | تشرين الاول  | 48,827                     | 64,259                    | 9,763                      | 33,743                           | 1,122,643                   | 250,863                  | 1,530,098        |
| November      | تشرين الثاني | 44,521                     | 51,518                    | 11,147                     | 36,859                           | 1,133,352                   | 257,016                  | 1,534,413        |
| December      | كانون الاول  | 46,619                     | 65,288                    | 11,109                     | 33,402                           | 1,169,800                   | 276,869                  | 1,603,087        |
| January 1985  | كانون الثاني | 43,280                     | 64,731                    | 9,781                      | 31,807                           | 1,148,677                   | 277,663                  | 1,575,939        |
| February      | شباط         | 43,782                     | 60,929                    | 9,173                      | 34,117                           | 1,172,357                   | 283,718                  | 1,604,076        |
| March         | آذار         | 44,067                     | 63,075                    | 12,080                     | 33,312                           | 1,202,995                   | 283,459                  | 1,638,988        |
| April         | نيسان        | 43,296                     | 61,797                    | 17,182                     | 33,270                           | 1,188,334                   | 287,682                  | 1,631,561        |
| May           | ايار         | 47,938                     | 65,982                    | 10,514                     | 28,398                           | 1,191,382                   | 283,184                  | 1,627,398        |
| June          | حزيران       | 43,138                     | 70,161                    | 12,661                     | 44,949                           | 1,200,626                   | 270,459                  | 1,641,994        |
| July          | تموز         | 45,015                     | 72,565                    | 13,101                     | 39,668                           | 1,209,784                   | 287,711                  | 1,667,844        |
| August        | آب           | 48,454                     | 69,881                    | 11,988                     | 40,568                           | 1,225,840                   | 279,487                  | 1,676,218        |
| September     | ايلول        | 50,326                     | 66,016                    | 11,554                     | 44,453                           | 1,228,268                   | 270,922                  | 1,671,539        |
| October       | تشرين الاول  | 51,850                     | 68,427                    | 10,381                     | 36,230                           | 1,242,486                   | 274,719                  | 1,684,093        |

Including Housing Bank.

تشمل بنك الاسكان .



جدول رقم (١٠)

Table No. (10)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية

Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits

(بالآلاف الجنيهات)  
(in thousands of JDs)

| Type of Deposits                       | 1980           | 1981           | 1982             | 1983             | 1984             | 1984                   |                         |                        | 1985                    |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        | الملاحظات                         |
|----------------------------------------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------------|-----------------------------------|
|                                        |                |                |                  |                  |                  | تشرين<br>الأول<br>Oct. | تشرين<br>الثاني<br>Nov. | كانون<br>الأول<br>Dec. | كانون<br>الثاني<br>Jan. | شباط<br>Feb.     | آذار<br>March    | نيسان<br>April   | ايار<br>May      | حزيران<br>June   | تموز<br>July     | آب<br>Aug.       | أيلول<br>Sept.   | تشرين<br>الأول<br>Oct. |                                   |
| <b>Total Deposits</b>                  | <b>808,478</b> | <b>877,648</b> | <b>1,162,472</b> | <b>1,327,821</b> | <b>1,602,087</b> | <b>1,230,028</b>       | <b>1,224,413</b>        | <b>1,602,087</b>       | <b>1,572,339</b>        | <b>1,604,075</b> | <b>1,638,288</b> | <b>1,521,261</b> | <b>1,627,528</b> | <b>1,641,234</b> | <b>1,667,844</b> | <b>1,676,218</b> | <b>1,671,539</b> | <b>1,684,093</b>       | مجموع الودائع                     |
| <b>Demand</b>                          | <b>288,100</b> | <b>316,510</b> | <b>354,501</b>   | <b>387,763</b>   | <b>409,635</b>   | <b>385,595</b>         | <b>371,639</b>          | <b>409,635</b>         | <b>373,284</b>          | <b>387,049</b>   | <b>401,664</b>   | <b>369,288</b>   | <b>372,532</b>   | <b>372,383</b>   | <b>390,493</b>   | <b>395,147</b>   | <b>377,933</b>   | <b>369,520</b>         | تحت الطلب                         |
| Government                             | 6,603          | 6,970          | 9,338            | 11,565           | 16,770           | 15,267                 | 13,839                  | 16,770                 | 14,491                  | 12,768           | 11,913           | 13,120           | 15,928           | 14,688           | 15,065           | 16,374           | 15,852           | 17,208                 | الحكومة                           |
| Semi-Government                        | 6,800          | 5,401          | 6,295            | 5,441            | 6,042            | 9,231                  | 7,114                   | 6,042                  | 5,006                   | 4,456            | 7,573            | 3,178            | 4,092            | 4,862            | 4,837            | 5,846            | 4,539            | 5,113                  | الهيئات شبه الحكومية              |
| Municipalities                         | 3,695          | 4,635          | 3,633            | 6,787            | 6,005            | 5,642                  | 5,646                   | 6,005                  | 4,617                   | 4,554            | 4,354            | 5,586            | 4,049            | 5,189            | 5,444            | 5,062            | 4,690            | 4,645                  | البلديات                          |
| Public Corporations                    | 2,616          | 3,488          | 5,117            | 6,860            | 5,007            | 3,910                  | 4,114                   | 5,007                  | 2,913                   | 3,501            | 3,605            | 3,384            | 3,115            | 7,314            | 5,744            | 6,006            | 6,073            | 3,146                  | الهيئات العامة                    |
| Private Sector:                        |                |                |                  |                  |                  |                        |                         |                        |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        | القطاع الخاص:                     |
| a) Resident                            | 218,854        | 272,008        | 296,354          | 325,030          | 325,855          | 320,567                | 307,205                 | 325,855                | 301,953                 | 310,623          | 326,215          | 298,727          | 299,674          | 301,231          | 301,891          | 312,302          | 302,743          | 294,555                | أ) مقيم                           |
| b) Non-Resident                        | 49,532         | 24,008         | 33,764           | 32,080           | 49,956           | 30,978                 | 33,721                  | 49,956                 | 44,304                  | 51,147           | 48,004           | 45,373           | 45,674           | 39,099           | 57,512           | 49,557           | 44,036           | 44,853                 | ب) غير مقيم                       |
| <b>Time (Due on Fixed Dates)</b>       | <b>297,110</b> | <b>375,880</b> | <b>431,822</b>   | <b>676,068</b>   | <b>824,567</b>   | <b>785,302</b>         | <b>801,283</b>          | <b>824,567</b>         | <b>842,644</b>          | <b>856,373</b>   | <b>870,158</b>   | <b>893,292</b>   | <b>877,254</b>   | <b>888,501</b>   | <b>901,437</b>   | <b>911,380</b>   | <b>925,056</b>   | <b>946,608</b>         | أجل استحقاق ثابتة في تواريخ معينة |
| Government                             | 8,156          | 6,595          | 14,413           | 20,428           | 23,607           | 24,925                 | 23,491                  | 23,607                 | 22,659                  | 25,497           | 26,735           | 26,764           | 28,736           | 23,965           | 26,008           | 28,076           | 30,568           | 29,988                 | الحكومة                           |
| Semi-Government                        | 25,613         | 31,995         | 23,041           | 39,679           | 39,337           | 35,465                 | 31,658                  | 39,337                 | 40,592                  | 38,578           | 38,424           | 40,053           | 41,219           | 46,343           | 46,807           | 45,080           | 49,056           | 43,250                 | الهيئات شبه الحكومية              |
| Municipalities                         | 1,484          | 1,880          | 1,807            | 4,112            | 3,397            | 2,796                  | 4,270                   | 3,397                  | 3,419                   | 2,825            | 3,259            | 3,190            | 4,976            | 6,062            | 6,061            | 5,780            | 5,758            | 4,685                  | البلديات                          |
| Public Corporations                    | 12,314         | 26,379         | 15,745           | 26,088           | 24,434           | 24,273                 | 28,239                  | 24,434                 | 25,397                  | 27,555           | 26,065           | 26,434           | 23,137           | 33,624           | 30,235           | 30,481           | 34,397           | 29,385                 | الهيئات العامة                    |
| Private Sector:                        |                |                |                  |                  |                  |                        |                         |                        |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        | القطاع الخاص:                     |
| a) Resident                            | 179,243        | 210,422        | 315,339          | 429,484          | 536,679          | 510,140                | 522,345                 | 536,679                | 542,737                 | 554,760          | 563,459          | 574,921          | 569,123          | 574,295          | 593,130          | 602,126          | 616,333          | 639,625                | أ) مقيم                           |
| b) Non-Resident                        | 70,300         | 95,609         | 121,477          | 156,277          | 197,113          | 188,310                | 191,280                 | 197,113                | 207,840                 | 207,158          | 210,216          | 215,930          | 210,563          | 204,212          | 199,196          | 199,827          | 195,944          | 199,665                | ب) غير مقيم                       |
| <b>Time (Subject to Notice)</b>        | <b>94,208</b>  | <b>127,113</b> | <b>134,738</b>   | <b>118,060</b>   | <b>133,745</b>   | <b>133,346</b>         | <b>134,863</b>          | <b>133,745</b>         | <b>129,883</b>          | <b>130,097</b>   | <b>134,590</b>   | <b>135,568</b>   | <b>142,063</b>   | <b>137,282</b>   | <b>138,873</b>   | <b>137,345</b>   | <b>137,892</b>   | <b>137,321</b>         | أجل انقضاءها خاضع لإشعار          |
| Government                             | 5,798          | 5,638          | 6,060            | 4,739            | 6,106            | 8,502                  | 7,051                   | 6,106                  | 6,006                   | 5,400            | 5,299            | 3,327            | 3,186            | 4,395            | 3,841            | 3,945            | 3,801            | 4,546                  | الحكومة                           |
| Semi-Government                        | 10,347         | 19,501         | 18,826           | 14,802           | 19,712           | 19,336                 | 12,538                  | 19,712                 | 18,910                  | 17,664           | 16,786           | 18,169           | 20,253           | 18,545           | 20,587           | 18,550           | 19,062           | 19,697                 | الهيئات شبه الحكومية              |
| Municipalities                         | 1,166          | 2,160          | 2,442            | 1,404            | 1,646            | 1,314                  | 1,220                   | 1,646                  | 1,686                   | 1,736            | 2,398            | 2,319            | 1,395            | 1,310            | 1,498            | 1,037            | 1,005            | 949                    | البلديات                          |
| Public Corporations                    | 9,461          | 11,653         | 6,977            | 2,428            | 3,648            | 3,910                  | 4,208                   | 3,648                  | 3,222                   | 2,759            | 3,351            | 3,242            | 1,791            | 3,581            | 3,456            | 3,868            | 3,668            | 3,381                  | الهيئات العامة                    |
| Private Sector:                        |                |                |                  |                  |                  |                        |                         |                        |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        | القطاع الخاص:                     |
| a) Resident                            | 56,263         | 70,711         | 91,051           | 73,819           | 81,308           | 76,893                 | 85,736                  | 81,308                 | 79,385                  | 82,325           | 86,400           | 87,786           | 93,762           | 89,043           | 88,196           | 89,054           | 88,774           | 87,782                 | أ) مقيم                           |
| b) Non-Resident                        | 11,173         | 17,450         | 9,382            | 20,868           | 21,325           | 23,391                 | 24,110                  | 21,325                 | 20,674                  | 20,213           | 20,356           | 20,725           | 21,676           | 20,408           | 21,295           | 20,891           | 21,582           | 20,966                 | ب) غير مقيم                       |
| <b>Savings</b>                         | <b>129,060</b> | <b>161,145</b> | <b>188,418</b>   | <b>215,230</b>   | <b>235,140</b>   | <b>225,248</b>         | <b>226,628</b>          | <b>235,140</b>         | <b>230,128</b>          | <b>230,557</b>   | <b>232,576</b>   | <b>233,413</b>   | <b>235,049</b>   | <b>243,828</b>   | <b>237,041</b>   | <b>232,346</b>   | <b>230,658</b>   | <b>230,644</b>         | توفير                             |
| Government and Semi-Government         | 295            | 1,089          | 350              | 592              | 333              | 360                    | 348                     | 333                    | 347                     | 348              | 412              | 482              | 506              | 501              | 435              | 464              | 464              | 475                    | الحكومة والهيئات شبه الحكومية     |
| Municipalities and Public Corporations | 305            | 313            | 470              | 775              | 374              | 1,661                  | 309                     | 374                    | 334                     | 360              | 360              | 377              | 449              | 530              | 331              | 322              | 416              | 420                    | البلديات والهيئات العامة          |
| Private Sector:                        |                |                |                  |                  |                  |                        |                         |                        |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        | القطاع الخاص:                     |
| a) Resident                            | 126,212        | 153,255        | 180,642          | 207,094          | 225,958          | 215,043                | 218,066                 | 225,958                | 224,602                 | 224,649          | 226,921          | 226,900          | 228,823          | 236,057          | 226,567          | 222,258          | 220,418          | 220,514                | أ) مقيم                           |
| b) Non-Resident                        | 2,248          | 6,488          | 6,956            | 7,469            | 8,475            | 8,184                  | 7,905                   | 8,475                  | 4,845                   | 5,200            | 4,883            | 5,654            | 5,271            | 6,740            | 9,708            | 9,202            | 9,360            | 9,239                  | ب) غير مقيم                       |

Including Housing Bank.

بشمول بنك الإسكان

جدول رقم (١١)

Table No. (11)

## توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية

## Distribution of Outstanding Commercial Banks Credit

( بالآلاف ل.س )  
( In thousands of L.S )

| Sector                                    | 1980            | 1981    | 1982    | 1983      | 1984      | 1984                   |                         |                        | 1985                    |              |               |                |             |                |              |            |                |                        | القطاع                       |
|-------------------------------------------|-----------------|---------|---------|-----------|-----------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|--------------|---------------|----------------|-------------|----------------|--------------|------------|----------------|------------------------|------------------------------|
|                                           |                 |         |         |           |           | تشرين<br>الاول<br>Oct. | تشرين<br>الثاني<br>Nov. | كانون<br>الاول<br>Dec. | كانون<br>الثاني<br>Jan. | شباط<br>Feb. | آذار<br>March | نيسان<br>April | ايار<br>May | حزيران<br>June | تموز<br>July | آب<br>Aug. | ايلول<br>Sept. | تشرين<br>الاول<br>Oct. |                              |
| Total                                     | 253,859         | 721,317 | 827,171 | 1,030,222 | 1,133,852 | 1,161,233              | 1,185,228               | 1,194,825              | 1,126,351               | 1,212,324    | 1,225,856     | 1,228,010      | 1,225,231   | 1,251,661      | 1,262,200    | 1,251,523  | 1,282,644      | 1,271,088              | المجموع                      |
| Municipalities and<br>Public Corporations | 31,851 - 45,000 | 64,499  | 65,434  | 85,064    | 80,244    | 81,082                 | 85,064                  | 81,547                 | 85,397                  | 89,235       | 103,779       | 108,508        | 111,287     | 113,134        | 114,474      | 89,526     | 109,954        | 109,954                | البلديات والمؤسسات<br>العامة |
| Agriculture                               | 17,205          | 19,386  | 24,630  | 25,626    | 29,659    | 26,674                 | 25,839                  | 25,659                 | 37,262                  | 34,284       | 35,562        | 34,872         | 33,281      | 33,467         | 32,994       | 31,060     | 31,519         | 31,439                 | الزراعة                      |
| Mining                                    | 4,357           | 6,827   | 14,069  | 20,542    | 27,416    | 27,853                 | 27,384                  | 27,416                 | 28,750                  | 27,434       | 27,793        | 30,994         | 33,508      | 33,051         | 32,957       | 33,362     | 34,538         | 34,197                 | التعدين                      |
| Industry                                  | 68,718          | 82,437  | 98,530  | 118,428   | 142,372   | 125,858                | 132,150                 | 142,372                | 141,851                 | 142,354      | 153,858       | 149,005        | 143,501     | 150,535        | 150,801      | 159,726    | 154,536        | 158,606                | الصناعة                      |
| General Commerce and<br>Trade             | 166,956         | 205,731 | 284,244 | 278,650   | 294,097   | 286,273                | 292,786                 | 296,037                | 288,396                 | 291,765      | 293,270       | 308,660        | 296,718     | 297,002        | 295,872      | 297,209    | 299,803        | 300,287                | التجارة العامة               |
| Construction                              | 120,758         | 201,035 | 216,753 | 271,345   | 324,055   | 312,639                | 317,820                 | 324,055                | 327,134                 | 329,031      | 330,173       | 318,081        | 342,466     | 338,891        | 336,786      | 318,410    | 344,558        | 328,166                | الاخشاعات                    |
| Transportation                            | 14,479          | 25,286  | 32,887  | 50,483    | 58,482    | 56,822                 | 58,848                  | 58,482                 | 54,700                  | 59,505       | 60,179        | 55,570         | 54,627      | 55,156         | 57,029       | 56,112     | 55,040         | 55,752                 | خدمات النقل                  |
| Tourism, Hotels and<br>restaurants        | 11,843          | 15,890  | 20,485  | 25,683    | 23,716    | 24,110                 | 22,431                  | 23,716                 | 24,475                  | 23,626       | 24,122        | 25,371         | 24,895      | 29,890         | 30,731       | 30,397     | 31,024         | 30,499                 | السياحة والفنادق<br>والطعام  |
| Financial institutions                    | 8,689           | 9,353   | 19,602  | 25,637    | 29,592    | 30,597                 | 32,029                  | 29,592                 | 29,752                  | 30,896       | 34,133        | 30,642         | 32,160      | 28,499         | 27,172       | 30,457     | 24,798         | 24,012                 | المؤسسات المالية             |
| Professional and<br>Private individuals   | 28,717          | 60,834  | 69,596  | 108,096   | 121,459   | 121,004                | 125,335                 | 121,459                | 121,921                 | 128,269      | 124,916       | 120,387        | 120,614     | 120,007        | 122,498      | 124,168    | 128,699        | 132,601                | اعصاب المهنة والافراد        |
| Other                                     | 20,273          | 31,471  | 41,174  | 42,998    | 50,913    | 49,839                 | 50,624                  | 50,913                 | 62,563                  | 66,763       | 55,615        | 52,649         | 66,253      | 65,916         | 62,226       | 68,218     | 88,803         | 65,575                 | الاخرى                       |

including Housing bank.

تسجل بنك الإسكان \*

جدول رقم (١٢)

## هيكل اسعار الفائدة على الودائع

Table No. (12)

## Term Structure of Deposit Rates

(نسبة مئوية)  
(Percentages)

| Period    |                   | البنك المركزي |        | البنوك التجارية  |         |             |           | بنك الاسكان  |         |             |          | المنظمة التعاونية | بنك تنمية المدن والقرى   | صندوق توفير البريد                   |                     |
|-----------|-------------------|---------------|--------|------------------|---------|-------------|-----------|--------------|---------|-------------|----------|-------------------|--------------------------|--------------------------------------|---------------------|
|           |                   | Central Bank  |        | Commercial Banks |         |             |           | Housing Bank |         |             |          |                   |                          |                                      |                     |
|           |                   | خاضع لاشعار   |        | تحت الطلب        | توفير   | خاضع لاشعار | لاجل      | تحت الطلب    | توفير   | خاضع لاشعار | Time     |                   |                          |                                      |                     |
|           |                   |               |        |                  |         |             |           |              |         |             | لشهر     |                   |                          |                                      | لسنة                |
| الفترة    |                   | الحكومة       | البنوك | الطلب            | توفير   | Subject     | Time      | الطلب        | توفير   | Subject     | 6 months | 12 months         | Cooperative Organization | Cities and Villages Development Bank | Postal Savings Fund |
|           |                   | Govt.         | Banks  | Demand           | Savings | to notice   |           | Demand       | Savings | to notice   | months   | months            |                          |                                      |                     |
|           | 1980              | 2-4.62        | 1.00   | 2.00             | 5.50    | 6.25        | 6.40      | 2.00         | 5.25    | 6.06        | 6.25     | 6.50              | 5.50                     | -                                    | 6.38                |
|           | 1981              | 2-4.62        | 1.00   | 2.00             | 5.50    | 6.25        | 6.50      | 2.00         | 5.25    | 6.25        | 6.50     | 6.75              | 5.50                     | 2.00                                 | 6.5-7               |
|           | 1982              | 2-3           | 1.00   | 2.50             | 5.50    | 6.25        | 6.50      | 2.50         | 5.25    | 6.25        | 6.50     | 6.75              | 6-7.5                    | 2.67                                 | 6.5-7               |
|           | 1983              | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 5.88    | 6.25        | 6.50      | 4.00         | 5.25    | 6.25        | 7.06     | 7.44              | 6-7.9                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
|           | 1984              | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.33    | 6.25        | 6.50-8.50 | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.33              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| October   | تشرين الاول 1984  | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| November  | تشرين الثاني      | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| December  | كانون الاول       | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| January   | كانون الثاني 1985 | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| February  | شباط              | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| March     | آذار              | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| April     | نيسان             | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| May       | ايار              | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| June      | حزيران            | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| July      | تموز              | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| August    | آب                | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| September | ايلول             | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |
| October   | تشرين الاول       | 2-3           | 1.00   | 4.00             | 6.50    | 6.25        | 6.5-8.50  | 4.00         | 5.25    | 6-6.25      | 7.75     | 8.50              | 6-8.0                    | 4.00                                 | 6.5-7               |

جدول رقم (١٣)

هيكل أسعار الفائدة على القروض

(أسمة مائوية)  
(Percentages)

Table No. (13)

Term Structure of Lending Rates

| Period       | الفترة       | البنك المركزي       |                 | البنوك التجارية   |                | مؤسسات الائتمانية المتخصصة      |                        |             |                             |                           |                                 |                                    |                           |                           |                           | بنك الإسكان               |                           |                           |                           |
|--------------|--------------|---------------------|-----------------|-------------------|----------------|---------------------------------|------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------|------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|              |              | Central Bank        |                 | Commercial banks  |                | Specialized Credit Institutions |                        |             |                             |                           |                                 |                                    |                           |                           |                           | Housing Bank              |                           |                           |                           |
|              |              | الائتمانية المتخصصة | البنوك التجارية | سندات التنمية     |                | بنك التنمية الصناعية            | بنك تنمية المدن والقرى | بنك الإسكان | مؤسسة الائتمانية المتخصصة   | مؤسسة الائتمانية المتخصصة | مؤسسة الائتمانية المتخصصة       | مؤسسة الائتمانية المتخصصة          | مؤسسة الائتمانية المتخصصة | مؤسسة الائتمانية المتخصصة | مؤسسة الائتمانية المتخصصة | مؤسسة الائتمانية المتخصصة | مؤسسة الائتمانية المتخصصة | مؤسسة الائتمانية المتخصصة | مؤسسة الائتمانية المتخصصة |
|              |              |                     |                 | Development Bonds | Treasury Bills | He-discount Rate                | Overdrafts             | Loans       | Industrial development Bank | Cooperative Organization  | Agricultural Credit Corporation | Cities & Villages Development Bank | Housing Corporation       | Individual Loans          | Commercial Loans          | Cooperative Loans         | Individual Loans          | Commercial Loans          | Cooperative Loans         |
| 1980         |              | 3-6                 | 6.5-7.5         | 6.25-7            | 7.5-8.5        | 4.00                            | 6.00                   | 9.00        | 9.00                        | 7.00                      | 8-9                             | 6.5-8                              | 7.00                      | 5.50                      | 4.50                      | 5.00                      | 8.50                      | 9.00                      | 8.50                      |
| 1981         |              | 3-6                 | 6.5-7.5         | 6.25-7            | 7.5-8.75       | 4.50                            | 6.16                   | 9.00        | 9.00                        | 7.00                      | 8-9                             | 6.5-8                              | 7.00                      | 7.50                      | 6.00                      | 5.00                      | 8.50                      | 9.00                      | 8.50                      |
| 1982         |              | 3-6                 | 6.5-7.5         | 6.25-8.38         | 7.5-8.75       | 4.50                            | 6.50                   | 9.00        | 9.00                        | 7.00                      | 8-9                             | 6.5-8                              | 7.00                      | 8.00                      | 6.50                      | 5.00                      | 8.50                      | 9.00                      | 8.50                      |
| 1983         |              | 3-5.9               | 6.17-7.42       | 6.25-8.50         | 7.5-8.75       | 4.83                            | 6.42                   | 8.81        | 8.81                        | 7.08                      | 7.67-8.75                       | 6.5-8                              | 7.00                      | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.00                      | 8.50                      | 8.81                      | 8.50                      |
| 1984         |              | 3-5.5               | 6-7.25          | 6.25-8.73         | 7.5-8.80       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.75                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 7.00                      | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.00                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| October 1984 | تشرين الاول  | 3-5.5               | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.75                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 7.00                      | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.00                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| November     | تشرين الثاني | 3-5.5               | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.75                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 7.00                      | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.00                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| December     | كانون الاول  | 3-5.5               | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.75                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 7.00                      | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.00                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| January 1985 | كانون الثاني | 3-5.5               | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.75                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 6-8.50                    | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.50                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| February     | فبراير       | 3-5.5               | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.75                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 6-8.50                    | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.50                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| March        | آذار         | 3-5.5               | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.75                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 6-8.50                    | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.50                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| April        | نيسان        | 3-5                 | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.00                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 6-8.50                    | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.50                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| May          | ايار         | 3-5                 | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.00                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 6-8.50                    | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.50                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| June         | حزيران       | 3-5                 | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.00                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 6-8.50                    | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.50                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| July         | تموز         | 3-5                 | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.00                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 6-8.50                    | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.50                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| August       | آب           | 3-5                 | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.00                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 6-8.50                    | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.50                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| September    | اليلول       | 3-5                 | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.00                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 6-8.50                    | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.50                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |
| October      | تشرين الاول  | 3-5                 | 6-7.25          | 6.25-8.81         | 7.5-8.81       | 5-5.5                           | 6.25                   | 8.75        | 8.75                        | 6.00                      | 7-8.25                          | 6.5-8                              | 6-8.50                    | 7.5-8.5                   | 6-7                       | 5.50                      | 8.50                      | 8.75                      | 8.50                      |

جدول رقم (١٤)

تقاص البنوك

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

Table No. (14)

Banks Clearing

| Period       | الفترة       | عدد شيكات التقاص       |         |         |        |           | مجموع القيمة                   |         |         |         |           | المعدل اليومي |       |        |        |         |        |       |        |        |         |
|--------------|--------------|------------------------|---------|---------|--------|-----------|--------------------------------|---------|---------|---------|-----------|---------------|-------|--------|--------|---------|--------|-------|--------|--------|---------|
|              |              | No. of Cheques Cleared |         |         |        |           | Total Value of Cheques Cleared |         |         |         |           | Daily Average |       |        |        |         | Value  |       |        |        |         |
|              |              | عمان                   | اربيد   | الزرقا  | العقبة | المجموع   | عمان                           | اربيد   | الزرقا  | العقبة  | المجموع   | عمان          | اربيد | الزرقا | العقبة | المجموع | عمان   | اربيد | الزرقا | العقبة | المجموع |
|              |              | Amman                  | Irbid   | Zarqa   | Aqaba  | Total     | Amman                          | Irbid   | Zarqa   | Aqaba   | Total     | Amman         | Irbid | Zarqa  | Aqaba  | Total   | Amman  | Irbid | Zarqa  | Aqaba  | Total   |
| 1980         |              | 2,560,315              | 180,169 | 120,273 | -      | 2,860,757 | 2,667,461                      | 84,968  | 45,315  | -       | 2,797,744 | 8,677         | 615   | 425    | -      | 9,717   | 9,052  | 290   | 160    | -      | 9,502   |
| 1981         |              | 3,002,428              | 194,316 | 189,025 | -      | 3,385,769 | 3,636,549                      | 111,716 | 89,505  | -       | 3,837,770 | 10,195        | 661   | 647    | -      | 11,503  | 12,351 | 380   | 307    | -      | 13,038  |
| 1982         |              | 3,331,982              | 221,493 | 222,264 | 67,359 | 3,843,098 | 4,370,459                      | 131,933 | 106,582 | 116,725 | 4,725,699 | 11,518        | 766   | 767    | 233    | 13,284  | 15,058 | 474   | 368    | 404    | 16,304  |
| 1983         |              | 3,529,396              | 256,470 | 241,518 | 72,765 | 4,100,149 | 4,673,603                      | 147,926 | 125,414 | 120,147 | 5,067,090 | 12,129        | 878   | 824    | 248    | 14,079  | 16,035 | 512   | 429    | 407    | 17,383  |
| 1984         |              | 3,653,535              | 281,538 | 248,961 | 84,984 | 4,269,018 | 4,694,123                      | 144,839 | 119,447 | 159,338 | 5,117,747 | 12,394        | 957   | 842    | 289    | 14,482  | 15,932 | 496   | 405    | 541    | 17,374  |
| October 1984 | تشرين الاول  | 339,797                | 26,485  | 22,281  | 8,902  | 397,465   | 426,133                        | 14,731  | 10,176  | 16,547  | 467,587   | 12,585        | 981   | 825    | 330    | 14,721  | 15,783 | 545   | 377    | 613    | 17,318  |
| November     | تشرين الثاني | 283,859                | 22,535  | 19,025  | 7,180  | 332,599   | 370,370                        | 12,021  | 8,193   | 13,015  | 403,599   | 11,827        | 939   | 793    | 299    | 13,858  | 15,432 | 501   | 342    | 542    | 16,817  |
| December     | كانون الاول  | 347,501                | 27,214  | 21,498  | 7,627  | 403,840   | 422,581                        | 13,428  | 8,781   | 12,619  | 457,409   | 13,900        | 1,089 | 859    | 305    | 16,153  | 16,903 | 537   | 351    | 505    | 18,296  |
| January 1985 | كانون الثاني | 313,927                | 24,250  | 21,269  | 7,733  | 367,179   | 431,551                        | 13,387  | 8,731   | 13,354  | 467,023   | 12,074        | 933   | 818    | 297    | 14,122  | 16,598 | 515   | 336    | 513    | 17,962  |
| February     | شباط         | 265,693                | 20,224  | 17,929  | 6,829  | 310,675   | 345,966                        | 11,738  | 8,465   | 13,893  | 380,062   | 11,071        | 843   | 747    | 284    | 12,945  | 14,415 | 489   | 353    | 579    | 15,836  |
| March        | آذار         | 316,976                | 24,609  | 21,602  | 8,009  | 371,196   | 419,894                        | 13,757  | 9,263   | 16,736  | 459,650   | 12,191        | 946   | 831    | 308    | 14,276  | 16,150 | 529   | 356    | 644    | 17,679  |
| April        | نيسان        | 313,686                | 22,311  | 21,068  | 8,035  | 365,100   | 400,703                        | 11,960  | 9,098   | 17,243  | 439,004   | 12,555        | 930   | 378    | 335    | 14,198  | 16,028 | 498   | 379    | 719    | 17,624  |
| May          | ايار         | 325,163                | 25,263  | 22,646  | 7,910  | 380,982   | 374,957                        | 12,715  | 10,290  | 16,667  | 414,629   | 13,548        | 1,053 | 944    | 330    | 15,875  | 15,623 | 530   | 429    | 694    | 17,276  |
| June         | حزيران       | 124,149                | 23,516  | 21,733  | 7,270  | 176,668   | 340,018                        | 12,235  | 9,437   | 16,182  | 377,872   | 5,643         | 1,069 | 988    | 330    | 8,030   | 15,455 | 556   | 429    | 736    | 17,176  |
| July         | تموز         | 357,665                | 27,820  | 24,916  | 8,681  | 419,082   | 414,208                        | 14,945  | 12,494  | 20,563  | 462,210   | 13,246        | 1,030 | 922    | 322    | 15,520  | 15,341 | 553   | 463    | 762    | 17,119  |
| August       | آب           | 300,214                | 21,396  | 19,411  | 6,358  | 347,379   | 347,426                        | 13,623  | 10,449  | 12,126  | 383,624   | 15,011        | 1,070 | 970    | 318    | 17,369  | 17,371 | 681   | 523    | 606    | 19,181  |
| September    | اليلول       | 350,005                | 27,464  | 23,187  | 7,583  | 408,239   | 427,469                        | 13,539  | 12,383  | 15,438  | 468,829   | 13,411        | 1,099 | 927    | 303    | 15,740  | 16,390 | 542   | 495    | 617    | 18,044  |
| October      | تشرين الاول  | 355,432                | 27,915  | 23,767  | 7,807  | 414,921   | 381,854                        | 13,705  | 11,753  | 14,713  | 422,025   | 13,165        | 1,034 | 880    | 289    | 15,368  | 14,143 | 508   | 435    | 545    | 15,631  |

### الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions

(In thousands of JDs)

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر: مؤسسات الإقراض المتخصصة.

جدول رقم (١٦)

## حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

Table No. (16)

### Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(بالاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

| Institution                             | القروض القائمة    |         |         |         |         |                               | حركة القروض خلال الربع الثاني ١٩٨٥      |                         |                   | القروض القائمة في نهاية الربع الثاني ١٩٨٥<br>Loans Outstanding at the end of 2nd. Qtr. 1985 | المؤسسة                       |
|-----------------------------------------|-------------------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                                         | Loans Outstanding |         |         |         |         |                               | Movement of Loans During 2nd. Qtr. 1985 |                         |                   |                                                                                             |                               |
|                                         | 1980              | 1981    | 1982    | 1983    | 1984    | الربع الاول<br>1st. Qtr. 1985 | المبالغ المدفوعة<br>Disbursements       | التسديدات<br>Repayments |                   |                                                                                             |                               |
|                                         |                   |         |         |         |         |                               |                                         | اقساط<br>Principal      | فوائد<br>Interest |                                                                                             |                               |
| 1- Cities and Villages Development Bank | 13,410            | 15,349  | 23,361  | 31,621  | 36,073  | 37,653                        | 2,516                                   | 1,304                   | 186               | 38,865                                                                                      | ١- بنك تنمية المدن والقرى     |
| 2- Industrial Development Bank *        | 18,136            | 24,579  | 30,827  | 35,938  | 37,812  | 38,094                        | 1,976                                   | 1,795                   | 592               | 38,116                                                                                      | ٢- بنك الانماء الصناعي *      |
| 3- Housing Corporation                  | 5,049             | 4,749   | 6,004   | 8,480   | 9,648   | 10,266                        | -                                       | 310                     | 1/-               | 9,956                                                                                       | ٣- مؤسسة الاسكان              |
| 4- Agricultural Credit Corporation      | 14,049            | 17,280  | 20,217  | 22,000  | 22,480  | 23,628                        | 1,561                                   | 1,056                   | 175               | 24,133                                                                                      | ٤- مؤسسة الاقراض الزراعي      |
| 5- Jordan Co-operative Organization     | 9,300             | 10,643  | 18,837  | 21,822  | 21,955  | 21,814                        | 1,082                                   | 690                     | -                 | 22,206                                                                                      | ٥- المنظمة التعاونية الاردنية |
| 6- Housing Bank                         | 103,095           | 123,919 | 155,807 | 198,017 | 247,140 | 251,933                       | 38,098                                  | 14,546                  | -                 | 275,485                                                                                     | ٦- بنك الاسكان                |
| Total                                   | 163,039           | 196,519 | 255,053 | 317,878 | 375,108 | 383,388                       | 45,233                                  | 19,701                  | 953               | 408,761                                                                                     | المجموع                       |

Source: Specialized Credit Institutions.

\* : Loans Outstanding Include Due Unpaid Interests.

<sup>1/</sup> : Interest Inclusive .

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة .

\* : رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة وغير مسددة .

<sup>١/</sup> : تشمل الفوائد .

جدول رقم (١٧)

الموازنة الموحدة للمؤسسات المالية الأخرى

(الآلاف الدنانير)

Table No. (17)

Consolidated Balance Sheet of other Financial Corporations

(in thousands of JDs)

|                              | 1980         | 1981          | 1982          | 1983          | 1984          | 1984                   |                         |                        | 1985                    |               |               |                |                |                |                |                |                |                        |                       |
|------------------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------------|-----------------------|
|                              |              |               |               |               |               | تشرين<br>الأول<br>Oct. | تشرين<br>الثاني<br>Nov. | كانون<br>الأول<br>Dec. | كانون<br>الثاني<br>Jan. | شباط<br>Feb.  | آذار<br>March | نيسان<br>April | ايار<br>May    | حزيران<br>June | تموز<br>July   | آب<br>Aug.     | أيلول<br>Sept. | تشرين<br>الأول<br>Oct. |                       |
| <u>Cash</u>                  | <u>18</u>    | <u>109</u>    | <u>110</u>    | <u>722</u>    | <u>378</u>    | <u>389</u>             | <u>339</u>              | <u>378</u>             | <u>303</u>              | <u>501</u>    | <u>277</u>    | <u>346</u>     | <u>403</u>     | <u>588</u>     | <u>600</u>     | <u>464</u>     | <u>459</u>     | <u>363</u>             | النقد في الصندوق      |
| <u>Balance with</u>          | <u>6,110</u> | <u>3,236</u>  | <u>12,725</u> | <u>35,578</u> | <u>46,057</u> | <u>44,482</u>          | <u>37,218</u>           | <u>46,057</u>          | <u>34,439</u>           | <u>33,767</u> | <u>35,221</u> | <u>41,143</u>  | <u>43,882</u>  | <u>41,260</u>  | <u>44,431</u>  | <u>43,324</u>  | <u>45,098</u>  | <u>38,732</u>          | إرسدة لدى البنوك      |
| Local Banks                  | 4,613        | 4,444         | 8,670         | 18,993        | 23,248        | 26,355                 | 15,726                  | 23,248                 | 18,819                  | 16,932        | 17,387        | 24,619         | 23,925         | 20,369         | 23,921         | 25,567         | 26,671         | 23,177                 | بنوك محلية            |
| Foreign Banks                | 1,497        | 4,792         | 4,055         | 16,585        | 22,809        | 18,067                 | 21,492                  | 22,809                 | 15,620                  | 16,835        | 17,834        | 16,524         | 19,957         | 20,891         | 20,570         | 18,357         | 18,427         | 15,555                 | بنوك خارجية           |
| <u>Portfolio Investments</u> | <u>1,138</u> | <u>1,465</u>  | <u>3,409</u>  | <u>15,932</u> | <u>19,540</u> | <u>18,132</u>          | <u>18,862</u>           | <u>19,540</u>          | <u>19,446</u>           | <u>20,211</u> | <u>20,741</u> | <u>21,188</u>  | <u>20,467</u>  | <u>20,935</u>  | <u>22,459</u>  | <u>22,574</u>  | <u>22,752</u>  | <u>22,584</u>          | محفظة الأوراق المالية |
| Equity Shares                | 505          | 765           | 2,175         | 8,985         | 10,698        | 9,383                  | 10,063                  | 10,698                 | 11,409                  | 11,148        | 11,255        | 11,728         | 11,039         | 10,966         | 12,450         | 12,562         | 12,696         | 12,068                 | أسهم شركات            |
| Govt. & Public               |              |               |               |               |               |                        |                         |                        |                         |               |               |                |                |                |                |                |                |                        | سندات حكومية ومؤسسات  |
| Entities Bonds               | 349          | 357           | 352           | 2,522         | 2,183         | 2,196                  | 2,388                   | 2,183                  | 2,048                   | 2,345         | 2,346         | 2,346          | 2,345          | 2,545          | 2,545          | 2,545          | 2,546          | 2,545                  | عامية                 |
| Corporate Bonds              | 284          | 343           | 882           | 4,405         | 6,659         | 6,553                  | 6,411                   | 6,659                  | 5,989                   | 6,718         | 7,140         | 7,114          | 7,083          | 7,424          | 7,464          | 7,467          | 7,517          | 7,971                  | استاد قسوف            |
| <u>Bills Discounted</u>      | <u>321</u>   | <u>1,559</u>  | <u>1,396</u>  | <u>3,422</u>  | <u>5,891</u>  | <u>4,244</u>           | <u>5,689</u>            | <u>5,891</u>           | <u>5,647</u>            | <u>5,499</u>  | <u>5,793</u>  | <u>5,850</u>   | <u>5,818</u>   | <u>5,446</u>   | <u>5,595</u>   | <u>5,147</u>   | <u>5,284</u>   | <u>5,333</u>           | كبيالات مخصومة        |
| <u>Loans and Advances</u>    | <u>5,100</u> | <u>16,551</u> | <u>28,003</u> | <u>63,330</u> | <u>76,661</u> | <u>77,728</u>          | <u>76,744</u>           | <u>76,661</u>          | <u>81,384</u>           | <u>83,863</u> | <u>83,916</u> | <u>86,120</u>  | <u>87,277</u>  | <u>88,001</u>  | <u>86,383</u>  | <u>88,101</u>  | <u>87,284</u>  | <u>90,775</u>          | قروض وسلف             |
| <u>Other Assets</u>          | <u>415</u>   | <u>1,103</u>  | <u>3,111</u>  | <u>11,858</u> | <u>18,255</u> | <u>16,795</u>          | <u>16,931</u>           | <u>18,255</u>          | <u>19,203</u>           | <u>17,984</u> | <u>17,932</u> | <u>19,464</u>  | <u>20,469</u>  | <u>20,799</u>  | <u>20,407</u>  | <u>21,223</u>  | <u>22,138</u>  | <u>22,763</u>          | موجودات أخرى          |
| Assets = Liabilities         | 13,102       | 30,023        | 48,754        | 130,842       | 166,782       | 161,780                | 155,783                 | 166,782                | 161,022                 | 161,825       | 163,880       | 174,111        | 178,316        | 177,029        | 179,935        | 181,433        | 183,022        | 180,550                | الموجودات = المطلوبات |
| <u>Capital and Reserves</u>  | <u>4,156</u> | <u>5,297</u>  | <u>11,129</u> | <u>31,207</u> | <u>32,396</u> | <u>32,265</u>          | <u>32,409</u>           | <u>32,396</u>          | <u>32,515</u>           | <u>32,987</u> | <u>33,168</u> | <u>35,696</u>  | <u>35,871</u>  | <u>35,836</u>  | <u>36,062</u>  | <u>36,177</u>  | <u>36,310</u>  | <u>36,432</u>          | رأس المال واحتياطيات  |
| Paid up Capital              | 3,898        | 4,324         | 8,611         | 26,119        | 26,749        | 26,649                 | 26,683                  | 26,749                 | 26,790                  | 26,811        | 26,822        | 29,325         | 29,337         | 29,371         | 29,585         | 29,596         | 29,613         | 29,617                 | رأس المال المدفوع     |
| Reserves                     | 258          | 973           | 2,518         | 5,088         | 5,647         | 5,616                  | 5,726                   | 5,647                  | 5,725                   | 6,176         | 6,346         | 6,371          | 6,534          | 6,465          | 6,477          | 6,581          | 6,697          | 6,815                  | الاحتياطيات           |
| <u>Deposits of</u>           | <u>7,091</u> | <u>21,391</u> | <u>28,963</u> | <u>67,112</u> | <u>95,431</u> | <u>85,217</u>          | <u>86,915</u>           | <u>95,431</u>          | <u>91,330</u>           | <u>91,197</u> | <u>95,188</u> | <u>104,573</u> | <u>107,564</u> | <u>107,648</u> | <u>109,766</u> | <u>110,594</u> | <u>114,192</u> | <u>112,228</u>         | الودائع               |
| Local Banks                  | 2,563        | 7,243         | 10,358        | 26,330        | 30,034        | 27,486                 | 25,791                  | 30,034                 | 28,088                  | 25,984        | 28,340        | 34,539         | 34,992         | 32,843         | 33,596         | 32,978         | 36,999         | 34,257                 | ودائع البنوك المحلية  |
| Private Sector               | 4,528        | 14,048        | 18,611        | 40,782        | 65,397        | 57,731                 | 61,124                  | 65,397                 | 63,242                  | 65,213        | 66,848        | 70,034         | 72,572         | 74,805         | 76,170         | 77,616         | 77,193         | 77,971                 | ودائع القطاع الخاص    |
| (a) Resident                 | (4,133)      | (11,293)      | (16,067)      | (37,670)      | (50,221)      | (48,849)               | (52,767)                | (50,221)               | (51,544)                | (52,697)      | (53,623)      | (55,298)       | (57,669)       | (58,639)       | (61,768)       | (63,125)       | (64,444)       | (66,009)               | (أ) مقيم              |
| (b) Non-Resident             | (395)        | (2,755)       | (2,544)       | (3,112)       | (15,176)      | (8,882)                | (8,357)                 | (15,176)               | (11,698)                | (12,516)      | (13,225)      | (14,736)       | (14,903)       | (16,166)       | (14,402)       | (14,491)       | (12,749)       | (11,962)               | (ب) غير مقيم          |
| <u>Other Liabilities</u>     | <u>1,855</u> | <u>3,335</u>  | <u>8,656</u>  | <u>32,523</u> | <u>38,955</u> | <u>44,298</u>          | <u>36,459</u>           | <u>38,955</u>          | <u>37,177</u>           | <u>37,641</u> | <u>35,524</u> | <u>33,842</u>  | <u>34,881</u>  | <u>33,545</u>  | <u>34,107</u>  | <u>34,662</u>  | <u>32,520</u>  | <u>31,890</u>          | مطلوبات أخرى          |



جدول رقم (١٨)

تطور أنشطة صندوق التوفير البريدي

Table No. (18)

Activities of the Postal Savings Fund

| End of Period | نهاية الفترة      | عدد<br>الفرع<br>No. of Branches | عدد المودعين<br>(بالألف شخص)<br>No. of<br>Depositors<br>(In thousand<br>Persons) | الودائع<br>(بالمليون دينار)<br>Deposits<br>(In million<br>of JD) | Investments (in million of JD) الاستثمارات (بالمليون دينار) |                                                                  |                                                                 |                                              |
|---------------|-------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|               |                   |                                 |                                                                                  |                                                                  | أسهم<br>شركات<br>Equity Shares                              | سندات حكومية<br>ومؤسسات عامة<br>Govt. & Public<br>Entities Bonds | القروض الممنوحة عن<br>طرق التجميع البنكي<br>Syndicated<br>Loans | مجموع<br>الاستثمارات<br>Total<br>Investments |
| 1980          |                   | 213                             | 75.1                                                                             | 4.56                                                             | 2.32                                                        | 1.21                                                             | 0.41                                                            | 3.94                                         |
| 1981          |                   | 237                             | 104.9                                                                            | 5.58                                                             | 6.75                                                        | 0.20                                                             | 0.95                                                            | 7.90                                         |
| 1982          |                   | 237                             | 118.1                                                                            | 6.25                                                             | 6.80                                                        | -                                                                | 1.20                                                            | 8.00                                         |
| 1983          |                   | 237                             | 135.6                                                                            | 6.33                                                             | 6.79                                                        | -                                                                | 0.81                                                            | 7.60                                         |
| 1984          |                   | 257                             | 148.4                                                                            | 6.61                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| October       | 1984 تشرين الاول  | 257                             | 145.4                                                                            | 6.66                                                             | 6.87                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.60                                         |
| November      | تشرين الثاني      | 257                             | 146.4                                                                            | 6.68                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| December      | كانون الاول       | 257                             | 148.4                                                                            | 6.61                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| January       | 1985 كانون الثاني | 257                             | 148.6                                                                            | 6.60                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| February      | شباط              | 260                             | 151.0                                                                            | 6.63                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| March         | آذار              | 262                             | 152.4                                                                            | 6.96                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| April         | نيسان             | 262                             | 152.3                                                                            | 6.93                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| May           | ايار              | 262                             | 156.3                                                                            | 6.81                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| June          | حزيران            | 262                             | 158.3                                                                            | 6.74                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| July          | تموز              | 264                             | 158.6                                                                            | 6.86                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| August        | آب                | 264                             | 159.7                                                                            | 6.91                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| September     | أيلول             | 264                             | 160.0                                                                            | 6.91                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |
| October       | تشرين الاول       | 264                             | 162.3                                                                            | 6.87                                                             | 6.82                                                        | -                                                                | 0.73                                                            | 7.55                                         |

Source: Postal Savings Fund.

المصدر: صندوق توفير البريد \*

جدول رقم (١٩)

Table No. (19)

اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة

Syndicated Loans and Corporate Bonds

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

| نهاية الفترة<br>End of Period | القروض المصرفية المجمعة<br>Syndicated Loans |                                         |                                      |                                     |                                        | اسناد القروض التجارية<br>Corporate Bonds |                                     |                                        |
|-------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|
|                               | المبالغ الممنوحة<br>Extended                | الرصيد غير المسدود<br>Outstanding Loans |                                      |                                     |                                        | اجمالي الاصدارات<br>Total Issues         | الاكتتابات<br>Subscriptions         |                                        |
|                               |                                             | المجموع<br>Total                        | بقية المشاركين<br>Other Participants | البنوك التجارية<br>Commercial Banks | المؤسسات المالية<br>Financial Instits. |                                          | البنوك التجارية<br>Commercial Banks | المؤسسات المالية<br>Financial Instits. |
| 1980                          | 43,704                                      | 30,298                                  | 2,937                                | 26,404                              | 957                                    | 10,000                                   | 4,899                               | 284                                    |
| 1981                          | 70,109                                      | 47,357                                  | 4,600                                | 40,743                              | 2,014                                  | 15,000                                   | 8,592                               | 343                                    |
| 1982                          | 92,095                                      | 75,861                                  | 6,252                                | 66,743                              | 2,866                                  | 40,000                                   | 29,224                              | 882                                    |
| 1983                          | 106,601                                     | 83,934                                  | 6,779                                | 71,593                              | 5,562                                  | 62,000                                   | 45,873                              | 4,425                                  |
| 1984                          | 132,126                                     | 103,930                                 | 8,839                                | 86,894                              | 8,197                                  | 81,500                                   | 47,462                              | 6,659                                  |
| October 1984 تشرين الاول      | 125,926                                     | 100,149                                 | 7,939                                | 83,723                              | 8,487                                  | 77,500                                   | 50,622                              | 6,553                                  |
| November تشرين الثاني         | 129,576                                     | 100,921                                 | 8,044                                | 85,103                              | 7,774                                  | 77,500                                   | 50,726                              | 6,411                                  |
| December كانون الاول          | 132,126                                     | 103,930                                 | 8,839                                | 86,894                              | 8,197                                  | 81,500                                   | 47,462                              | 6,659                                  |
| January 1985 كانون الثاني     | 132,126                                     | 103,449                                 | 8,984                                | 86,451                              | 8,014                                  | 81,500                                   | 52,116                              | 5,989                                  |
| February شباط                 | 144,626                                     | 114,716                                 | 8,952                                | 97,674                              | 8,090                                  | 80,500                                   | 48,592                              | 6,718                                  |
| March آذار                    | 134,626                                     | 112,146                                 | 8,585                                | 95,631                              | 7,930                                  | 80,500                                   | 48,592                              | 7,140                                  |
| April نيسان                   | 144,626                                     | 110,597                                 | 7,233                                | 95,490                              | 7,874                                  | 78,800                                   | 46,669                              | 7,114                                  |
| May ايار                      | 150,701                                     | 113,232                                 | 7,894                                | 97,079                              | 8,259                                  | 79,300                                   | 46,513                              | 7,083                                  |
| June حزيران                   | 150,701                                     | 110,550                                 | 7,790                                | 94,437                              | 8,323                                  | 79,300                                   | 46,839                              | 7,424                                  |
| July تموز                     | 139,665                                     | 112,233                                 | 7,635                                | 96,549                              | 8,049                                  | 82,900                                   | 45,988                              | 7,464                                  |
| August آب                     | 140,165                                     | 112,837                                 | 7,731                                | 96,070                              | 9,036                                  | 82,900                                   | 51,863                              | 7,467                                  |
| September أيلول               | 138,965                                     | 112,150                                 | 7,675                                | 96,443                              | 8,032                                  | 82,900                                   | 51,862                              | 7,517                                  |
| October تشرين الاول           | 138,515                                     | 109,630                                 | 7,478                                | 94,284                              | 7,868                                  | 83,900                                   | 44,050                              | 7,971                                  |

جدول رقم (٢٠)

Table No. (20)

اسعار الصرف لاهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit)

(بالقسط)

(1984-1985)

| Currency               |         | 1980  | 1981  | 1982  | 1983  | 1984  | 1984                   |                         |                        |                         |              | 1985          |                |             |                |              |            |                 |                        |      |                | العملة |
|------------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|--------------|---------------|----------------|-------------|----------------|--------------|------------|-----------------|------------------------|------|----------------|--------|
|                        |         |       |       |       |       |       | تشرين<br>الاول<br>Oct. | تشرين<br>الثاني<br>Nov. | كانون<br>الاول<br>Dec. | كانون<br>الثاني<br>Jan. | شباط<br>Feb. | آذار<br>March | نيسان<br>April | ايار<br>May | حزيران<br>June | تموز<br>July | آب<br>Aug. | الاسفل<br>Sept. | تشرين<br>الاول<br>Oct. |      |                |        |
|                        |         |       |       |       |       |       |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            |                 |                        |      |                |        |
| At the End of Period : |         |       |       |       |       |       |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            | نهاية الفترة :  |                        |      |                |        |
| U.S. Dollar            | selling | 309.5 | 340.0 | 352.5 | 372.5 | 406.0 | 402.0                  | 403.5                   | 406.0                  | 409.5                   | 416.5        | 405.0         | 404.5          | 404.5       | 399.5          | 387.5        | 380.0      | 373.7           | 378.3                  | بيع  | دولار امريكي   |        |
|                        | buying  | 307.5 | 338.0 | 350.5 | 370.5 | 404.0 | 400.0                  | 401.5                   | 404.0                  | 407.5                   | 414.0        | 402.5         | 402.0          | 402.0       | 397.0          | 385.0        | 387.5      | 377.0           | 375.7                  | شراء |                |        |
| Sterling P.            | selling | 738.4 | 650.5 | 572.3 | 541.4 | 471.9 | 488.0                  | 484.8                   | 471.9                  | 462.2                   | 453.2        | 505.5         | 504.9          | 516.0       | 523.5          | 553.9        | 545.3      | 533.1           | 544.1                  | بيع  | جنيه استرليني  |        |
|                        | buying  | 734.0 | 646.6 | 568.9 | 538.2 | 469.0 | 485.1                  | 481.9                   | 469.0                  | 459.5                   | 449.6        | 501.5         | 500.9          | 511.9       | 519.3          | 549.5        | 538.0      | 523.3           | 539.8                  | شراء |                |        |
| D. Mark                | selling | 157.6 | 150.8 | 148.5 | 136.6 | 129.2 | 132.6                  | 131.3                   | 129.2                  | 129.2                   | 125.3        | 132.8         | 131.6          | 131.6       | 131.9          | 138.6        | 138.4      | 140.1           | 144.1                  | بيع  | مارك ألماني    |        |
|                        | buying  | 156.6 | 149.9 | 147.6 | 135.8 | 128.4 | 131.8                  | 130.5                   | 128.4                  | 128.4                   | 124.3        | 131.7         | 130.6          | 130.6       | 130.9          | 127.5        | 137.3      | 141.0           | 143.0                  | شراء |                |        |
| Swiss Franc            | selling | 173.8 | 188.9 | 176.7 | 171.1 | 156.8 | 161.1                  | 159.7                   | 156.8                  | 152.9                   | 147.1        | 156.9         | 156.7          | 156.1       | 157.4          | 169.5        | 168.4      | 173.8           | 175.5                  | بيع  | فرنك سويسري    |        |
|                        | buying  | 172.8 | 187.8 | 175.6 | 170.1 | 155.8 | 160.1                  | 158.8                   | 155.8                  | 152.0                   | 145.9        | 155.7         | 155.5          | 154.9       | 156.2          | 168.2        | 167.1      | 172.4           | 174.1                  | شراء |                |        |
| French Franc           | selling | 68.2  | 59.6  | 52.4  | 44.9  | 42.4  | 43.2                   | 42.9                    | 42.4                   | 42.3                    | 41.0         | 43.4          | 43.1           | 43.1        | 43.3           | 45.6         | 45.4       | 46.6            | 47.3                   | بيع  | فرنك فرنسي     |        |
|                        | buying  | 67.8  | 59.2  | 52.1  | 44.6  | 42.1  | 43.0                   | 42.6                    | 42.1                   | 42.0                    | 40.7         | 43.1          | 42.8           | 42.8        | 43.0           | 45.2         | 45.0       | 46.2            | 46.9                   | شراء |                |        |
| Italian Lire           | selling | 33.3  | 28.2  | 25.9  | 22.5  | 21.1  | 21.4                   | 21.2                    | 21.1                   | 21.0                    | 20.2         | 20.5          | 20.7           | 20.8        | 20.8           | 20.3         | 20.9       | 21.1            | 21.5                   | بيع  | ليرة ايطالي    |        |
| ( per 100 )            | buying  | 33.1  | 28.0  | 25.7  | 22.3  | 20.9  | 21.2                   | 21.0                    | 20.9                   | 20.8                    | 19.9         | 20.3          | 20.4           | 20.5        | 20.5           | 20.5         | 20.6       | 20.8            | 21.2                   | شراء |                |        |
| Japanese Yen           | selling | 152.6 | 154.6 | 150.9 | 160.7 | 161.4 | 163.9                  | 164.1                   | 161.4                  | 160.7                   | 161.0        | 161.9         | 161.1          | 161.0       | 161.2          | 163.9        | 163.7      | 175.7           | 178.7                  | بيع  | اليين الياباني |        |
| ( per 100 )            | buying  | 151.7 | 153.7 | 150.0 | 159.7 | 160.5 | 163.0                  | 163.2                   | 160.5                  | 159.8                   | 159.7        | 160.6         | 159.8          | 159.7       | 159.9          | 162.6        | 161.9      | 174.3           | 177.3                  | شراء |                |        |
| Average:               |         |       |       |       |       |       |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            | معدل الفترة :   |                        |      |                |        |
| U.S. Dollar            | selling | 298.9 | 331.5 | 353.5 | 364.1 | 385.5 | 401.2                  | 399.7                   | 404.6                  | 408.4                   | 415.1        | 415.5         | 405.5          | 406.1       | 401.9          | 392.7        | 388.6      | 390.6           | 379.8                  | بيع  | دولار امريكي   |        |
|                        | buying  | 296.9 | 329.4 | 351.5 | 362.1 | 383.5 | 399.2                  | 397.7                   | 402.6                  | 406.4                   | 412.9        | 413.0         | 403.0          | 403.6       | 399.4          | 390.2        | 385.9      | 388.0           | 376.8                  | شراء |                |        |
| Sterling P.            | selling | 694.3 | 670.4 | 618.2 | 552.2 | 514.5 | 489.4                  | 497.4                   | 479.9                  | 461.3                   | 455.2        | 466.7         | 502.5          | 506.1       | 515.8          | 541.4        | 537.8      | 523.7           | 540.1                  | بيع  | جنيه استرليني  |        |
|                        | buying  | 690.1 | 666.3 | 614.5 | 548.9 | 511.4 | 486.5                  | 494.4                   | 477.1                  | 458.5                   | 452.1        | 463.0         | 498.5          | 502.1       | 511.7          | 537.1        | 533.6      | 523.5           | 535.8                  | شراء |                |        |
| D. Mark                | selling | 164.6 | 147.0 | 145.7 | 142.9 | 135.8 | 130.7                  | 134.1                   | 130.3                  | 129.0                   | 126.3        | 126.2         | 131.3          | 130.7       | 131.4          | 135.0        | 139.3      | 138.0           | 143.7                  | بيع  | مارك ألماني    |        |
|                        | buying  | 163.6 | 146.1 | 144.8 | 142.0 | 135.0 | 129.9                  | 133.3                   | 129.5                  | 128.2                   | 125.4        | 125.2         | 130.3          | 129.7       | 130.4          | 134.0        | 138.2      | 136.9           | 142.6                  | شراء |                |        |
| Swiss Franc            | selling | 178.3 | 169.3 | 174.5 | 173.5 | 164.5 | 158.9                  | 162.6                   | 158.1                  | 154.0                   | 148.7        | 148.5         | 156.6          | 155.1       | 156.5          | 163.2        | 169.9      | 167.7           | 175.2                  | بيع  | فرنك سويسري    |        |
|                        | buying  | 177.2 | 168.3 | 173.4 | 172.5 | 163.5 | 158.0                  | 161.7                   | 157.1                  | 153.1                   | 147.7        | 147.3         | 155.3          | 153.9       | 155.3          | 161.9        | 168.7      | 166.3           | 173.0                  | شراء |                |        |
| French Franc           | selling | 70.8  | 61.3  | 54.0  | 48.0  | 44.2  | 42.6                   | 43.7                    | 42.6                   | 42.2                    | 41.3         | 41.3          | 43.0           | 42.8        | 43.1           | 44.4         | 45.6       | 45.3            | 47.1                   | بيع  | فرنك فرنسي     |        |
|                        | buying  | 70.4  | 60.9  | 53.7  | 47.7  | 44.0  | 42.4                   | 43.4                    | 42.3                   | 41.9                    | 41.1         | 41.0          | 42.7           | 42.5        | 42.8           | 44.0         | 45.2       | 44.9            | 46.7                   | شراء |                |        |
| Italian Lire           | selling | 34.9  | 29.3  | 26.2  | 24.1  | 22.1  | 21.1                   | 21.6                    | 21.2                   | 21.0                    | 20.5         | 20.1          | 20.8           | 20.6        | 20.7           | 20.6         | 20.9       | 20.7            | 21.4                   | بيع  | ليرة ايطالي    |        |
| ( per 100 )            | buying  | 34.7  | 29.1  | 26.0  | 23.9  | 21.9  | 20.9                   | 21.4                    | 21.0                   | 20.8                    | 20.3         | 19.8          | 20.5           | 20.3        | 20.4           | 20.3         | 20.6       | 20.6            | 21.1                   | شراء |                |        |
| Japanese Yen           | selling | 132.6 | 150.5 | 142.1 | 153.3 | 162.4 | 162.5                  | 164.4                   | 163.1                  | 160.8                   | 159.7        | 161.2         | 161.3          | 161.6       | 161.6          | 162.9        | 163.8      | 165.7           | 176.9                  | بيع  | اليين الياباني |        |
| ( per 100 )            | buying  | 131.9 | 149.6 | 141.3 | 152.4 | 161.4 | 161.6                  | 163.5                   | 162.2                  | 159.9                   | 158.6        | 159.9         | 160.0          | 160.3       | 160.3          | 161.6        | 162.5      | 164.3           | 175.5                  | شراء |                |        |

جدول رقم (٢١)

Table No. (21)

تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع

Foreign Exchange Permits Distributed by Area

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

| Period         | الفترة       | السوق العربية المشتركة |          | بقية الدول العربية   |          | الجماعة الاقتصادية<br>الاروبية |          | بقية الدول الاوروبية     |          | الولايات المتحدة<br>الامريكية |          | البلدان الاخرى  |          | المجموع   |          |
|----------------|--------------|------------------------|----------|----------------------|----------|--------------------------------|----------|--------------------------|----------|-------------------------------|----------|-----------------|----------|-----------|----------|
|                |              | Arab Common Market     |          | Other Arab Countries |          | E.E.C.                         |          | Other European Countries |          | U. S. A.                      |          | Other Countries |          | Total     |          |
|                |              | البضائع                | الخدمات  | البضائع              | الخدمات  | البضائع                        | الخدمات  | البضائع                  | الخدمات  | البضائع                       | الخدمات  | البضائع         | الخدمات  | البضائع   | الخدمات  |
|                |              | Goods                  | Services | Goods                | Services | Goods                          | Services | Goods                    | Services | Goods                         | Services | Goods           | Services | Goods     | Services |
| 1980           |              | 14,227                 | 8,433    | 14,992               | 10,435   | 344,551                        | 221,151  | 68,486                   | 11,126   | 56,367                        | 165,160  | 144,418         | 22,750   | 643,041   | 439,055  |
| 1981           |              | 14,203                 | 11,640   | 20,661               | 28,098   | 511,392                        | 95,097   | 137,446                  | 14,696   | 80,291                        | 309,647  | 301,129         | 8,062    | 1,065,122 | 467,240  |
| 1982           |              | 9,796                  | 11,709   | 23,642               | 22,215   | 287,534                        | 70,246   | 90,394                   | 13,890   | 59,969                        | 363,650  | 226,389         | 12,000   | 697,724   | 493,710  |
| 1983           |              | 14,463                 | 10,025   | 11,518               | 43,155   | 245,403                        | 76,519   | 93,344                   | 15,834   | 53,405                        | 272,511  | 188,145         | 12,264   | 606,278   | 430,308  |
| 1984           |              | 51,402                 | 9,843    | 18,775               | 60,714   | 265,990                        | 105,835  | 101,316                  | 12,358   | 61,404                        | 306,354  | 213,848         | 29,475   | 712,735   | 524,579  |
| September 1984 | أيلول        | 791                    | 1,182    | 2,955                | 7,342    | 25,527                         | 14,217   | 8,657                    | 1,168    | 5,332                         | 21,783   | 22,009          | 724      | 65,271    | 46,416   |
| October        | تشرين الاول  | 438                    | 634      | 2,956                | 2,474    | 27,613                         | 14,612   | 8,687                    | 1,505    | 3,170                         | 33,166   | 14,846          | 2,115    | 57,710    | 54,506   |
| November       | تشرين الثاني | 979                    | 1,423    | 1,269                | 9,642    | 21,763                         | 4,779    | 9,339                    | 971      | 6,319                         | 10,829   | 24,112          | 1,850    | 63,781    | 29,494   |
| December       | كانون الاول  | 4,693                  | 243      | 789                  | 2,881    | 29,395                         | 3,886    | 9,116                    | 544      | 4,178                         | 44,743   | 19,863          | 460      | 68,034    | 52,757   |
| January 1985   | كانون الثاني | 4,863                  | 599      | 3,606                | 6,214    | 16,175                         | 6,127    | 8,316                    | 843      | 41,058                        | 7,934    | 17,021          | 922      | 91,039    | 22,639   |
| February       | شباط         | 1,028                  | 442      | 7,771                | 6,100    | 16,023                         | 3,807    | 7,456                    | 1,492    | 3,702                         | 27,195   | 18,848          | 2,944    | 54,828    | 41,980   |
| March          | آذار         | 6,694                  | 1,492    | 1,663                | 2,396    | 25,595                         | 5,387    | 6,049                    | 748      | 4,332                         | 32,935   | 18,607          | 1,351    | 62,940    | 44,309   |
| April          | نيسان        | 2,045                  | 1,044    | 2,947                | 4,985    | 21,383                         | 4,044    | 15,917                   | 759      | 4,895                         | 20,878   | 18,277          | 1,742    | 65,464    | 33,452   |
| May            | ايار         | 10,181                 | 110      | 2,836                | 2,799    | 20,220                         | 3,723    | 10,697                   | 1,257    | 5,256                         | 19,233   | 14,588          | 932      | 63,778    | 28,054   |
| June           | حزيران       | 1,571                  | 423      | 2,033                | 6,931    | 19,420                         | 6,487    | 6,791                    | 1,599    | 6,337                         | 21,303   | 15,720          | 1,431    | 51,872    | 38,174   |
| July           | تموز         | 1,036                  | 485      | 33,156               | 3,738    | 20,487                         | 5,705    | 12,850                   | 1,199    | 4,943                         | 30,337   | 13,279          | 1,081    | 85,751    | 42,545   |
| August         | آب           | 3,321                  | 975      | 672                  | 10,714   | 22,557                         | 18,481   | 6,489                    | 641      | 12,370                        | 33,758   | 8,379           | 504      | 53,788    | 65,073   |
| September      | أيلول        | 2,321                  | 2,068    | 532                  | 1,769    | 11,776                         | 5,621    | 8,005                    | 1,102    | 5,898                         | 17,838   | 7,562           | 1,283    | 36,094    | 29,681   |

جدول رقم (٢٢)

تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة

Table No. (22)

Foreign Exchange Permits Issued of Invisible Trade and Capital Transfers

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

| Period         | الفترة       | سفر<br>Travel | تعليم<br>Education | تأمين وشحن تجاري<br>Merchandise Insurance and Freight | أجور نقل أخرى<br>Other Transportation | أرباح الاستثمارات<br>Investment Income | الحكومة<br>Government | توظيف رؤوس الأموال<br>في الخارج<br>Investment Abroad | تسديد القروض فيها<br>القوائد<br>Loans Repayment Including Interest | الحوالات من حسابات غير المقيمين<br>Transfers of Non-Resident Balances | متفرقة<br>Miscellaneous | المجموع<br>Total |
|----------------|--------------|---------------|--------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------|
| 1980           |              | 6,659         | 11,393             | 21,577                                                | 2,635                                 | 1,576                                  | 301,431               | 47                                                   | 53,688                                                             | 16,283                                                                | 23,766                  | 439,055          |
| 1981           |              | 7,562         | 9,795              | 2,389                                                 | 2,211                                 | 3,705                                  | 330,247               | -                                                    | 64,198                                                             | 15,200                                                                | 31,933                  | 467,240          |
| 1982           |              | 5,490         | 10,312             | 2,619                                                 | 8,879                                 | 5,627                                  | 327,325               | -                                                    | 81,119                                                             | 13,645                                                                | 38,694                  | 493,710          |
| 1983           |              | 5,034         | 8,348              | 1,012                                                 | 8,192                                 | 6,247                                  | 272,037               | 811                                                  | 82,846                                                             | 13,892                                                                | 31,889                  | 430,308          |
| 1984           |              | 10,420        | 13,555             | 1,693                                                 | 5,512                                 | 4,074                                  | 279,734               | -                                                    | 152,945                                                            | 9,930                                                                 | 46,716                  | 524,579          |
| September 1984 | أيلول        | 665           | 1,125              | 225                                                   | 561                                   | 525                                    | 20,866                | -                                                    | 18,336                                                             | 1,274                                                                 | 2,839                   | 46,416           |
| October        | تشرين الاول  | 1,322         | 1,616              | 193                                                   | 213                                   | 109                                    | 38,695                | -                                                    | 5,199                                                              | 513                                                                   | 6,646                   | 54,506           |
| November       | تشرين الثاني | 958           | 909                | 220                                                   | 367                                   | 10                                     | 11,115                | -                                                    | 11,874                                                             | 106                                                                   | 3,935                   | 29,494           |
| December       | كانون الاول  | 656           | 1,268              | 121                                                   | 356                                   | 38                                     | 35,760                | -                                                    | 10,891                                                             | 695                                                                   | 2,972                   | 52,757           |
| January 1985   | كانون الثاني | 906           | 1,006              | 103                                                   | 181                                   | 126                                    | 7,094                 | -                                                    | 8,392                                                              | 371                                                                   | 4,460                   | 22,639           |
| February       | شباط         | 729           | 1,175              | 185                                                   | 222                                   | 31                                     | 6,736                 | -                                                    | 28,339                                                             | 2,766                                                                 | 1,797                   | 41,980           |
| March          | آذار         | 842           | 1,348              | 143                                                   | 152                                   | 683                                    | 25,356                | -                                                    | 11,493                                                             | 1,075                                                                 | 3,217                   | 44,309           |
| April          | نيسان        | 776           | 1,083              | 140                                                   | 178                                   | 1,613                                  | 17,875                | -                                                    | 9,182                                                              | 168                                                                   | 2,437                   | 33,452           |
| May            | أيار         | 859           | 1,059              | 171                                                   | 44                                    | 1,797                                  | 7,581                 | -                                                    | 13,261                                                             | 1,322                                                                 | 1,960                   | 28,054           |
| June           | حزيران       | 1,001         | 579                | 196                                                   | 1,075                                 | 248                                    | 21,203                | -                                                    | 11,364                                                             | 663                                                                   | 1,845                   | 38,174           |
| July           | تموز         | 1,120         | 758                | 5                                                     | 859                                   | 2,426                                  | 15,197                | -                                                    | 19,334                                                             | 479                                                                   | 2,367                   | 42,545           |
| August         | آب           | 810           | 892                | 26                                                    | 231                                   | 135                                    | 19,093                | -                                                    | 40,000                                                             | 287                                                                   | 3,599                   | 65,073           |
| September      | أيلول        | 924           | 1,306              | 90                                                    | 1,174                                 | 34                                     | 6,334                 | -                                                    | 15,290                                                             | 948                                                                   | 3,581                   | 29,681           |

جدول رقم (٢٣)  
Table No. (23)

حركة ميناء العقبة  
Activity in Aqaba Port

(بالآلاف الأطنان)  
(In thousands of Tons)

| Period    |      |              | عدد البواخر<br>Number of Vessels | عدد الركاب<br>No. of Passengers |                    | البضائع المصدرة<br>Exported Goods                   |                           |                                     |                    |                     | البضائع الواردة<br>Imported Goods |                     |                    | مجموع البضائع<br>الصادرة والواردة<br>Total of Imports & Exports |                  |
|-----------|------|--------------|----------------------------------|---------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------|
|           |      |              |                                  | مغادرون<br>Departures           | قادمون<br>Arrivals | صادرات أخرى<br>و ترانزيت<br>Other Exports & Transit | إعادة تصدير<br>Re-Exports | المصادر الوطنية<br>Domestic Exports |                    |                     | المجموع<br>Total                  | مستوردات<br>Imports | ترانزيت<br>Transit |                                                                 | المجموع<br>Total |
|           |      |              |                                  |                                 |                    |                                                     |                           | أخرى<br>Other                       | أسمدة<br>Ch. Fert. | فوسفات<br>Phosphate |                                   |                     |                    |                                                                 |                  |
| الفترة    |      |              |                                  |                                 |                    |                                                     |                           |                                     |                    |                     |                                   |                     |                    |                                                                 |                  |
| 1980      |      |              | 1466                             | 17309                           | 30151              | 45.6                                                | 4.3                       | 6.0                                 | -                  | 3562.1              | 3618.0                            | 2082.7              | 941.4              | 3024.1                                                          | 6642.1           |
| 1981      |      |              | 1744                             | 12331                           | 74668              | 98.2                                                | 28.4                      | 5.5                                 | -                  | 3489.6              | 3621.7                            | 2773.9              | 3030.7             | 5804.6                                                          | 9426.3           |
| 1982      |      |              | 2599                             | 99262                           | 273551             | 142.1                                               | 46.1                      | 3.0                                 | 82.0               | 3562.3              | 3835.5                            | 3671.0              | 4166.3             | 7837.3                                                          | 11672.8          |
| 1983      |      |              | 2454                             | 262020                          | 261761             | 639.7                                               | 162.1                     | 155.6                               | 431.5              | 3670.2              | 5059.1                            | 3161.9              | 2936.9             | 6098.8                                                          | 11157.9          |
| 1984      |      |              | 2329                             | 176550                          | 344548             | 1415.4                                              | 59.1                      | 194.0                               | 774.7              | 4714.9              | 7158.1                            | 3228.4              | 3220.0             | 6448.4                                                          | 13606.5          |
| April     | 1984 | نيسان        | 195                              | 13342                           | 34048              | 122.4                                               | 2.8                       | 0.1                                 | 17.1               | 322.9               | 465.3                             | 210.3               | 322.4              | 532.7                                                           | 998.0            |
| May       |      | ايار         | 199                              | 18760                           | 25078              | 100.2                                               | 3.6                       | -                                   | 57.8               | 355.6               | 517.2                             | 225.7               | 339.4              | 565.1                                                           | 1082.3           |
| June      |      | حزيران       | 186                              | 28851                           | 31498              | 121.9                                               | 2.5                       | -                                   | 121.5              | 283.0               | 528.9                             | 178.5               | 211.0              | 389.5                                                           | 918.4            |
| July      |      | تموز         | 196                              | 12964                           | 39729              | 141.7                                               | 5.6                       | -                                   | 50.3               | 461.6               | 659.2                             | 215.5               | 386.2              | 601.7                                                           | 1260.9           |
| August    |      | آب           | 201                              | 13478                           | 34168              | 135.7                                               | 4.6                       | 0.1                                 | 73.9               | 533.7               | 748.0                             | 364.8               | 337.5              | 702.3                                                           | 1450.3           |
| September |      | ايلول        | 162                              | 13375                           | 34746              | 8.5                                                 | 2.7                       | 0.3                                 | 93.3               | 384.1               | 488.9                             | 267.5               | 294.2              | 561.7                                                           | 1050.6           |
| October   |      | تشرين الاول  | 208                              | 17958                           | 40119              | 167.8                                               | 7.2                       | 2.9                                 | 128.6              | 454.6               | 761.1                             | 240.7               | 156.2              | 396.9                                                           | 1158.0           |
| November  |      | تشرين الثاني | 185                              | 14721                           | 14700              | 157.0                                               | 1.5                       | 28.9                                | 55.4               | 375.7               | 618.5                             | 306.8               | 297.4              | 604.2                                                           | 1222.7           |
| December  |      | كانون الاول  | 206                              | 18850                           | 14458              | 91.3                                                | 5.0                       | 83.7                                | 23.0               | 635.4               | 838.4                             | 318.0               | 355.3              | 673.3                                                           | 1511.7           |
| January   | 1985 | كانون الثاني | 172                              | 9837                            | 16321              | 124.4                                               | 4.8                       | 60.5                                | 34.5               | 369.1               | 593.3                             | 187.5               | 504.7              | 692.2                                                           | 1285.5           |
| February  |      | شباط         | 152                              | 7193                            | 19997              | 110.9                                               | 3.8                       | 43.0                                | 53.5               | 311.2               | 522.4                             | 182.0               | 267.5              | 449.5                                                           | 971.9            |
| March     |      | آذار         | 172                              | 7510                            | 26914              | 144.7                                               | 2.6                       | 76.9                                | 65.9               | 376.2               | 666.3                             | 175.0               | 429.8              | 604.8                                                           | 1271.1           |
| April     |      | نيسان        | 205                              | 10102                           | 22678              | 133.9                                               | 4.4                       | 58.0                                | -                  | 317.2               | 513.5                             | 221.8               | 350.8              | 572.6                                                           | 1086.1           |

Source : Ports Corporation-Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة .

Table No. (24)

## Arrivals and Departures by Nationality

(بالآلاف الأشخاص)  
(In thousands of Persons)

| Period    | الفترة       | القادمون              |              |                     |                  | المغادرون             |              |                     |                  |
|-----------|--------------|-----------------------|--------------|---------------------|------------------|-----------------------|--------------|---------------------|------------------|
|           |              | اردنيون<br>Jordanians | عرب<br>Arabs | اجانب<br>Foreigners | المجموع<br>Total | اردنيون<br>Jordanians | عرب<br>Arabs | اجانب<br>Foreigners | المجموع<br>Total |
| 1980      |              | 633.2                 | 1,213.2      | 406.4               | 2,252.8          | 642.9                 | 1,036.8      | 366.1               | 2,045.8          |
| 1981      |              | 731.8                 | 1,124.6      | 363.4               | 2,219.8          | 669.5                 | 1,139.1      | 373.9               | 2,182.5          |
| 1982      |              | 625.4                 | 1,646.3      | 281.3               | 2,553.0          | 694.3                 | 1,510.2      | 300.9               | 2,505.4          |
| 1983      |              | 682.5                 | 1,463.1      | 290.8               | 2,436.4          | 706.6                 | 1,401.9      | 256.3               | 2,364.8          |
| 1984      |              | 694.3                 | 1,284.0      | 280.9               | 2,259.2          | 697.8                 | 1,273.7      | 258.8               | 2,230.3          |
| September | ايلول        | 60.6                  | 108.9        | 23.1                | 192.6            | 105.4                 | 131.5        | 23.1                | 260.0            |
| October   | تشرين الاول  | 42.1                  | 116.7        | 25.8                | 184.6            | 49.7                  | 121.7        | 23.0                | 194.4            |
| November  | تشرين الثاني | 49.9                  | 84.3         | 16.9                | 151.1            | 40.7                  | 87.3         | 16.0                | 144.0            |
| December  | كانون الاول  | 39.7                  | 83.9         | 21.7                | 145.3            | 41.5                  | 84.2         | 22.1                | 147.8            |
| January   | كانون الثاني | 51.2                  | 75.8         | 19.9                | 146.9            | 59.2                  | 80.3         | 19.9                | 159.4            |
| February  | شباط         | 107.4                 | 81.7         | 19.1                | 208.2            | 65.6                  | 75.5         | 14.9                | 156.0            |
| March     | آذار         | 48.4                  | 96.8         | 27.8                | 173.0            | 38.5                  | 91.7         | 23.2                | 153.4            |
| April     | نيسان        | 47.7                  | 87.3         | 26.7                | 161.7            | 47.5                  | 83.5         | 26.8                | 157.8            |
| May       | ايار         | 145.8                 | 99.2         | 27.3                | 272.3            | 71.8                  | 113.0        | 23.4                | 208.2            |
| June      | حزيران       | 137.2                 | 204.8        | 25.7                | 367.7            | 73.9                  | 187.3        | 16.7                | 277.9            |
| July      | تموز         | 94.6                  | 182.2        | 67.0                | 343.8            | 111.4                 | 176.0        | 24.6                | 312.0            |
| August    | آب           | 87.9                  | 158.3        | 22.2                | 268.4            | 139.4                 | 187.2        | 27.6                | 354.2            |
| September | ايلول        | 46.4                  | 132.1        | 26.2                | 204.7            | 90.6                  | 137.7        | 17.5                | 245.8            |

Source: Department of Statistics.

: General Security Dept. Since October 1982.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

: مديرية الامن العام اعتبارا من تشرين اول ١٩٨٢.

جدول رقم (٢٥)

## ميزان المدفوعات الاردني

## Jordan Balance of Payments

Table No. (25)

(بملايين الدنانير)  
(In millions of JDs)

| Table No. (27)                    | 1980   |         | 1981    |         | 1982    |         | 1983    |         | 1984 ** |         | 1984 **     |        |              |        | 1985 **      |        |              |        |             |        |
|-----------------------------------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------|--------|--------------|--------|--------------|--------|--------------|--------|-------------|--------|
|                                   |        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 1st. Qtr.   |        | 2nd Qtr.     |        | 3rd Qtr.     |        | 4th Qtr.     |        | 1st. Qtr.   |        |
|                                   |        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | الربع الأول |        | الربع الثاني |        | الربع الثالث |        | الربع الرابع |        | الربع الأول |        |
|                                   | دائن   | مدين    | دائن    | مدين    | دائن    | مدين    | دائن    | مدين    | دائن    | مدين    | دائن        | مدين   | دائن         | مدين   | دائن         | مدين   | دائن         | مدين   | دائن        | مدين   |
|                                   | Credit | Debit   | Credit  | Debit   | Credit  | Debit   | Credit  | Debit   | Credit  | Debit   | Credit      | Debit  | Credit       | Debit  | Credit       | Debit  | Credit       | Debit  | Credit      | Debit  |
| A. Goods and Services             | 744.13 | 1031.26 | 1037.87 | 1482.36 | 1121.93 | 1613.42 | 1103.92 | 1540.17 | 1224.15 | 1601.74 | 260.74      | 410.58 | 312.16       | 370.20 | 315.27       | 375.05 | 335.98       | 445.91 | 266.87      | 375.38 |
| 1. Merchandise                    | 171.45 | 714.79  | 242.62  | 1046.36 | 264.53  | 1141.12 | 210.59  | 1101.96 | 230.66  | 1069.19 | 59.34       | 260.02 | 59.27        | 254.65 | 71.18        | 246.95 | 100.87       | 307.57 | 62.08       | 238.77 |
| 2. Non-Monetary Gold              | -      | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -           | -      | -            | -      | -            | -      | -            | -      | -           | -      |
| 3. Freight and Insurance          | 4.05   | -       | 27.27   | -       | 16.83   | -       | 22.43   | -       | 30.48   | -       | 7.36        | -      | 6.25         | -      | 9.23         | -      | 7.64         | -      | 6.13        | -      |
| 3.1- Oil Transit Dues             | 0.94   | -       | 0.94    | -       | 0.92    | -       | 0.93    | -       | 0.94    | -       | 0.23        | -      | 0.23         | -      | 0.24         | -      | 0.24         | -      | 0.23        | -      |
| 3.2- Other                        | 3.11   | -       | 26.33   | -       | 15.91   | -       | 21.50   | -       | 29.54   | -       | 7.13        | -      | 6.02         | -      | 8.99         | -      | 7.40         | -      | 5.89        | -      |
| 4. Other Transportation           | 76.46  | 42.22   | 101.23  | 63.18   | 117.47  | 95.28   | 108.77  | 78.28   | 104.15  | 75.15   | 21.80       | 15.07  | 24.23        | 22.86  | 34.82        | 18.81  | 23.30        | 18.41  | 34.31       | 20.03  |
| 5. Travel                         | 154.92 | 107.85  | 180.84  | 121.55  | 183.48  | 131.28  | 183.05  | 132.43  | 173.22  | 146.94  | 34.56       | 32.84  | 48.14        | 31.41  | 53.10        | 48.60  | 37.42        | 34.09  | 40.36       | 34.78  |
| 6. Investment Income              | 37.69  | 23.50   | 66.25   | 37.63   | 72.08   | 39.43   | 62.94   | 46.37   | 38.84   | 64.02   | 8.93        | 15.54  | 8.14         | 11.55  | 11.57        | 19.56  | 10.20        | 17.37  | 8.24        | 16.55  |
| 7. Government n.i.e.              | 8.41   | 74.67   | 11.94   | 138.80  | 10.28   | 120.50  | 8.08    | 89.63   | 7.80    | 116.80  | 2.98        | 58.19  | 0.66         | 13.37  | 3.19         | 10.20  | 0.97         | 35.04  | 1.35        | 35.01  |
| 8. Other Services                 | 291.15 | 68.23   | 408.12  | 74.84   | 457.26  | 85.88   | 508.06  | 91.50   | 579.00  | 129.64  | 125.77      | 28.92  | 165.47       | 36.36  | 132.18       | 30.93  | 155.58       | 33.43  | 113.60      | 30.24  |
| 8.1- Non-merchandise Insurance    | 5.34   | 4.46    | -       | -       | 11.88   | -       | 19.49   | -       | 16.96   | -       | 3.30        | -      | 3.09         | -      | 6.98         | -      | 3.60         | -      | 3.03        | -      |
| 8.2- Workers' Remittances         | 236.68 | 46.00   | 340.89  | 52.00   | 381.87  | 62.40   | 402.90  | 72.80   | 475.00  | 97.50   | 105.17      | 24.37  | 140.41       | 108.63 | 24.37        | 120.59 | 24.38        | 96.00  | 25.19       | 96.00  |
| 8.3- Other                        | 54.47  | 16.89   | 62.77   | 22.84   | 63.51   | 23.48   | 85.67   | 18.70   | 87.04   | 32.14   | 17.30       | 4.55   | 21.98        | 11.98  | 16.37        | 31.39  | 9.05         | 14.77  | 3.05        | 14.77  |
| Net Goods & Services              | 287.13 | 444.49  | 444.49  | 444.49  | 491.56  | 491.56  | 436.25  | 377.53  | 377.53  | 377.53  | 149.84      | 200.68 | 195.38       | 175.77 | 175.77       | 206.70 | 176.69       | 176.69 | 176.69      | 176.69 |
| Trade balance (1&2)               | 543.34 | -       | -       | -       | 803.74  | -       | -       | -       | -       | -       | 50.84       | -      | 137.34       | -      | 115.99       | -      | 96.77        | -      | 68.18       | -      |
| Net Services (3 through 8)        | 256.21 | -       | 359.25  | -       | 385.03  | -       | 455.12  | -       | 400.94  | -       | 0.88        | -      | 0.88         | -      | 0.96         | -      | 24.71        | -      | 1.24        | -      |
| B. Unrequited Transfers           | 401.00 | 2.25    | 432.46  | 1.66    | 375.36  | 2.07    | 296.72  | 1.86    | 278.20  | 3.80    | 118.82      | 0.88   | 77.16        | 0.96   | 24.71        | 0.72   | 27.51        | 1.24   | 96.11       | 0.55   |
| 9. Private                        | 10.15  | 2.25    | 17.13   | 1.66    | 11.64   | 2.07    | 7.23    | 1.86    | 20.86   | 3.80    | 1.80        | 0.88   | 14.61        | 0.96   | 2.22         | 0.72   | 2.23         | 1.24   | 12.47       | 0.55   |
| 10. Central Government            | 390.85 | -       | 415.33  | -       | 363.72  | -       | 289.56  | -       | 257.34  | -       | 117.02      | -      | 62.55        | -      | 22.49        | -      | 55.28        | -      | 83.64       | -      |
| 10.1- From: Arab Governments      | 370.43 | -       | 394.92  | -       | 335.83  | -       | 258.31  | -       | 227.81  | -       | 109.21      | -      | 55.13        | -      | 15.62        | -      | 47.85        | -      | 77.10       | -      |
| 10.2- : U.S. Government           | 6.15   | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -           | -      | -            | -      | -            | -      | -            | -      | -           | -      |
| 10.3- : U.W. Agencies             | 14.27  | -       | 20.41   | -       | 27.89   | -       | 31.25   | -       | 29.53   | -       | 7.81        | -      | 7.42         | -      | 6.87         | -      | 7.43         | -      | 6.54        | -      |
| Total A and B                     | 111.62 | -       | 13.69   | -       | 118.27  | -       | 141.32  | -       | 103.19  | -       | 31.90       | -      | 18.16        | -      | 35.79        | -      | 53.66        | -      | 12.95       | -      |
| C. Allocation of SDRs             | 1.21   | -       | 1.21    | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -           | -      | -            | -      | -            | -      | -            | -      | -           | -      |
| D. Capital Account                | 32.04  | -       | 59.04   | -       | 113.40  | -       | 156.76  | -       | 87.86   | -       | 49.08       | -      | 69.61        | -      | 74.81        | -      | 7.48         | -      | 20.88       | -      |
| 11. Private Long-Term Invest.     | 8.16   | -       | 22.34   | -       | 31.93   | -       | 9.64    | -       | 28.89   | -       | 1.51        | -      | 7.95         | -      | 19.25        | -      | 0.18         | -      | 2.72        | -      |
| a. Assets                         | 8.21   | 0.05    | -       | -       | -       | -       | 0.81    | -       | 0.81    | -       | -           | -      | -            | -      | -            | -      | -            | -      | -           | -      |
| b. Liabilities                    | 1.13   | -       | 24.48   | -       | 31.93   | -       | 9.64    | -       | 28.89   | -       | 1.51        | -      | 7.95         | -      | 19.25        | -      | 0.18         | -      | 2.72        | -      |
| 12. Private Short-Term Invest.    | 0.62   | -       | 2.33    | -       | 1.05    | -       | 12.15   | -       | 4.06    | -       | 1.61        | -      | 3.02         | -      | 0.83         | -      | 5.06         | -      | 0.77        | -      |
| a. Assets                         | 0.62   | 1.33    | -       | -       | 1.05    | -       | 2.38    | -       | 0.01    | -       | 2.64        | -      | 0.71         | -      | 0.12         | -      | 0.12         | -      | 0.77        | -      |
| b. Liabilities                    | 2.83   | 0.99    | 22.16   | -       | 0.61    | -       | 9.77    | -       | 4.05    | -       | 1.03        | -      | 2.31         | -      | 3.59         | -      | 5.19         | -      | 0.01        | -      |
| 13. Local Government-Liabilities  | 0.88   | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -           | -      | -            | -      | -            | -      | -            | -      | -           | -      |
| 14. Central Government            | 21.87  | -       | 318.21  | -       | 295.11  | -       | 316.19  | -       | 269.51  | -       | 208.93      | -      | 84.89        | -      | 108.34       | -      | 47.51        | -      | 39.32       | -      |
| a. Assets                         | 50.77  | -       | -       | -       | 81.51   | -       | 36.34   | -       | 43.52   | -       | 5.93        | -      | 2.97         | -      | 1.80         | -      | 1.16         | -      | 26.60       | -      |
| b. Liabilities                    | 122.94 | -       | 318.21  | -       | 213.60  | -       | 316.15  | -       | 126.24  | -       | 269.51      | -      | 81.92        | -      | 108.34       | -      | 36.05        | -      | 39.32       | -      |
| E. Reserves                       | 110.06 | -       | 14.31   | -       | 61.83   | -       | 38.34   | -       | 53.46   | -       | 75.75       | -      | 78.27        | -      | 29.57        | -      | 36.41        | -      | 31.71       | -      |
| 15. Central Monetary Institutions | 49.48  | -       | 15.42   | -       | 60.27   | -       | 35.85   | -       | 21.59   | -       | 48.16       | -      | 65.22        | -      | 12.77        | -      | 25.88        | -      | 49.95       | -      |
| 15.1- Central Bank                | 50.96  | -       | 14.96   | -       | 60.26   | -       | 35.84   | -       | 21.58   | -       | 48.16       | -      | 65.02        | -      | 12.77        | -      | 25.88        | -      | 49.95       | -      |
| a. Assets                         | 43.42  | -       | 16.78   | -       | 60.63   | -       | 39.30   | -       | 18.25   | -       | 48.04       | -      | 68.05        | -      | 12.74        | -      | 25.52        | -      | 50.47       | -      |
| b. Liabilities                    | 7.49   | -       | 1.82    | -       | 0.61    | -       | 0.37    | -       | 0.24    | -       | 0.12        | -      | 0.03         | -      | 0.03         | -      | 0.59         | -      | 0.52        | -      |
| 15.2- Accounts with IMF           | 1.48   | -       | 0.46    | -       | 0.01    | -       | 3.69    | -       | 2.57    | -       | -           | -      | -            | -      | -            | -      | -            | -      | -           | -      |
| a. Assets                         | 3.13   | -       | 0.65    | -       | 0.01    | -       | 3.69    | -       | 2.80    | -       | -           | -      | -            | -      | -            | -      | -            | -      | -           | -      |
| b. Liabilities                    | 4.61   | -       | 1.11    | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | 0.23        | -      | -            | -      | -            | -      | -            | -      | -           | -      |
| 16. Commercial Banks              | 60.58  | -       | 1.11    | -       | 1.56    | -       | 22.11   | -       | 41.87   | -       | 27.59       | -      | 39.47        | -      | 13.05        | -      | 10.53        | -      | 28.99       | -      |
| a. Assets                         | 125.15 | -       | 28.08   | -       | 22.11   | -       | 46.50   | -       | 48.99   | -       | 26.14       | -      | 38.08        | -      | 4.24         | -      | 39.52        | -      | 15.82       | -      |
| b. Liabilities                    | 64.57  | -       | 29.19   | -       | 23.67   | -       | -       | -       | 68.01   | -       | 10.49       | -      | 26.42        | -      | 12.56        | -      | -            | -      | -           | -      |
| Net errors and Omissions          | 34.81  | -       | 42.25   | -       | 56.96   | -       | 22.90   | -       | 48.13   | -       | 5.23        | -      | 9.50         | -      | 68.59        | -      | 24.73        | -      | 39.64       | -      |

أ. البضائع والخدمات

١- البضائع والخدمات  
٢- الذهب غير النقدي  
٣- الثمين والفضة التجارية  
٣/٢ شركات النقل  
٣/٣ أخرى  
٤- النقل الآخر  
٥- السفر  
٦- دخل الاستثمارات  
٧- الممتلكات  
٨- خدمات أخرى  
٨/١ الثمين غير التجاري  
٨/٢ حوالات العملات  
٨/٣ الخدمات  
موازن البضائع والخدمات  
٢/١ موزان الحسابات  
٢/٢ موزان الحسابات  
٢/٣ موزان الحسابات  
ب. حوالات مدين  
ج. فائز الحساب المجموع

د. حساب رأسي المال

١٠١ استثمارات خاصة طويلة الأجل  
أ. الموجودات  
ب. الالتزامات  
١٠٢ استثمارات خاصة قصيرة الأجل  
أ. الموجودات  
ب. الالتزامات  
١٠٣ الحكومات المحلية - الالتزامات  
١٠٤ إنكسبة المركزي  
أ. الموجودات  
ب. الالتزامات  
هـ. الاحتياطيات

١٠٥ مبيعات النقد المركزي  
١٠٦ إنكسبة المركزي  
ب. الموجودات  
ب. الالتزامات  
١٠٧ مدين النقد الدولي  
أ. الموجودات  
ب. الالتزامات  
١٠٨ البنوك التجارية  
أ. الموجودات  
ب. الالتزامات  
مافي السهو والخطأ

\* قد يتضمن الرقم الاجمالي تحويلات من مصادر غير مبنية على أساس سنوي.

\*\* الارقام اولية.

\* This total Figure May Include Transfers Other than those Classified above.

\*\* Preliminary.



جدول رقم (٢٦)

Table No. (26)

التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية

Geographical Distribution of Domestic Exports

(بالآلاف الدولارات)  
(in thousands of D.Ds)

| (in thousands of JD)                  |                |                |                |                |                |               |               |                |                        |                         |                        |                         |               |               |                |               |                |               |                                     |
|---------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|---------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|-------------------------------------|
| Code                                  | 1980           | 1981           | 1982           | 1983           | 1984           | 1984          |               |                |                        |                         |                        | 1985                    |               |               |                |               |                | التصنيف       |                                     |
|                                       |                |                |                |                |                | تموز<br>July  | آب<br>Aug.    | أيلول<br>Sept. | تشرين<br>الاول<br>Oct. | تشرين<br>الثاني<br>Nov. | كانون<br>الاول<br>Dec. | كانون<br>الثاني<br>Jan. | شباط<br>Feb.  | آذار<br>March | نيسان<br>April | أيار<br>May   | حزيران<br>June |               | تموز<br>July                        |
| <b>Total</b>                          | <b>120,107</b> | <b>162,026</b> | <b>182,581</b> | <b>160,085</b> | <b>201,022</b> | <b>27,765</b> | <b>17,876</b> | <b>17,524</b>  | <b>22,224</b>          | <b>20,214</b>           | <b>42,250</b>          | <b>18,806</b>           | <b>18,156</b> | <b>18,541</b> | <b>26,977</b>  | <b>23,806</b> | <b>12,421</b>  | <b>25,441</b> | إجمالي المصادرات الوطنية            |
| <b>Arab Common Market of Which:</b>   | <b>42,443</b>  | <b>74,747</b>  | <b>80,527</b>  | <b>30,583</b>  | <b>72,047</b>  | <b>2,941</b>  | <b>6,215</b>  | <b>4,321</b>   | <b>9,119</b>           | <b>7,281</b>            | <b>7,581</b>           | <b>4,697</b>            | <b>4,860</b>  | <b>4,202</b>  | <b>4,328</b>   | <b>6,236</b>  | <b>3,769</b>   | <b>7,058</b>  | * دول السوق العربية المشتركة منها : |
| Arab Republic of Egypt                | 3              | 17             | 39             | 15             | 310            | -             | 36            | 3              | 102                    | 9                       | 131                    | 496                     | 79            | 203           | 241            | 232           | 93             | 680           | جمهورية مصر العربية                 |
| Iraq                                  | 28,347         | 63,472         | 66,580         | 28,011         | 67,755         | 5,139         | 5,692         | 4,809          | 8,604                  | 7,056                   | 7,005                  | 4,030                   | 4,487         | 3,625         | 3,700          | 5,424         | 3,475          | 5,384         | العراق                              |
| Syrian Arab Republic                  | 13,618         | 10,760         | 8,396          | 3,567          | 2,912          | 288           | 86            | 63             | 128                    | 166                     | 349                    | 156                     | 277           | 336           | 451            | 557           | 178            | 323           | الجمهورية العربية السورية           |
| <b>Other Arab Countries of Which:</b> | <b>30,464</b>  | <b>39,726</b>  | <b>42,720</b>  | <b>56,474</b>  | <b>60,515</b>  | <b>6,466</b>  | <b>3,854</b>  | <b>3,437</b>   | <b>4,259</b>           | <b>4,123</b>            | <b>6,458</b>           | <b>4,459</b>            | <b>6,068</b>  | <b>5,385</b>  | <b>6,079</b>   | <b>5,954</b>  | <b>4,034</b>   | <b>4,616</b>  | بقية الدول العربية منها :           |
| Lebanon                               | 2,183          | 3,167          | 1,922          | 1,807          | 2,332          | 74            | 40            | 45             | 88                     | 74                      | 94                     | 183                     | 182           | 285           | 251            | 242           | 112            | 75            | لبنان                               |
| Saudi Arabia                          | 19,718         | 20,882         | 27,625         | 35,212         | 38,659         | 5,095         | 2,628         | 2,364          | 2,932                  | 3,121                   | 4,235                  | 3,451                   | 4,360         | 3,459         | 3,952          | 3,736         | 2,623          | 3,488         | المملكة العربية السعودية            |
| Kuwait                                | 5,343          | 6,812          | 6,728          | 10,454         | 11,636         | 505           | 514           | 497            | 524                    | 549                     | 1,424                  | 435                     | 850           | 980           | 872            | 1,067         | 622            | 616           | الكويت                              |
| Bahrain                               | 132            | 229            | 182            | 437            | 901            | 46            | 13            | 136            | 29                     | 26                      | 22                     | 13                      | 31            | 68            | 35             | 37            | 27             | 28            | البحرين                             |
| Qatar                                 | 734            | 873            | 1,319          | 2,785          | 2,198          | 143           | 85            | 62             | 188                    | 57                      | 207                    | 76                      | 139           | 115           | 150            | 332           | 214            | 93            | قطر                                 |
| Abu-Dhabi                             | 465            | 925            | 1,236          | 2,004          | 1,189          | 30            | 117           | 112            | 63                     | 67                      | 66                     | 20                      | 129           | 71            | 90             | 76            | 59             | 66            | أبو ظبي                             |
| <b>E.E.C. of Which:</b>               | <b>2,096</b>   | <b>2,463</b>   | <b>3,567</b>   | <b>6,134</b>   | <b>10,411</b>  | <b>834</b>    | <b>810</b>    | <b>735</b>     | <b>1,401</b>           | <b>460</b>              | <b>1,648</b>           | <b>542</b>              | <b>370</b>    | <b>821</b>    | <b>1,354</b>   | <b>440</b>    | <b>638</b>     | <b>1,262</b>  | الجماعة الاقتصادية الأوروبية منها : |
| Italy                                 | 2,027          | 717            | 1,665          | 4,927          | 5,761          | 484           | -             | 571            | 1,194                  | 231                     | 215                    | 128                     | 59            | 96            | 151            | 168           | 171            | 1,234         | إيطاليا                             |
| <b>Socialist Countries of Which:</b>  | <b>15,153</b>  | <b>19,474</b>  | <b>25,410</b>  | <b>21,216</b>  | <b>32,784</b>  | <b>2,530</b>  | <b>2,356</b>  | <b>2,224</b>   | <b>6,035</b>           | <b>2,104</b>            | <b>5,650</b>           | <b>2,613</b>            | <b>407</b>    | <b>3,930</b>  | <b>872</b>     | <b>870</b>    | <b>1,924</b>   | <b>1,655</b>  | البلدان الاشتراكية منها :           |
| Bulgaria                              | 1,124          | 1,114          | 345            | 729            | 990            | -             | 336           | -              | -                      | -                       | -                      | 340                     | -             | -             | -              | -             | -              | -             | بلغاريا                             |
| Czechoslovakia                        | 847            | 788            | 699            | 1,931          | 1,640          | -             | 200           | 193            | 235                    | 79                      | 124                    | 125                     | -             | 386           | 152            | 55            | 210            | -             | تشيكوسلوفاكيا                       |
| Poland                                | 3,430          | 4,068          | 4,948          | 2,790          | 2,417          | -             | 366           | -              | 392                    | 757                     | 726                    | 490                     | 313           | 136           | -              | -             | 235            | 466           | بولندا                              |
| Rumania                               | 4,725          | 10,594         | 13,928         | 9,914          | 12,906         | 713           | 907           | 991            | 1,310                  | 1,121                   | 1,922                  | 1,576                   | -             | 1,410         | 640            | 637           | 1,156          | 608           | رومانيا                             |
| Yugoslavia                            | 2,913          | 1,995          | 4,034          | 2,605          | 5,979          | 529           | -             | 493            | 1,250                  | 147                     | 1,029                  | 81                      | 94            | 288           | 80             | 178           | 323            | 581           | يوغوسلافيا                          |
| China                                 | 2,114          | 913            | 1,396          | 3,247          | 8,848          | 1,288         | 547           | 547            | 2,888                  | -                       | 1,849                  | -                       | -             | 1,712         | -              | -             | -              | -             | الصين الشعبية                       |
| India                                 | 8,037          | 10,322         | 16,557         | 13,745         | 34,109         | 2,378         | 1,231         | 4,455          | 2,395                  | 1,412                   | 8,794                  | 5,040                   | 3,649         | 1,622         | 6,035          | 5,645         | 723            | 5,882         | الهند                               |
| Japan                                 | 3,551          | 3,845          | 3,777          | 3,398          | 5,947          | 563           | 386           | 30             | 862                    | 262                     | 1,964                  | 305                     | 255           | 521           | 1,134          | 434           | 307            | 242           | اليابان                             |
| <b>Other Countries of Which:</b>      | <b>17,957</b>  | <b>18,448</b>  | <b>12,963</b>  | <b>26,535</b>  | <b>45,642</b>  | <b>2,453</b>  | <b>3,024</b>  | <b>1,732</b>   | <b>5,683</b>           | <b>4,869</b>            | <b>10,155</b>          | <b>1,150</b>            | <b>2,547</b>  | <b>2,043</b>  | <b>5,045</b>   | <b>4,227</b>  | <b>1,026</b>   | <b>4,726</b>  | البلدان الاخرى منها :               |
| Indonesia                             | 3,341          | 3,546          | 3,397          | 3,934          | 7,162          | 844           | 581           | -              | 456                    | 429                     | 2,318                  | 368                     | 427           | 1,158         | 509            | 468           | 589            | 1,355         | إندونيسيا                           |
| Turkey                                | 5,499          | 5,696          | 1,499          | 1,905          | 2,574          | -             | 380           | -              | 70                     | 451                     | 640                    | 413                     | 37            | 375           | 160            | 814           | 242            | 804           | تركيا                               |
| Pakistan                              | 2,184          | 2,484          | 3,217          | 5,976          | 11,218         | 554           | 539           | 371            | 4,827                  | 3,081                   | 203                    | 203                     | 784           | -             | 194            | 358           | 192            | 920           | الباكستان                           |

Source : Department of Statistics.

\* : Excluding Kuwait.

الصدر : دائرة الإحصاء العامة  
\* : لا تشمل الكويت

(جدول رقم ٢٧)

## التوزيع الجغرافي للمستوردات

## Geographical Distribution of Imports

(in thousands of JDs)

Table No. (27)

| Code                         | 1980    | 1981      | 1982      | 1983      | 1984      | 1984   |        |        |             |              |             | 1985         |        |        |        |        |        |        | المستوردات                              |
|------------------------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------|--------|--------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------------------------|
|                              |         |           |           |           |           | تموز   | آب     | أيلول  | تشرين الأول | تشرين الثاني | كانون الأول | كانون الثاني | فبراير | آذار   | نيسان  | أيار   | حزيران | تموز   |                                         |
|                              |         |           |           |           |           | July   | Aug.   | Sept.  | Oct.        | Nov.         | Dec.        | Jan.         | Feb.   | March  | April  | May    | June   | July   |                                         |
| Total                        | 715,377 | 1,047,504 | 1,142,493 | 1,103,310 | 1,071,340 | 86,383 | 78,986 | 88,337 | 97,665      | 87,600       | 123,050     | 74,128       | 80,187 | 85,031 | 62,360 | 99,651 | 88,250 | 97,208 | إجمالي المستوردات                       |
| Arab Common Market of Which: | 18,914  | 18,688    | 15,998    | 24,513    | 19,979    | 1,385  | 1,491  | 1,324  | 1,178       | 1,242        | 2,252       | 646          | 1,444  | 1,714  | 1,344  | 6,842  | 6,728  | 7,783  | سوق السوق العربية المشتركة من بينها:    |
| Arab Republic of Egypt       | 4,819   | 3,502     | 4,609     | 4,609     | 6,628     | 678    | 274    | 106    | 60          | 89           | 1,197       | 133          | 266    | 411    | 312    | 442    | 204    | 223    | جمهورية مصر العربية                     |
| Iraq                         | 2,174   | 763       | 982       | 4,779     | 6,002     | 465    | 636    | 422    | 505         | 599          | 423         | 137          | 1,053  | 830    | 577    | 5,868  | 6,003  | 7,181  | العراق                                  |
| Syrian Arab Republic         | 10,475  | 12,506    | 10,404    | 13,956    | 7,342     | 242    | 581    | 796    | 610         | 554          | 635         | 377          | 125    | 473    | 455    | 532    | 531    | 385    | الجمهورية العربية السورية               |
| Other Arab Coun. of Which:   | 130,323 | 194,378   | 253,784   | 226,109   | 225,717   | 18,695 | 18,182 | 19,705 | 21,701      | 16,015       | 19,004      | 19,517       | 13,798 | 17,097 | 12,023 | 11,073 | 10,100 | 12,302 | بقية الدول العربية من بينها:            |
| Lebanon                      | 14,590  | 17,468    | 15,078    | 10,170    | 8,271     | 706    | 983    | 1,143  | 1,267       | 615          | 568         | 522          | 407    | 554    | 697    | 579    | 1,524  | 850    | لبنان                                   |
| Saudi Arabia                 | 114,124 | 175,784   | 233,475   | 210,963   | 208,774   | 17,109 | 17,109 | 14,803 | 19,445      | 13,616       | 17,682      | 18,762       | 12,925 | 16,054 | 11,127 | 9,170  | 9,904  | 10,848 | المملكة العربية السعودية                |
| E.S.C. of Which:             | 256,731 | 339,531   | 329,587   | 330,087   | 319,251   | 22,353 | 25,323 | 25,547 | 31,880      | 25,981       | 41,333      | 20,393       | 19,043 | 21,909 | 18,528 | 37,018 | 21,875 | 33,607 | الجماعات الاقتصادية الأوروبية من بينها: |
| Belgium                      | 13,968  | 17,641    | 17,340    | 19,188    | 21,075    | 1,208  | 1,740  | 1,598  | 2,440       | 1,710        | 2,273       | 1,771        | 1,553  | 781    | 905    | 1,497  | 1,547  | 1,485  | بلجيكا                                  |
| France                       | 51,634  | 45,845    | 42,515    | 42,320    | 48,370    | 2,938  | 3,961  | 4,127  | 4,269       | 5,009        | 5,986       | 3,396        | 3,307  | 2,283  | 2,086  | 4,161  | 2,696  | 2,697  | فرنسا                                   |
| W. Germany                   | 71,162  | 111,635   | 104,590   | 87,744    | 67,023    | 5,367  | 5,097  | 5,462  | 4,954       | 3,889        | 8,202       | 3,358        | 3,013  | 4,104  | 4,755  | 6,854  | 4,630  | 7,019  | ألمانيا الغربية                         |
| Netherlands                  | 14,785  | 19,521    | 23,611    | 24,331    | 26,708    | 1,625  | 1,905  | 1,795  | 4,434       | 2,181        | 4,488       | 2,275        | 1,593  | 2,111  | 1,860  | 2,197  | 1,498  | 2,118  | هولندا                                  |
| Italy                        | 45,500  | 61,603    | 57,179    | 60,233    | 62,661    | 5,825  | 6,294  | 5,395  | 4,888       | 3,954        | 7,974       | 4,870        | 4,104  | 6,059  | 3,593  | 12,853 | 5,649  | 9,927  | إيطاليا                                 |
| U.K.                         | 55,685  | 57,403    | 52,648    | 65,610    | 72,344    | 3,646  | 5,177  | 5,456  | 8,047       | 7,976        | 10,455      | 4,336        | 3,382  | 5,137  | 2,975  | 6,305  | 3,378  | 7,678  | المملكة المتحدة                         |
| Denmark                      | 4,342   | 8,125     | 8,493     | 7,993     | 8,222     | 844    | 299    | 887    | 704         | 653          | 718         | 530          | 238    | 684    | 609    | 928    | 249    | 938    | الدنمارك                                |
| Greece                       | 19,225  | 16,555    | 20,784    | 21,494    | 24,441    | 665    | 925    | 568    | 1,928       | 480          | 956         | 332          | 569    | 396    | 737    | 814    | 341    | 336    | اليونان                                 |
| Other Europe Coun. of Which: | 49,530  | 58,781    | 62,132    | 52,728    | 87,895    | 11,811 | 7,084  | 10,320 | 7,309       | 7,352        | 2,731       | 13,402       | 12,222 | 15,260 | 22,123 | 29,298 | 29,520 | 10,783 | بقية الدول الأوروبية من بينها:          |
| Austria                      | 6,297   | 7,321     | 14,272    | 7,379     | 8,810     | 553    | 848    | 717    | 977         | 396          | 1,625       | 1,927        | 739    | 588    | 915    | 2,930  | 1,231  | 1,269  | النمسا                                  |
| Sweden                       | 4,773   | 7,321     | 8,733     | 9,398     | 11,072    | 758    | 777    | 1,308  | 902         | 763          | 933         | 526          | 469    | 941    | 459    | 621    | 841    | 986    | السويد                                  |
| Switzerland                  | 5,437   | 8,003     | 22,010    | 19,638    | 46,272    | 9,006  | 3,822  | 6,256  | 4,311       | 3,721        | 3,426       | 10,224       | 9,536  | 12,102 | 1,524  | 1,662  | 321    | 7,835  | سويسرا                                  |
| Spain**                      | 15,342  | 27,126    | 20,103    | 15,077    | 15,368    | 1,018  | 1,041  | 1,363  | 974         | 2,054        | 2,720       | 560          | 755    | 1,348  | 319    | 1,312  | 1,720  | 1,341  | إسبانيا                                 |
| E.E.C.                       | 61,587  | 166,676   | 144,341   | 131,047   | 113,293   | 4,416  | 3,781  | 13,179 | 6,274       | 12,328       | 15,308      | 4,022        | 10,544 | 7,584  | 4,279  | 7,211  | 28,023 | 12,145 | الدوليات المتحدة من بينها:              |
| Socialist Countries          | 43,725  | 81,183    | 94,827    | 77,823    | 64,804    | 3,968  | 4,713  | 2,491  | 2,122       | 2,006        | 8,990       | 3,772        | 2,524  | 5,689  | 9,343  | 7,810  | 3,266  | 2,364  | البلدان الاشتراكية من بينها:            |
| Bulgaria                     | 6,630   | 15,062    | 14,972    | 8,029     | 5,489     | 138    | 281    | 1,033  | 190         | 229          | 228         | 182          | 35     | 278    | 4,883  | 2,363  | 244    | 1,282  | بلغاريا                                 |
| Czechoslovakia               | 4,171   | 4,352     | 4,234     | 3,686     | 4,061     | 342    | 398    | 157    | 365         | 287          | 350         | 273          | 484    | 176    | 276    | 259    | 442    | 485    | تشيكوسلوفاكيا                           |
| W. Germany                   | 873     | 1,415     | 2,051     | 2,552     | 1,703     | 118    | 113    | 84     | 251         | 323          | 79          | 133          | 98     | 64     | 25     | 319    | 152    | 166    | ألمانيا الغربية                         |
| Hungary                      | 2,523   | 2,485     | 5,190     | 4,107     | 4,500     | 128    | 186    | 194    | 390         | 466          | 364         | 153          | 133    | 220    | 48     | 310    | 75     | 147    | هنغاريا                                 |
| Poland                       | 2,312   | 2,751     | 2,480     | 3,931     | 1,902     | 194    | 169    | 93     | 180         | 171          | 347         | 140          | 1,227  | 1,639  | 428    | 210    | 284    | 327    | بولندا                                  |
| Rumania                      | 13,844  | 24,915    | 19,408    | 16,351    | 16,004    | 1,354  | 933    | 2,080  | 1,225       | 1,818        | 2,267       | 811          | 812    | 1,275  | 883    | 933    | 178    | 721    | رومانيا                                 |
| U.S.S.R.                     | 5,461   | 12,042    | 20,406    | 13,936    | 11,093    | 561    | 1,608  | 773    | 1,266       | 303          | 617         | 720          | 482    | 41     | 339    | 479    | 389    | 554    | الاتحاد السوفياتي                       |
| Yugoslavia                   | 3,369   | 4,631     | 11,240    | 13,364    | 10,180    | 654    | 193    | 365    | 572         | 850          | 3,817       | 237          | 1,304  | 673    | 1,209  | 480    | 633    | 1,075  | يوغوسلافيا                              |
| China                        | 10,012  | 13,532    | 14,826    | 11,807    | 9,872     | 479    | 832    | 752    | 684         | 559          | 921         | 1,123        | 949    | 1,323  | 1,258  | 2,457  | 869    | 607    | الصين الشعبية                           |
| India                        | 1,940   | 2,071     | 2,342     | 1,460     | 1,250     | 22     | 48     | 85     | 130         | 142          | 78          | 188          | 38     | 94     | 72     | 284    | 178    | 127    | الهند                                   |
| Japan                        | 51,338  | 71,324    | 87,375    | 102,889   | 79,064    | 6,760  | 6,263  | 4,882  | 3,946       | 2,207        | 7,041       | 4,008        | 3,708  | 6,867  | 3,350  | 10,190 | 3,214  | 5,479  | اليابان                                 |
| Other Countries of Which:    | 22,813  | 114,682   | 145,124   | 156,624   | 154,117   | 10,967 | 11,801 | 11,804 | 13,222      | 13,857       | 19,250      | 8,228        | 11,866 | 8,827  | 10,457 | 12,425 | 10,281 | 2,610  | البلدان الأخرى من بينها:                |
| Turkey                       | 9,044   | 16,754    | 24,707    | 30,614    | 34,834    | 1,438  | 3,879  | 2,761  | 3,491       | 3,827        | 4,734       | 1,736        | 2,055  | 1,140  | 3,142  | 2,265  | 1,109  | 1,337  | تركيا                                   |
| Taiwan                       | 12,643  | 14,780    | 19,332    | 23,750    | 20,991    | 1,226  | 1,515  | 1,941  | 2,590       | 1,650        | 1,925       | 1,064        | 1,776  | 2,313  | 1,685  | -      | 1,565  | 1,233  | تايوان                                  |
| South Korea                  | 9,225   | 7,646     | 10,436    | 12,126    | 10,909    | 1,747  | 590    | 1,793  | 684         | 430          | 1,062       | 587          | 676    | 971    | 619    | 938    | 693    | 460    | كوريا الجنوبية                          |

Source : Department of Statistics.

\* : Includes Greece since 1981.

\*\* : Included in E.E.C. since April 1985.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة -

\* : تشمل اليونان منذ مطلع ١٩٨١

\*\* : مشمولة في السوق الأوروبية المشتركة اعتباراً من نيسان ١٩٨٥

جدول رقم (٢٨)

## التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

Table No.(28)

## Foreign Trade by Economic Function

(بالآلاف الدنانير)

(in thousands of JDs)

| Code                                   |         |           |           |           |           | 1984         |            |                |                        |                         |                        | 1985                    |              |               |                |             |                | التصنيف |                             |
|----------------------------------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|------------|----------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|--------------|---------------|----------------|-------------|----------------|---------|-----------------------------|
|                                        | 1980    | 1981      | 1982      | 1983      | 1984      | تموز<br>July | آب<br>Aug. | أيلول<br>Sept. | تشرين<br>الاول<br>Oct. | تشرين<br>الثاني<br>Nov. | كانون<br>الاول<br>Dec. | كانون<br>الثاني<br>Jan. | فباط<br>Feb. | آذار<br>March | نيسان<br>April | ايار<br>May | حزيران<br>June |         | تموز<br>July                |
| <u>Domestic Exports</u>                | 120,107 | 169,026   | 185,581   | 160,085   | 261,055   | 27,755       | 17,876     | 17,654         | 22,354                 | 20,514                  | 22,220                 | 18,806                  | 18,156       | 18,541        | 24,277         | 22,806      | 12,421         | 25,441  | المبيعات الوطنية            |
| <u>Consumer Goods</u>                  | 54,233  | 76,717    | 88,152    | 24,244    | 167,707   | 19,785       | 8,028      | 9,904          | 20,690                 | 12,606                  | 29,082                 | 11,210                  | 11,224       | 9,550         | 17,818         | 16,757      | 7,637          | 17,518  | السلع الاستهلاكية           |
| Foodstuffs                             | 24,293  | 34,040    | 40,088    | 36,080    | 35,021    | 1,719        | 2,206      | 1,495          | 2,023                  | 1,902                   | 2,643                  | 2,847                   | 3,628        | 3,621         | 3,597          | 5,613       | 3,493          | 1,987   | المواد الغذائية             |
| Current Consumer Goods                 | 22,552  | 28,891    | 31,574    | 43,078    | 108,679   | 16,632       | 4,050      | 6,744          | 16,692                 | 9,041                   | 24,240                 | 7,149                   | 5,722        | 4,585         | 12,949         | 8,912       | 2,519          | 13,609  | سلع الاستهلاك الجارى        |
| Durable Consumer Goods                 | 7,388   | 13,786    | 16,490    | 15,086    | 24,007    | 1,434        | 1,772      | 1,665          | 1,975                  | 1,663                   | 2,199                  | 1,214                   | 1,874        | 1,344         | 1,272          | 2,232       | 1,625          | 1,922   | سلع الاستهلاك الدائم        |
| <u>Raw Materials</u>                   | 51,244  | 76,698    | 78,972    | 59,500    | 82,684    | 7,430        | 8,995      | 6,631          | 8,203                  | 6,691                   | 11,690                 | 6,465                   | 6,093        | 7,385         | 5,811          | 6,158       | 4,307          | 6,918   | المواد الخام                |
| Oil and Fuels                          | 301     | 59        | 20        | 7         | -         | -            | -          | -              | -                      | -                       | -                      | 1                       | -            | -             | -              | -           | -              | -       | المحروقات والوقود           |
| Others                                 | 50,943  | 76,639    | 78,952    | 59,493    | 82,684    | 7,430        | 8,995      | 6,631          | 8,203                  | 6,691                   | 11,690                 | 6,464                   | 6,093        | 7,385         | 5,811          | 6,158       | 4,307          | 6,918   | المواد الخام الاخرى         |
| <u>Capital Goods</u>                   | 14,630  | 15,529    | 18,426    | 6,341     | 10,664    | 550          | 853        | 1,119          | 1,061                  | 1,217                   | 1,478                  | 1,131                   | 839          | 1,606         | 1,348          | 891         | 477            | 1,005   | السلع الرأسمالية            |
| Construction Materials                 | 12,972  | 10,021    | 13,326    | 2,937     | 7,050     | 316          | 557        | 731            | 695                    | 849                     | 1,028                  | 931                     | 727          | 1,427         | 1,076          | 691         | 297            | 768     | مواد البناء                 |
| Machinery and Equipment                | 579     | 1,281     | 832       | 1,078     | 888       | 39           | 83         | 140            | 74                     | 82                      | 98                     | 54                      | 9            | 42            | 129            | 26          | 51             | 48      | الات ومعدات                 |
| Others                                 | 1,079   | 4,227     | 4,268     | 2,326     | 2,726     | 195          | 213        | 248            | 292                    | 286                     | 352                    | 146                     | 103          | 137           | 143            | 174         | 129            | 189     | سلع رأسمالية اخرى           |
| <u>Miscellaneous</u>                   | -       | 82        | 31        | -         | -         | -            | -          | -              | -                      | -                       | -                      | -                       | -            | -             | -              | -           | -              | -       | مواد غير داخلية في مكان آخر |
| <u>Re-Exports</u>                      | 21,332  | 72,606    | 79,246    | 50,496    | 22,603    | 2,250        | 1,323      | 4,276          | 2,421                  | 2,473                   | 2,223                  | 2,747                   | 1,677        | 23,820        | 2,263          | 1,410       | 2,742          | 14,222  | المعاد تصديره               |
| <u>Imports</u>                         | 716,277 | 1,047,504 | 1,142,423 | 1,103,310 | 1,071,340 | 80,383       | 78,686     | 88,337         | 37,665                 | 87,600                  | 123,050                | 74,128                  | 80,187       | 85,031        | 62,360         | 99,651      | 88,250         | 97,208  | المستوردات                  |
| <u>Consumer Goods</u>                  | 240,154 | 325,213   | 368,303   | 365,058   | 383,207   | 22,499       | 28,603     | 34,224         | 31,637                 | 38,307                  | 52,704                 | 16,093                  | 27,280       | 24,992        | 26,187         | 33,830      | 23,466         | 24,839  | السلع الاستهلاكية           |
| Foodstuffs                             | 112,636 | 156,468   | 177,329   | 157,103   | 161,117   | 5,603        | 7,853      | 15,190         | 9,897                  | 23,621                  | 26,309                 | 4,759                   | 11,920       | 10,049        | 12,086         | 13,990      | 9,770          | 8,284   | المواد الغذائية             |
| Current Consumer Goods                 | 69,475  | 91,685    | 117,270   | 117,619   | 127,641   | 9,002        | 11,814     | 11,261         | 14,661                 | 9,089                   | 14,870                 | 6,021                   | 9,238        | 8,112         | 9,161          | 11,767      | 7,118          | 9,027   | سلع الاستهلاك الجارى        |
| Durable Consumer Goods                 | 58,043  | 77,060    | 73,704    | 90,336    | 94,449    | 7,894        | 8,936      | 7,773          | 7,079                  | 5,597                   | 11,525                 | 5,313                   | 6,122        | 6,831         | 4,940          | 8,073       | 6,578          | 7,528   | سلع الاستهلاك الدائم        |
| <u>Raw Materials</u>                   | 227,087 | 305,518   | 380,280   | 377,787   | 419,160   | 39,772       | 34,094     | 33,721         | 41,416                 | 28,344                  | 43,729                 | 40,804                  | 36,103       | 40,305        | 23,139         | 35,514      | 26,562         | 39,947  | المواد الخام                |
| Oil and Fuels                          | 122,154 | 176,131   | 231,928   | 207,399   | 205,129   | 17,160       | 16,067     | 14,232         | 17,968                 | 13,569                  | 17,688                 | 18,782                  | 12,366       | 14,042        | 10,976         | 14,445      | 14,866         | 16,676  | المحروقات والوقود           |
| Others                                 | 104,933 | 129,387   | 148,352   | 170,388   | 214,031   | 22,612       | 18,027     | 19,489         | 23,448                 | 14,775                  | 26,041                 | 22,022                  | 23,737       | 26,263        | 12,163         | 21,069      | 11,696         | 23,271  | المواد الخام الاخرى         |
| <u>Capital Goods</u>                   | 246,743 | 414,262   | 391,326   | 310,552   | 239,036   | 15,919       | 14,867     | 19,006         | 23,313                 | 20,523                  | 25,259                 | 16,373                  | 15,852       | 16,546        | 13,023         | 28,959      | 37,882         | 30,318  | السلع الرأسمالية            |
| Machinery and Transport Equip-<br>ment | 90,547  | 180,851   | 170,303   | 98,656    | 95,823    | 5,506        | 5,258      | 7,744          | 6,514                  | 10,138                  | 6,642                  | 4,328                   | 4,565        | 4,442         | 5,597          | 4,883       | 27,503         | 9,084   | الات ومعدات النقل           |
| Other Machinery and Equipment          | 112,341 | 155,774   | 145,810   | 152,298   | 106,379   | 7,109        | 6,606      | 8,981          | 12,978                 | 7,484                   | 13,263                 | 7,877                   | 6,938        | 7,759         | 5,328          | 17,506      | 6,494          | 16,327  | الات ومعدات اخرى            |
| Others                                 | 43,855  | 78,337    | 75,283    | 59,598    | 36,834    | 3,304        | 3,003      | 2,281          | 3,821                  | 2,901                   | 5,354                  | 4,168                   | 4,349        | 4,345         | 2,098          | 6,570       | 3,885          | 4,907   | سلع رأسمالية اخرى           |
| <u>Miscellaneous</u>                   | 1,993   | 1,811     | 2,514     | 49,913    | 29,937    | 2,193        | 1,122      | 1,386          | 1,299                  | 426                     | 1,358                  | 858                     | 952          | 3,188         | 11             | 1,348       | 1,040          | 2,104   | مواد غير داخلية في مكان آخر |

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاء العامة.

جدول رقم (٢٩)

Table No. (29)

التركيب السلي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

Domestic Exports by Commodity According to SITC

( في آلاف الجدا )  
( in thousands of Jds )

| Code No.                                               | 1980      | 1981      | 1982      | 1983      | 1984      | 1984    |         |         |             |              |             | 1985         |         |         |         |           |           |         |    | رقم التصنيف                      | الوصف |
|--------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|---------|-------------|--------------|-------------|--------------|---------|---------|---------|-----------|-----------|---------|----|----------------------------------|-------|
|                                                        |           |           |           |           |           | تموز    | آب      | اليسول  | تشرين الاول | تشرين الثاني | كانون الاول | كانون الثاني | شباط    | آذار    | نيسان   | أيار      | حزيران    | تموز    |    |                                  |       |
|                                                        |           |           |           |           |           | July    | Aug.    | Sept.   | Oct.        | Nov.         | Dec.        | Jan.         | Feb.    | March   | April   | May       | June      | July    |    |                                  |       |
| 1984                                                   | 129,197   | 122,926   | 122,281   | 120,082   | 121,022   | 27,769  | 17,978  | 17,624  | 22,224      | 29,214       | 42,250      | 18,806       | 18,166  | 18,241  | 24,277  | 22,806    | 18,521    | 22,441  |    | المجموع                          |       |
| 0. Food and Live Animals                               | 23,492    | 33,025    | 32,144    | 36,277    | 41,761    | 2,502   | 3,357   | 2,613   | 2,817       | 2,738        | 3,219       | 2,841        | 3,662   | 3,614   | 3,592   | 2,645     | 3,512     | 1,980   | ٠٠ | المواد الغذائية والحيوانات الحية |       |
| Fruits and Nuts                                        | 7,835     | 10,246    | 12,477    | 7,604     | 8,359     | 474     | 401     | 383     | 262         | 579          | 941         | 973          | 789     | 755     | 737     | 1,093     | 812       | 334     |    | الفواكه والمكسرات                |       |
| Citrus Fruits                                          | ( 5,340 ) | ( 8,721 ) | ( 7,376 ) | ( 5,291 ) | ( 6,199 ) | ( 5 )   | ( 25 )  | ( 83 )  | ( 169 )     | ( 536 )      | ( 910 )     | ( 972 )      | ( 778 ) | ( 700 ) | ( 704 ) | ( 830 )   | ( 302 )   | ( 25 )  |    | الحمضيات                         |       |
| Watermelons                                            | ( 192 )   | ( 336 )   | ( 256 )   | ( 630 )   | ( 1,105 ) | ( 208 ) | ( 221 ) | ( 38 )  | ( 11 )      | ( 1 )        | ( - )       | ( - )        | ( - )   | ( - )   | ( - )   | ( 188 )   | ( 409 )   | ( 196 ) |    | النباتات والخضراوات              |       |
| Vegetables                                             | 11,370    | 19,498    | 18,282    | 17,614    | 18,565    | 991     | 1,167   | 831     | 906         | 1,165        | 1,171       | 1,236        | 1,682   | 1,656   | 1,354   | 2,552     | 1,723     | 1,086   |    | الخضراوات والنباتات              |       |
| Potatoes and Tomato Juice                              | ( 5,394 ) | ( 6,665 ) | ( 7,194 ) | ( 6,466 ) | ( 6,752 ) | ( 352 ) | ( 722 ) | ( 375 ) | ( 264 )     | ( 148 )      | ( 71 )      | ( 139 )      | ( 526 ) | ( 532 ) | ( 654 ) | ( 1,211 ) | ( 1,022 ) | ( 476 ) |    | البطاطا ومنتجاتها                |       |
| Egplants                                               | ( 1,251 ) | ( 1,606 ) | ( 1,864 ) | ( 1,229 ) | ( 1,672 ) | ( 90 )  | ( 57 )  | ( 53 )  | ( 66 )      | ( 157 )      | ( 183 )     | ( 168 )      | ( 140 ) | ( 108 ) | ( 116 ) | ( 222 )   | ( 136 )   | ( 103 ) |    | الفاصوليا                        |       |
| 1. Beverages and Tobacco                               | 5,583     | 6,582     | 5,204     | 2,823     | 4,265     | 27      | 137     | 124     | 281         | 246          | 444         | 234          | 23      | 103     | 184     | 112       | 84        | 178     | ١٠ | المشروبات والتبغ                 |       |
| Cigarettes                                             | 5,107     | 5,589     | 4,904     | 2,528     | 4,004     | 84      | 99      | 101     | 260         | 520          | 426         | 533          | 89      | 71      | 166     | 99        | 71        | 113     |    | التبغ                            |       |
| 2. Crude Materials, inedible, except Fuels             | 49,804    | 26,688    | 61,451    | 22,712    | 87,101    | 6,947   | 6,041   | 2,814   | 7,722       | 2,502        | 24,717      | 5,446        | 2,101   | 2,125   | 11,423  | 8,208     | 4,614     | 13,398  | ٢٠ | المواد الخام غير الصالحة للأكل   |       |
| Phosphates                                             | 47,199    | 24,792    | 57,145    | 51,611    | 69,613    | 6,551   | 7,807   | 5,683   | 7,261       | 5,338        | 9,722       | 5,319        | 4,939   | 5,383   | 4,654   | 4,629     | 3,589     | 6,110   |    | المعادن                          |       |
| 3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals      | 222       | 327       | 232       | 25        | 11        | -       | -       | -       | -           | -            | 6           | 1            | -       | -       | -       | -         | -         | -       | ٣٠ | الوقود المعدني ومنتجاته          |       |
| 4. Animal and Vegetable Oils & Fats                    | 577       | 1,053     | 627       | 1,182     | 2,123     | 38      | 14      | 12      | -           | 26           | 804         | 112          | 32      | 12      | 3       | 1         | 1         | -       | ٤٠ | زيت وشمع حيواني ونباتي           |       |
| Olive oil                                              | 835       | 1,053     | 569       | 1,002     | 212       | 2       | -       | -       | -           | 36           | 804         | 83           | 3       | 3       | 3       | 1         | 1         | -       |    | زيت الزيتون                      |       |
| 5. Chemicals                                           | 10,237    | 17,922    | 23,113    | 36,731    | 67,629    | 14,320  | 1,679   | 4,324   | 12,222      | 2,123        | 6,539       | 4,983        | 4,320   | 3,232   | 5,050   | 4,133     | 680       | 4,886   | ٥٠ | مواد كيميائية                    |       |
| Paints                                                 | 2,631     | 2,883     | 2,467     | 2,559     | 2,129     | 121     | 213     | 175     | 142         | 178          | 150         | 163          | 73      | 157     | 146     | 84        | 64        | 81      |    | الدهانات                         |       |
| Pharmaceuticals                                        | 3,171     | 5,987     | 8,674     | 8,520     | 11,482    | 4,493   | 720     | 107     | 2,416       | 676          | 1,714       | 370          | 458     | 417     | 1,598   | 345       | 407       | 3,581   |    | الأدوية                          |       |
| Detergents and Soap                                    | 4,578     | 6,069     | 3,843     | 1,948     | 5,417     | 398     | 526     | 364     | 633         | 482          | 281         | 7            | 31      | 36      | 20      | 9         | 2         | 14      |    | المطهرات والصابون                |       |
| Fertilisers                                            | -         | -         | 5,190     | 20,669    | 44,010    | 3,143   | 7       | 3,118   | 9,126       | 3,566        | 4,260       | 4,279        | 3,435   | 2,776   | 3,158   | 3,386     | 35        | 977     |    | الأسمدة                          |       |
| 6. Manufactured Goods Classified by Material           | 18,717    | 24,636    | 32,467    | 17,981    | 33,777    | 2,057   | 2,680   | 2,530   | 2,981       | 3,120        | 3,135       | 2,610        | 3,241   | 3,657   | 2,282   | 3,746     | 2,507     | 3,459   | ٦٠ | سلع مصنوعة مصنفة حسب المواد      |       |
| Articles of Wood                                       | 5,810     | 6,969     | 5,377     | 2,832     | 7,768     | 331     | 270     | 250     | 266         | 109          | 325         | 102          | 929     | 640     | 455     | 1,032     | 1,136     | 1,152   |    | منتجات الخشب                     |       |
| 7. Machinery & Transport Equipment                     | 2,332     | 3,234     | 3,186     | 1,296     | 1,272     | 67      | 142     | 236     | 179         | 152          | 374         | 226          | 113     | 118     | 327     | 249       | 124       | 169     | ٧٠ | آلات ومعدات النقل                |       |
| Batteries & Accumulators                               | 287       | 216       | -         | 3         | 2         | -       | -       | -       | -           | -            | -           | -            | -       | -       | -       | -         | -         | -       |    | بطاريات ومجمعات كهربائية         |       |
| 8. Misc. Manufactured Articles                         | 8,602     | 14,697    | 12,983    | 2,227     | 23,416    | 1,667   | 1,826   | 1,907   | 3,432       | 3,191        | 2,922       | 1,978        | 1,394   | 1,340   | 1,032   | 1,662     | 890       | 1,971   | ٨٠ | معدات مصنوعة متنوعة              |       |
| 9. Commodities & Transactions not classified elsewhere | 1         | 82        | 31        | 31        | -         | -       | -       | -       | -           | -            | -           | -            | -       | -       | -       | -         | -         | -       | ٩٠ | أصناف ومعاملات غير مصنفة         |       |

Source : Department of Statistics.

الصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٣٠)

## التركيب السلي للموارد حسب التصنيف الدولي

Imports by Commodity According To SITC

(بالآلاف الجنيهات)  
(in thousands of JDs)

| Code No.                                                     |         |           |           |           |           | 1984         |            |                |                      |                         |                        |                         |                |               |                |             |                | 1985         |                                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | رقم التصنيف | وصف |
|--------------------------------------------------------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|------------|----------------|----------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|----------------|---------------|----------------|-------------|----------------|--------------|---------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------|-----|
|                                                              | 1980    | 1981      | 1982      | 1983      | 1984      | تموز<br>July | أب<br>Aug. | أيلول<br>Sept. | تشرين<br>أول<br>Oct. | تشرين<br>الثاني<br>Nov. | كانون<br>الأول<br>Dec. | كانون<br>الثاني<br>Jan. | فبراير<br>Feb. | آذار<br>March | نيسان<br>April | مايو<br>May | حزيران<br>June | تموز<br>July |                                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Total                                                        | 715,977 | 1,047,504 | 1,142,493 | 1,103,310 | 1,071,340 | 80,383       | 78,686     | 88,337         | 97,665               | 87,690                  | 123,090                | 74,128                  | 80,187         | 85,031        | 62,360         | 29,691      | 88,320         | 27,208       | المجموع                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| 0. Food and Live Animals                                     | 118,789 | 167,930   | 191,924   | 180,366   | 184,317   | 8,668        | 9,350      | 18,621         | 11,855               | 23,979                  | 29,941                 | 5,664                   | 14,515         | 11,036        | 13,696         | 16,008      | 11,177         | 9,728        | ٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Live Animals                                                 | 6,901   | 8,643     | 12,613    | 21,557    | 5,892     | 22           | 35         | 193            | 63                   | 1,228                   | 1,449                  | 585                     | 740            | 787           | 390            | 397         | 311            | 679          | حيوانات حية                           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Meat                                                         | 9,888   | 29,051    | 33,942    | 24,576    | 23,032    | 979          | 1,555      | 2,087          | 775                  | 3,672                   | 4,087                  | 546                     | 1,751          | 1,286         | 7,177          | 2,891       | 246            | 2,872        | المنتجات                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Dairy Products and Eggs                                      | 12,549  | 10,739    | 13,852    | 15,458    | 16,756    | 1,201        | 924        | 1,574          | 1,220                | 1,253                   | 1,890                  | 983                     | 1,466          | 1,108         | 1,678          | 2,099       | 980            | 1,578        | منتجات الألبان والبيض                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Wheat and Flour of Wheat                                     | 23,000  | 23,431    | 31,153    | 32,840    | 39,165    | 6            | 8          | 7,079          | 428                  | 7,622                   | 7,806                  | 9                       | 2,698          | 13            | 6              | 2,148       | 3,263          | 12           | دقيق الحنطة والقمح                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Rice                                                         | 6,102   | 5,410     | 8,359     | 4,419     | 8,247     | 14           | 5          | 509            | 39                   | 1,351                   | 1,295                  | 5                       | 27             | 1,685         | 9              | 950         | 1,907          | 47           | أرز                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Sugar                                                        | 8,165   | 21,390    | 19,106    | 6,509     | 5,151     | 1,285        | -          | 1,288          | 46                   | -                       | -                      | 5                       | 1,669          | 940           | 27             | 964         | 3              | 2            | السكر                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Fruits, Vegetables and Nuts                                  | 22,712  | 25,524    | 31,820    | 32,274    | 27,786    | 1,742        | 1,962      | 2,373          | 4,002                | 2,906                   | 3,401                  | 1,269                   | 1,456          | 1,185         | 1,323          | 2,335       | 2,113          | 1,423        | الفواكه والخضروات والفطريات           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Coffee, Tea, Cocoa and Spices                                | 6,673   | 7,082     | 4,125     | 5,639     | 6,785     | 454          | 508        | 456            | 673                  | 274                     | 678                    | 497                     | 396            | 387           | 330            | 503         | 378            | 445          | القهوة والشاي والكافكاو والبهارات     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| 1. Beverages and Tobacco                                     | 5,268   | 5,110     | 4,645     | 8,800     | 7,683     | 502          | 623        | 611            | 687                  | 834                     | 84                     | 722                     | 263            | 181           | 253            | 883         | 349            | 349          | ٠١ المشروبات الروحية والسيجار والتبغ  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Crude Tobacco                                                | 2,442   | 2,010     | 3,007     | 4,366     | 4,841     | 313          | 525        | 228            | 427                  | 328                     | 330                    | 6                       | 338            | 9             | 16             | 1           | 738            | 28           | التبغ الخام                           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| 2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels                   | 16,082  | 29,267    | 35,111    | 31,403    | 29,890    | 1,716        | 2,230      | 1,810          | 4,439                | 2,002                   | 4,562                  | 2,323                   | 2,116          | 5,091         | 2,248          | 2,363       | 2,060          | 3,109        | ٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاستعمال |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Wood, Lumber and Cork                                        | 6,490   | 9,219     | 9,620     | 12,223    | 9,402     | 951          | 340        | 756            | 1,458                | 928                     | 981                    | 1,082                   | 869            | 361           | 795            | 889         | 651            | 774          | هذه الخشب واللبخ                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Textile Fibers and their Waste                               | 2,159   | 3,010     | 2,850     | 4,325     | 4,541     | 253          | 186        | 372            | 262                  | 448                     | 572                    | 332                     | 103            | 379           | 311            | 327         | 377            | 379          | الألياف النسيجية وشوائبها             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Oil Seeds, Oil Nuts & Oil Kernels                            | 1,275   | 2,264     | 2,499     | 1,936     | 2,570     | 106          | 73         | 82             | 164                  | 81                      | 336                    | 338                     | 271            | 253           | 305            | 250         | 107            | 77           | البذور والكمثرى الزيتية               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| 3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals            | 122,167 | 182,319   | 240,658   | 212,720   | 213,551   | 17,618       | 16,973     | 14,527         | 18,504               | 13,893                  | 19,039                 | 18,997                  | 12,689         | 14,430        | 11,200         | 16,044      | 19,206         | 27,105       | ٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Crude Oil                                                    | 113,916 | 174,657   | 230,653   | 205,534   | 203,954   | 17,037       | 15,998     | 14,139         | 17,846               | 13,461                  | 17,486                 | 18,661                  | 12,257         | 14,016        | 10,932         | 14,187      | 14,800         | 16,622       | والمواد المشابهة                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| 4. Animal & Vegetable Oil & Fats                             | 4,709   | 2,748     | 5,835     | 4,105     | 10,479    | 449          | 263        | 505            | 534                  | 1,519                   | 2,144                  | 455                     | 999            | 1,321         | 541            | 958         | 432            | 327          | الزيت وشحم حيوانية ونباتية            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| 5. Chemicals                                                 | 39,238  | 50,434    | 54,160    | 57,783    | 79,895    | 6,809        | 6,805      | 5,167          | 9,373                | 6,177                   | 9,620                  | 3,748                   | 4,471          | 4,426         | 3,949          | 7,707       | 4,158          | 6,274        | ٠٤ المواد الكيميائية                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Medical & Pharmac. Products                                  | 8,636   | 11,300    | 12,426    | 11,836    | 14,157    | 1,442        | 1,099      | 1,327          | 1,202                | 1,085                   | 1,643                  | 1,113                   | 1,214          | 949           | 1,006          | 1,742       | 557            | 1,517        | أدوية ومستحضرات طبية                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Essential Oils & Perfume Mater., Polishing & Cleaning Preps. | 4,190   | 5,226     | 4,335     | 3,939     | 4,004     | 257          | 211        | 384            | 330                  | 239                     | 394                    | 292                     | 283            | 280           | 226            | 446         | 198            | 350          | مواد ومستحضرات التجميل والعطور        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Man. Goods Classified by Material                            | 147,721 | 176,578   | 191,742   | 198,015   | 166,435   | 12,354       | 13,787     | 13,888         | 17,203               | 11,577                  | 22,733                 | 11,213                  | 13,932         | 12,193        | 11,667         | 18,692      | 15,128         | 25,745       | ٠٦ منتجات مصنوعة مختلفة حسب المادة    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Cement                                                       | 9,960   | 22,878    | 33,008    | 22,327    | 3,582     | 262          | 207        | 213            | 1,133                | 248                     | 273                    | 139                     | 388            | 175           | 167            | 234         | 165            | 46           | الأسمنت                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Rubber Products                                              | 10,606  | 11,968    | 10,649    | 9,832     | 12,396    | 783          | 1,222      | 1,154          | 1,317                | 750                     | 1,776                  | 601                     | 945            | 1,032         | 534            | 1,272       | 1,445          | 955          | المصنوعات المطاطية                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Iron and Steel                                               | 41,621  | 50,144    | 44,903    | 40,653    | 37,084    | 1,981        | 2,801      | 3,007          | 3,348                | 2,456                   | 6,752                  | 3,815                   | 3,618          | 2,387         | 4,027          | 3,824       | 4,605          | 3,677        | الحديد والصلب                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Paper and Cardbord                                           | 10,461  | 12,019    | 13,594    | 13,045    | 15,597    | 1,597        | 1,570      | 1,102          | 1,617                | 1,031                   | 1,828                  | 731                     | 1,245          | 731           | 1,632          | 1,440       | 1,048          | 1,287        | الورق والورق المقوى                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Textile Yarn, Fabrics, Madeup Articles & Related Products    | 25,203  | 24,391    | 27,722    | 32,018    | 30,702    | 2,238        | 2,233      | 2,534          | 2,969                | 2,116                   | 3,276                  | 2,147                   | 2,011          | 2,550         | 2,223          | 3,424       | 2,501          | 2,312        | الغزل والمنسوجات والمصنوعات           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| 7. Machinery & Transport Equipment                           | 199,971 | 338,045   | 319,415   | 262,035   | 215,853   | 14,255       | 14,428     | 17,204         | 19,370               | 17,158                  | 20,470                 | 12,358                  | 11,425         | 12,368        | 11,164         | 23,002      | 34,297         | 25,580       | ٠٧ الآلات ومعدات النقل                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Electrical & Non-Electrical Machinery                        | 122,772 | 171,279   | 149,112   | 167,025   | 122,827   | 8,847        | 9,349      | 9,766          | 13,083               | 7,251                   | 14,221                 | 8,104                   | 7,067          | 8,019         | 5,671          | 18,250      | 6,859          | 16,619       | الآلات كهربائية وغير كهربائية         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Transport Equipment & Spareparts                             | 77,199  | 166,766   | 170,303   | 95,010    | 93,026    | 5,408        | 5,079      | 7,438          | 6,287                | 9,907                   | 6,249                  | 4,254                   | 4,358          | 4,349         | 5,493          | 4,752       | 27,438         | 8,961        | وسائل نقل وقطعها                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| 8. Miscell. Manufactured Articles                            | 58,283  | 91,905    | 85,637    | 92,333    | 95,927    | 7,238        | 9,970      | 9,514          | 10,836               | 7,380                   | 10,072                 | 5,531                   | 8,439          | 9,421         | 7,065          | 18,622      | 4,591          | 11,535       | ٠٨ مصنوعات متنوعة                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Clothing and Footwear                                        | 14,659  | 28,927    | 24,626    | 30,821    | 27,514    | 1,462        | 1,836      | 2,144          | 3,560                | 2,500                   | 2,364                  | 1,005                   | 1,251          | 2,482         | 2,967          | 3,386       | 1,463          | 1,888        | ملابس وأحذية                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| Scientific Instruments, Photographic Equipment, etc.         | 10,019  | 16,356    | 15,204    | 13,256    | 11,861    | 743          | 621        | 1,310          | 1,078                | 1,369                   | 1,184                  | 725                     | 1,086          | 777           | 938            | 1,033       | 488            | 1,547        | أجهزة وأدوات مهنية                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |
| 9. Commod. & Transactions, not Classified elsewhere          | 3,749   | 3,168     | 13,366    | 55,750    | 67,310    | 10,774       | 4,257      | 6,490          | 4,864                | 3,347                   | 3,635                  | 13,755                  | 10,875         | 14,482        | 649            | 2,000       | 1,038          | 7,456        | ٠٩ أصناف ومعاملات غير مصنفة           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |     |

جدول رقم (٣١)

Table No. (31)

## التركيب السلمي للصادرات الوطنية إلى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي

Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

(بالآلاف الجنيهات السورية)  
(In thousands of JDs)

| Code No.                                                 | 1980    | 1981    | 1982 *  | 1983 *  | 1984 * | 1984 *       |             |                 |                |                | 1985 *         |              |                |               |                |             |               |              | رقم التصنيف                         |
|----------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|--------|--------------|-------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|--------------|----------------|---------------|----------------|-------------|---------------|--------------|-------------------------------------|
|                                                          |         |         |         |         |        | تموز<br>July | أغ.<br>Aug. | سبتمبر<br>Sept. | أكتوبر<br>Oct. | نوفمبر<br>Nov. | ديسمبر<br>Dec. | جان.<br>Jan. | فبراير<br>Feb. | مارس<br>March | أبريل<br>April | مايو<br>May | يونيو<br>June | تموز<br>July |                                     |
| Total                                                    | 47,722  | 81,222  | 89,222  | 20,222  | 28,927 | 2,221        | 8,212       | 2,221           | 2,112          | 2,221          | 2,221          | 4,227        | 4,221          | 4,222         | 4,222          | 2,222       | 2,222         | 2,222        | المجموع                             |
| C. Food and Live Animals                                 | 14,880  | 20,908  | 16,222  | 2,222   | 11,222 | 222          | 1,222       | 1,222           | 1,222          | 222            | 222            | 222          | 222            | 222           | 222            | 222         | 222           | 222          | ٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية |
| Fruits and Nuts                                          | 5,273   | 6,424   | 5,825   | 650     | 799    | 11           | 10          | 32              | 15             | 12             | 33             | 3            | 13             | 21            | 113            | 259         | 127           | 23           | المواكه والمكسرات                   |
| Citrus Fruits                                            | (2,845) | (534)   | (2,701) | (371)   | (722)  | (1)          | (3)         | (29)            | (2)            | (3)            | (32)           | (3)          | (13)           | (21)          | (105)          | (253)       | (125)         | (4)          | الحامضيات                           |
| Watermelons                                              | (75)    | (112)   | (1)     | (2)     | (2)    | (-)          | (-)         | (-)             | (-)            | (-)            | (-)            | (-)          | (-)            | (-)           | (-)            | (-)         | (1)           | (1)          | البطيخ والشمشام                     |
| Vegetables                                               | 7,126   | 17,423  | 5,222   | 1,222   | 1,222  | 14           | 13          | 5               | 6              | 4              | 25             | 26           | 288            | 22            | 137            | 277         | 36            | 7            | الخضروات                            |
| Tomatoes & Tomato Juice                                  | (3,813) | (4,221) | (1,124) | (1,171) | (980)  | (2)          | (1)         | (1)             | (1)            | (1)            | (2)            | (1)          | (267)          | (34)          | (119)          | (193)       | (79)          | (1)          | البندورة وبندورة                    |
| Eggplants                                                | (523)   | (1,124) | (972)   | (211)   | (170)  | (2)          | (1)         | (-)             | (-)            | (1)            | (12)           | (22)         | (12)           | (12)          | (2)            | (47)        | (1)           | (-)          | الباذنجان                           |
| 1. Beverages & Tobacco                                   | 4,222   | 2,222   | 4,222   | 2,222   | 2,222  | 11           | 12          | 4               | 121            | 222            | 222            | 277          | 12             | 2             | 22             | 2           | 4             | 21           | ٠١ المشروبات والتبغ                 |
| Cigarettes                                               | 4,022   | 4,222   | 3,222   | 2,222   | 2,222  | -            | -           | -               | 145            | 222            | 211            | 477          | 14             | -             | 72             | -           | -             | -            | السجائر                             |
| 2. Crude Materials, Inedible, except Fuels               | 1,222   | 1,221   | 2,222   | 300     | 1,222  | 222          | 122         | 20              | 122            | 22             | 121            | 22           | 21             | 2             | 22             | 22          | 14            | 24           | ٠٢ المواد الخام غير الصالحة للأكل   |
| 3. Mineral Fuels, Lubricants and related Minerals        | 12      | 222     | 21      | 22      | 10     | -            | -           | -               | -              | -              | 2              | 1            | -              | -             | -              | -           | -             | -            | ٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم     |
| 4. Animal & Vegetable Oils & Fats                        | 221     | 1,023   | 447     | 210     | 220    | 36           | 32          | 12              | -              | -              | -              | 22           | 22             | 11            | -              | -           | -             | -            | ٠٤ زيوت وشموع حيوانية ونباتية       |
| 5. Chemicals                                             | 7,222   | 12,222  | 11,222  | 6,212   | 12,222 | 1,222        | 1,020       | 422             | 2,112          | 1,122          | 1,222          | 242          | 222            | 122           | 212            | 374         | 122           | 2,212        | ٠٥ مواد كيميائية                    |
| Pharmaceutical                                           | 2,222   | 5,222   | 4,222   | 3,222   | 5,222  | 1,222        | 512         | 32              | 1,222          | 550            | 891            | 214          | 222            | 122           | 452            | 212         | 137           | 2,222        | الأدوية                             |
| Detergents and Soap                                      | 4,022   | 5,222   | 3,222   | 1,222   | 5,222  | 322          | 512         | 322             | 222            | 422            | 222            | -            | -              | -             | -              | -           | -             | -            | المطهرات والصابون                   |
| 6. Manufactured Goods Classified by Material             | 11,222  | 22,222  | 25,222  | 2,221   | 21,222 | 222          | 1,222       | 1,221           | 1,214          | 1,222          | 1,222          | 1,222        | 2,222          | 2,221         | 2,222          | 2,222       | 2,222         | 2,222        | ٠٦ منتجات مصنوعة حسب المادة         |
| 7. Machinery and Transport Equip.                        | 1,222   | 3,222   | 2,222   | 222     | 222    | 20           | 22          | 22              | 22             | 22             | 221            | 212          | 122            | 22            | 222            | 122         | 20            | 24           | ٠٧ آلات ومعدات النقل                |
| Batteries and Accumulators                               | 222     | 122     | -       | -       | -      | -            | -           | -               | -              | -              | -              | -            | -              | -             | -              | -           | -             | -            | بطاريات ومعدات تخزين الطاقة         |
| 8. Misc. Manufactured Articles                           | 2,212   | 12,222  | 17,222  | 5,221   | 20,210 | 1,222        | 1,222       | 1,222           | 2,112          | 2,222          | 2,214          | 1,222        | 1,222          | 1,122         | 221            | 1,222       | 775           | 1,112        | ٠٨ منتجات مصنوعة متنوعة             |
| 9. Commodities and Transactions not classified elsewhere | -       | 11      | 14      | -       | -      | -            | -           | -               | -              | -              | -              | -            | -              | -             | -              | -           | -             | -            | ٠٩ أصناف ومعامل غير مصنوعة          |

Source: Department of Statistics.

\* : Excluding Kuwait.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة

\* : لا تشمل الكويت

جدول رقم (٣٢)

التركيب السلعي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي

Table No. (32)

Imports from ACME by Commodity According to SITC.

١ بألف ألف دينار  
(In thousands of JDs)

| Code No.                                                        | 1980          | 1981          | 1982          | 1983          | 1984          | 1984         |              |              |              |              |              | 1985         |              |              |              |              |              | رقم التصنيف  |
|-----------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                                                                 |               |               |               |               |               | تموز         | أب           | أيلول        | تشرين الأول  | تشرين الثاني | كانون الأول  | كانون الثاني | فبراير       | آذار         | نيسان        | أيار         | حزيران       |              |
|                                                                 |               |               |               |               |               | July         | Aug.         | Sept.        | Oct.         | Nov.         | Dec.         | Jan.         | Feb.         | March        | April        | May          | June         | July         |
| <b>Total</b>                                                    | <b>18,214</b> | <b>18,688</b> | <b>12,228</b> | <b>24,513</b> | <b>12,278</b> | <b>1,385</b> | <b>1,491</b> | <b>1,324</b> | <b>1,178</b> | <b>1,242</b> | <b>2,028</b> | <b>246</b>   | <b>1,444</b> | <b>1,714</b> | <b>1,244</b> | <b>6,842</b> | <b>6,758</b> | <b>2,789</b> |
| <b>0. Food and Live Animals</b>                                 | <b>10,124</b> | <b>10,127</b> | <b>11,489</b> | <b>14,453</b> | <b>8,422</b>  | <b>788</b>   | <b>427</b>   | <b>352</b>   | <b>190</b>   | <b>181</b>   | <b>287</b>   | <b>215</b>   | <b>26</b>    | <b>93</b>    | <b>206</b>   | <b>288</b>   | <b>436</b>   | <b>89</b>    |
| Live Animals                                                    | 2,235         | 3,336         | 2,534         | 4,389         | 564           | 5            | -            | -            | 1            | 44           | 50           | 13           | -            | -            | -            | -            | -            | -            |
| Fruits                                                          | 5,117         | 4,701         | 5,250         | 5,434         | 3,907         | 547          | 108          | 46           | 30           | 20           | 26           | 36           | 58           | 69           | 119          | 154          | 289          | 18           |
| Vegetables                                                      | 1,361         | 1,004         | 1,161         | 2,579         | 1,499         | 82           | 171          | 231          | 53           | 69           | 143          | 155          | 31           | 8            | 28           | 67           | -            | -            |
| Rice                                                            | 280           | -             | 1             | 755           | 1,462         | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            |
| Wheat and barley                                                | 1             | -             | 373           | 160           | -             | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            | -            |
| <b>1. Beverages and Tobacco</b>                                 | <b>99</b>     | <b>18</b>     | <b>43</b>     | <b>148</b>    | <b>42</b>     | <b>1</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>46</b>    | <b>2</b>     | <b>-</b>     | <b>4</b>     | <b>2</b>     | <b>2</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>1</b>     |
| <b>2. Crude Materials, Inedible, except Fuels</b>               | <b>2,242</b>  | <b>1,644</b>  | <b>609</b>    | <b>1,488</b>  | <b>2,074</b>  | <b>16</b>    | <b>73</b>    | <b>180</b>   | <b>127</b>   | <b>281</b>   | <b>242</b>   | <b>101</b>   | <b>322</b>   | <b>1,019</b> | <b>609</b>   | <b>287</b>   | <b>766</b>   | <b>1,165</b> |
| <b>3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals</b>        | <b>253</b>    | <b>101</b>    | <b>64</b>     | <b>21</b>     | <b>22</b>     | <b>21</b>    | <b>2</b>     | <b>4</b>     | <b>14</b>    | <b>3</b>     | <b>-</b>     | <b>2</b>     | <b>-</b>     | <b>2</b>     | <b>2</b>     | <b>2,277</b> | <b>2,122</b> | <b>6,110</b> |
| <b>4. Animals and Vegetable Oils and Fats</b>                   | <b>85</b>     | <b>-</b>      | <b>1</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>14</b>    | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     |
| <b>5. Chemicals</b>                                             | <b>333</b>    | <b>395</b>    | <b>297</b>    | <b>3,919</b>  | <b>4,257</b>  | <b>340</b>   | <b>374</b>   | <b>264</b>   | <b>458</b>   | <b>431</b>   | <b>340</b>   | <b>63</b>    | <b>722</b>   | <b>93</b>    | <b>2</b>     | <b>34</b>    | <b>60</b>    | <b>26</b>    |
| <b>6. Manufactured Goods Classified by Material</b>             | <b>2,158</b>  | <b>2,294</b>  | <b>1,360</b>  | <b>2,242</b>  | <b>3,245</b>  | <b>172</b>   | <b>386</b>   | <b>295</b>   | <b>125</b>   | <b>127</b>   | <b>1,260</b> | <b>120</b>   | <b>177</b>   | <b>346</b>   | <b>255</b>   | <b>356</b>   | <b>264</b>   | <b>190</b>   |
| Textiles                                                        | 642           | 606           | 728           | 525           | 738           | 13           | 258          | 121          | 44           | 21           | 141          | 71           | 42           | 150          | 162          | 241          | 195          | 161          |
| Woods                                                           | 624           | 903           | 369           | 45            | 84            | -            | 2            | 13           | 7            | 4            | 31           | 1            | 1            | 1            | 1            | 4            | 4            | 2            |
| Glass                                                           | 178           | 286           | 559           | 302           | 121           | -            | -            | -            | -            | 3            | 2            | -            | -            | 58           | 17           | 3            | -            | -            |
| <b>7. Machinery and Transport Equipment</b>                     | <b>465</b>    | <b>201</b>    | <b>144</b>    | <b>230</b>    | <b>142</b>    | <b>4</b>     | <b>21</b>    | <b>13</b>    | <b>15</b>    | <b>1</b>     | <b>7</b>     | <b>17</b>    | <b>1</b>     | <b>2</b>     | <b>7</b>     | <b>66</b>    | <b>3</b>     | <b>13</b>    |
| <b>8. Miscellaneous Manufactured Articles</b>                   | <b>1,298</b>  | <b>1,595</b>  | <b>1,382</b>  | <b>2,001</b>  | <b>1,694</b>  | <b>43</b>    | <b>205</b>   | <b>209</b>   | <b>242</b>   | <b>126</b>   | <b>119</b>   | <b>87</b>    | <b>108</b>   | <b>144</b>   | <b>264</b>   | <b>270</b>   | <b>74</b>    | <b>195</b>   |
| Clothes                                                         | 1,191         | 846           | 947           | 1,409         | 1,314         | 36           | 185          | 158          | 209          | 99           | 87           | 67           | 57           | 84           | 231          | 175          | 62           | 151          |
| <b>9. Commodities and Transactions Not Classified Elsewhere</b> | <b>-</b>      | <b>13</b>     | <b>2</b>      | <b>1</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>     |

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاء العامة

جدول رقم (٣٣)

Table No. (33)

# الارقام القياسية للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

Index Number of Exports According to SITC

(١٠٠=١٩٧٩)

(1979=100)

| Code No.                                        | 1980                   |                          | 1981                   |                          | 1982                   |                          | 1983                   |                          | 1984                   |                          | رقم التصنيف                                        |
|-------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------|
|                                                 | وحدة الكمية<br>Quantum | سعر الوحدة<br>Unit Price | وحدة الكمية<br>Quantum | سعر الوحدة<br>Unit Price | وحدة الكمية<br>Quantum | سعر الوحدة<br>Unit Price | وحدة الكمية<br>Quantum | سعر الوحدة<br>Unit Price | وحدة الكمية<br>Quantum | سعر الوحدة<br>Unit Price |                                                    |
| 0. Food and Live Animals                        | 110.12                 | 99.30                    | 126.25                 | 115.04                   | 151.92                 | 115.35                   | 157.33                 | 109.48                   | 168.31                 | 112.01                   | ٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية                |
| 1. Beverages and Tobacco                        | 150.94                 | 93.91                    | 156.91                 | 99.43                    | 142.31                 | 113.68                   | 92.95                  | 112.93                   | 105.78                 | 114.28                   | ٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ               |
| 2. Crude Materials, Inedible,<br>Except Fuels   | 132.22                 | 137.63                   | 126.40                 | 158.89                   | 127.26                 | 171.80                   | 132.17                 | 150.87                   | 199.80                 | 158.20                   | ٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل<br>عدا المحروقات |
| 4. Animal and Vegetable Oils<br>& Fats          | 162.35                 | 108.69                   | 216.12                 | 107.56                   | 112.76                 | 112.55                   | 184.17                 | 129.63                   | 147.95                 | 142.42                   | ٠٤ زيوت وشحوم حيوانية<br>ونباتية                   |
| 5. Chemicals                                    | 128.04                 | 128.46                   | 144.79                 | 131.15                   | 192.81                 | 163.33                   | 365.19                 | 141.04                   | 523.06                 | 181.01                   | ٠٥ المواد الكيميائية                               |
| 6. Manufactured Goods<br>Classified by Material | 118.74                 | 112.38                   | 217.01                 | 123.62                   | 158.88                 | 150.84                   | 89.93                  | 152.84                   | 158.05                 | 162.37                   | ٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب<br>المادة                |
| 7. Machinery and Transport<br>Equipment         | 143.78                 | 107.96                   | 189.84                 | 123.41                   | 132.81                 | 105.25                   | 110.11                 | 121.44                   | 73.44                  | 160.11                   | ٠٧ الآلات ومعدات النقل                             |
| 8. Misc, Manufactured<br>Articles               | 114.44                 | 114.40                   | 133.66                 | 169.69                   | 173.32                 | 173.31                   | 89.36                  | 141.96                   | 188.47                 | 195.27                   | ٠٨ مصنوعات متنوعة                                  |
| Over-all Index                                  | 124.83                 | 118.82                   | 145.54                 | 136.31                   | 148.87                 | 148.96                   | 147.81                 | 136.17                   | 207.22                 | 148.25                   | الرقم القياسي العام                                |

Source: Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني



جدول رقم (٣٤)

Table No. (34)

الارقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي

Index Number of Imports According to SITC

( ١٠٠ = ١٩٧٩ )  
( 1979 = 100 )

| Code No.                                             | 1980                   |                          | 1981                   |                          | 1982                   |                          | 1983                   |                          | 1984                   |                          | رقم التصنيف                                         |
|------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------|
|                                                      | وحدة الكمية<br>Quantum | سعر الوحدة<br>Unit Price | وحدة الكمية<br>Quantum | سعر الوحدة<br>Unit Price | وحدة الكمية<br>Quantum | سعر الوحدة<br>Unit Price | وحدة الكمية<br>Quantum | سعر الوحدة<br>Unit Price | وحدة الكمية<br>Quantum | سعر الوحدة<br>Unit Price |                                                     |
| 0. Food and Live Animals                             | 98.44                  | 112.97                   | 104.75                 | 142.10                   | 120.32                 | 147.04                   | 128.48                 | 127.74                   | 127.71                 | 135.44                   | ٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية                 |
| 1. Beverages and Tobacco                             | 103.24                 | 99.45                    | 94.87                  | 121.41                   | 93.38                  | 139.03                   | 97.72                  | 184.13                   | 100.15                 | 163.27                   | ٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ                |
| 2. Crude Materials, inedible<br>Except Fuels         | 67.49                  | 118.54                   | 83.00                  | 125.23                   | 96.68                  | 119.68                   | 133.65                 | 133.43                   | 124.06                 | 129.49                   | ٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل<br>عدا المحروقات  |
| 3. Mineral Fuels, Lubricants<br>and Related Minerals | 106.65                 | 162.04                   | 117.03                 | 203.20                   | 147.43                 | 227.32                   | 143.34                 | 200.85                   | 139.77                 | 210.09                   | ٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم<br>والمواد المشابهة |
| 4. Animals and Vegetable<br>Oils and Fats            | 180.37                 | 140.41                   | 95.69                  | 116.10                   | 166.07                 | 124.40                   | 173.63                 | 82.22                    | 289.59                 | 131.48                   | ٠٤ زيوت وشحوم حيوانية<br>ونباتية                    |
| 5. Chemicals                                         | 106.87                 | 127.84                   | 162.15                 | 103.83                   | 103.86                 | 149.92                   | 110.49                 | 167.16                   | 184.72                 | 137.86                   | ٠٥ المواد الكيميائية                                |
| 6. Manufactured Goods<br>Classified by<br>Material   | 84.57                  | 122.25                   | 96.58                  | 127.15                   | 112.82                 | 123.19                   | 110.42                 | 125.29                   | 90.96                  | 131.80                   | ٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة<br>حسب المادة                 |
| 7. Machinery and Transport<br>Equipment              | 109.02                 | 120.71                   | 142.91                 | 161.78                   | 144.16                 | 152.85                   | 135.66                 | 125.80                   | 109.50                 | 135.46                   | ٠٧ آلات ومعدات النقل                                |
| 8. Misc. Manufactured<br>Articles                    | 96.34                  | 120.96                   | 114.96                 | 135.24                   | 128.29                 | 141.64                   | 133.54                 | 127.88                   | 139.32                 | 127.61                   | ٠٨ مصنوعات متنوعة                                   |
| Over-all Index                                       | 98.10                  | 124.13                   | 116.36                 | 151.07                   | 127.75                 | 153.53                   | 128.95                 | 140.25                   | 120.85                 | 147.39                   | الرقم القياسي العام                                 |

جدول رقم (٣٥)

Table No. (35)

شروط التبادل التجاري للاردن

Jordan Terms of Trade

(١٠٠=١٩٧٩)

(1979=100)

|                              | 1980   | 1981   | 1982   | 1983   | 1984   |                                       |
|------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------------|
| Gross Barter Terms of Trade  | 78.59  | 79.95  | 85.81  | 87.24  | 58.32  | شروط التبادل التجاري الاجمالي         |
| Net Commodity Terms of Trade | 95.72  | 90.23  | 97.02  | 97.09  | 100.58 | شروط التبادل التجاري السلعي<br>الصافي |
| Profit / Loss (-)            | -4.28  | -9.77  | -2.98  | -2.91  | 0.58   | الربح او الخسارة (-)                  |
| Capacity to Import           | 119.49 | 131.32 | 144.44 | 143.51 | 208.42 | المقدرة على الاستيراد                 |

Source: Central Bank of Jordan.

المصدر: البنك المركزي الاردني \*

جدول رقم (٣٦)

Table No. (36)

خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

Summary of Central Government Budget

بالآلاف ديناراً  
(In thousands of JDs)

| Code                                     | 1980           | 1981           | 1982           | 1983 1/        | 1984 1/        | 1983 1/                  |                           |                           |                           | 1984 1/                  |                           |                           |                           | 1985 1/                  |                           | التصنيف                                  |
|------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|------------------------------------------|
|                                          |                |                |                |                |                | الربع الأول<br>1st. Qtr. | الربع الثاني<br>2nd. Qtr. | الربع الثالث<br>3rd. Qtr. | الربع الرابع<br>4th. Qtr. | الربع الأول<br>1st. Qtr. | الربع الثاني<br>2nd. Qtr. | الربع الثالث<br>3rd. Qtr. | الربع الرابع<br>4th. Qtr. | الربع الأول<br>1st. Qtr. | الربع الثاني<br>2nd. Qtr. |                                          |
| <u>Revenues</u>                          | <u>507,017</u> | <u>598,468</u> | <u>627,195</u> | <u>681,277</u> | <u>705,256</u> | <u>128,567</u>           | <u>165,117</u>            | <u>127,211</u>            | <u>260,382</u>            | <u>155,568</u>           | <u>149,657</u>            | <u>132,196</u>            | <u>267,835</u>            | <u>197,780</u>           | <u>197,714</u>            | الإيرادات                                |
| a. Domestic                              | 226,148        | 309,199        | 362,042        | 403,479        | 437,720        | 81,366                   | 107,775                   | 98,859                    | 115,497                   | 103,341                  | 95,187                    | 111,248                   | 127,944                   | 108,936                  | 100,244                   | أ. المحلي                                |
| b. Foreign Grants                        | 202,834        | 206,312        | 199,582        | 196,600        | 124,000        | 38,361                   | 28,089                    | 15,598                    | 114,552                   | 32,620                   | 35,832                    | 10,150                    | 45,398                    | 50,112                   | 30,246                    | ب. المساعدات الخارجية                    |
| c. Foreign Borrowing                     | 71,566         | 75,731         | 65,421         | 80,586         | 128,536        | 8,840                    | 29,253                    | 12,754                    | 29,739                    | 18,925                   | 13,934                    | 10,145                    | 85,532                    | 15,301                   | 26,480                    | ج. الاقتراض الخارجي                      |
| d. Expected Loans & Technical Assistance | 6,469          | -              | -              | -              | -              | -                        | -                         | -                         | -                         | -                        | -                         | -                         | -                         | -                        | -                         | د. القروض والمساعدات الفنية المتوقعة     |
| e. Loans Repaid to Central Govt.         | -              | 7,226          | 150            | 612            | 15,000         | -                        | -                         | -                         | 612                       | 682                      | 4,704                     | 653                       | 8,961                     | 832                      | 744                       | هـ. قروض مسترددة                         |
| f. I.M.F. (Compensatory Financing)       | -              | -              | -              | -              | -              | -                        | -                         | -                         | -                         | -                        | -                         | -                         | -                         | 22,599                   | -                         | و. صندوق النقد الدولي (التحويل التعويضي) |
| <u>Expenditures</u>                      | <u>563,144</u> | <u>647,100</u> | <u>697,545</u> | <u>709,722</u> | <u>746,151</u> | <u>125,968</u>           | <u>137,588</u>            | <u>134,890</u>            | <u>311,276</u>            | <u>151,827</u>           | <u>157,124</u>            | <u>136,679</u>            | <u>300,521</u>            | <u>152,175</u>           | <u>186,428</u>            | النفقات                                  |
| a. Recurring                             | 336,053        | 391,468        | 442,968        | 448,027        | 486,784        | 99,123                   | 90,728                    | 89,672                    | 168,504                   | 99,255                   | 105,231                   | 94,846                    | 187,452                   | 105,959                  | 123,599                   | أ. المتكررة                              |
| b. Capital                               | 227,091        | 255,632        | 250,577        | 261,695        | 259,367        | 26,845                   | 46,860                    | 45,218                    | 142,772                   | 52,572                   | 51,893                    | 41,833                    | 113,069                   | 46,216                   | 62,829                    | ب. الرأسمالية                            |
| <u>Surplus or Deficit</u>                | <u>-56,127</u> | <u>-48,632</u> | <u>-66,350</u> | <u>-28,445</u> | <u>-40,895</u> | <u>2,599</u>             | <u>27,529</u>             | <u>-7,679</u>             | <u>-50,894</u>            | <u>3,741</u>             | <u>-7,467</u>             | <u>-4,483</u>             | <u>-32,686</u>            | <u>45,605</u>            | <u>-28,714</u>            | الفرج أو العجز                           |
| <u>Domestic Borrowing</u>                | <u>18,000</u>  | <u>17,500</u>  | <u>26,000</u>  | <u>20,000</u>  | <u>19,500</u>  | <u>3,500</u>             | <u>8,500</u>              | <u>2,000</u>              | <u>6,000</u>              | <u>6,000</u>             | <u>4,000</u>              | <u>1,000</u>              | <u>8,500</u>              | <u>4,000</u>             | <u>8,000</u>              | الاقتراض الداخلي                         |
| a. Treasury Bills                        | 8,000          | 8,500          | 14,000         | 8,000          | 6,500          | 3,500                    | 2,500                     | 2,000                     | -                         | -                        | 4,000                     | 1,000                     | 1,500                     | 4,000                    | -                         | أ. اذونات خزانة                          |
| b. Govt. Bonds                           | 10,000         | 9,000          | 12,000         | 12,000         | 13,000         | -                        | 6,000                     | -                         | 6,000                     | 6,000                    | -                         | -                         | 7,000                     | -                        | 8,000                     | ب. السندات الحكومية                      |

Source: Ministry of Finance.  
Central Bank of Jordan.

1/ : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية  
البنك المركزي الأردني  
1/ : أولي.

جدول رقم (٣٧)

Table No. (37)

الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

Central Government Domestic Revenues

(بالآلاف دينار)

(in thousands of JDs)

| Source               | 1980    | 1981    | 1982    | 1983 1/ | 1984 1/ | 1983 1/      |              |              | 1984 1/     |              |              |              | 1985 1/     |              |              | المصدر                    |
|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|---------------------------|
|                      |         |         |         |         |         | الربع الثاني | الربع الثالث | الربع الرابع | الربع الأول | الربع الثاني | الربع الثالث | الربع الرابع | الربع الأول | الربع الثاني | الربع الثالث |                           |
|                      |         |         |         |         |         | 2nd. Qtr.    | 3rd. Qtr.    | 4th. Qtr.    | 1st. Qtr.   | 2nd. Qtr.    | 3rd. Qtr.    | 4th. Qtr.    | 1st. Qtr.   | 2nd. Qtr.    | 3rd. Qtr.    |                           |
| Total                | 226,148 | 302,122 | 363,042 | 403,472 | 437,720 | 107,275      | 92,859       | 115,479      | 103,341     | 95,197       | 111,248      | 127,944      | 108,936     | 109,244      | 99,454       | المجموع                   |
| 1. Tax Revenues      | 174,665 | 232,372 | 263,127 | 292,866 | 315,570 | 71,376       | 67,371       | 82,386       | 75,913      | 71,396       | 75,940       | 92,321       | 84,137      | 74,847       | 83,174       | ١. الإيرادات الضريبية     |
| a) Indirect Taxes    | 139,802 | 184,200 | 209,349 | 236,832 | 251,470 | 56,189       | 56,323       | 70,140       | 55,497      | 57,886       | 63,837       | 74,250       | 57,983      | 61,501       | 67,849       | أ) الضرائب غير المباشرة   |
| Customs              | 78,031  | 94,069  | 109,748 | 121,606 | 126,500 | 26,638       | 26,308       | 38,649       | 28,777      | 28,303       | 27,873       | 41,547       | 29,236      | 31,237       | 30,010       | الجمارك                   |
| Excise               | 13,210  | 16,888  | 24,109  | 35,376  | 37,000  | 9,596        | 9,778        | 10,311       | 5,636       | 8,738        | 11,514       | 11,112       | 9,109       | 10,538       | 14,701       | المكسور                   |
| Licenses             | 18,902  | 25,175  | 24,807  | 25,700  | 28,500  | 7,052        | 6,861        | 4,772        | 7,454       | 7,335        | 7,250        | 6,461        | 6,124       | 6,146        | 8,003        | الترخيص                   |
| Fees                 | 19,541  | 36,543  | 37,997  | 40,265  | 43,470  | 9,038        | 9,302        | 12,744       | 9,600       | 9,745        | 12,221       | 11,904       | 9,785       | 9,915        | 10,933       | الرسوم                    |
| Additional Tax       | 10,118  | 11,525  | 12,688  | 13,885  | 16,000  | 3,865        | 3,474        | 3,664        | 4,030       | 3,765        | 4,979        | 3,226        | 3,729       | 3,665        | 4,202        | الضريبة الإضافية          |
| b) Direct Taxes      | 34,863  | 48,772  | 53,778  | 56,034  | 64,100  | 15,187       | 11,048       | 12,246       | 20,416      | 13,510       | 12,103       | 18,071       | 26,154      | 13,346       | 15,325       | ب) الضرائب المباشرة       |
| Income Tax           | 27,887  | 39,981  | 43,672  | 45,921  | 49,000  | 12,985       | 8,283        | 9,175        | 18,610      | 11,795       | 9,276        | 9,319        | 23,746      | 11,363       | 9,496        | ضريبة الدخل               |
| Other Taxes*         | 6,976   | 8,791   | 10,106  | 10,113  | 15,100  | 2,202        | 2,765        | 3,071        | 1,806       | 1,715        | 2,827        | 8,752        | 2,408       | 1,977        | 5,829        | ضرائب أخرى*               |
| 2. Non-Tax Revenues  | 51,483  | 76,227  | 98,915  | 110,613 | 122,150 | 36,399       | 31,488       | 33,093       | 27,428      | 23,791       | 35,308       | 35,623       | 24,799      | 25,397       | 16,280       | ٢. الإيرادات غير الضريبية |
| Post, Telgr. & Telf. | 11,978  | 12,667  | 20,721  | 23,335  | 33,000  | 5,213        | 4,144        | 8,855        | 7,035       | 5,483        | 8,159        | 12,323       | 10,300      | 7,430        | 9,051        | البريد والبرق والتلف      |
| Interest & Profits   | 21,173  | 45,017  | 53,016  | 55,421  | 49,000  | 25,671       | 15,086       | 13,818       | 8,529       | 5,591        | 18,049       | 16,831       | 7,086       | 11,669       | 840          | الفوائد والأرباح          |
| Miscellaneous        | 18,332  | 18,543  | 25,178  | 31,857  | 40,150  | 5,515        | 12,258       | 10,420       | 11,864      | 12,717       | 9,100        | 6,469        | 7,413       | 6,298        | 6,389        | إيرادات مختلفة            |

Source : Ministry of Finance.

1/ : Preliminary.

\* : Includes Taxes on property, departure, property-sale and 30% of stamp duties.

المصدر : وزارة المالية.

1/ : أولية.

\* : تشمل على ضريبة الأملاك، ضريبة العقارين، ضريبة بيع العقار ونسبة ٣٠٪ من طوابع الإيرادات.

جدول رقم (٣٨)

الإيرادات الخارجية للحكومة المركزية

Table No. (38)

Foreign Receipts of Central Government

(بالآلاف دينار)

(in thousands of JDs)

| Source                                                     | 1980           | 1981           | 1982           | 1983 1/        | 1984 1/        | 1983 1/       |               |               |                | 1984 1/       |               |               |                | 1985 1/       |               | المصدر                                                    |
|------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|-----------------------------------------------------------|
|                                                            |                |                |                |                |                | الربع الأول   | الربع الثاني  | الربع الثالث  | الربع الرابع   | الربع الأول   | الربع الثاني  | الربع الثالث  | الربع الرابع   | الربع الأول   | الربع الثاني  |                                                           |
|                                                            |                |                |                |                |                | 1st. Qtr.     | 2nd. Qtr.     | 3rd. Qtr.     | 4th. Qtr.      | 1st. Qtr.     | 2nd. Qtr.     | 3rd. Qtr.     | 4th. Qtr.      | 1st. Qtr.     | 2nd. Qtr.     |                                                           |
| <b>Total</b>                                               | <b>280,869</b> | <b>282,043</b> | <b>265,003</b> | <b>277,186</b> | <b>252,236</b> | <b>47,201</b> | <b>57,342</b> | <b>28,352</b> | <b>144,291</b> | <b>51,545</b> | <b>49,766</b> | <b>20,235</b> | <b>130,930</b> | <b>88,012</b> | <b>56,726</b> | <b>المجموع</b>                                            |
| <b>1- Arab aid for the budget supports</b>                 | <b>202,834</b> | <b>206,312</b> | <b>199,582</b> | <b>196,600</b> | <b>124,000</b> | <b>38,361</b> | <b>28,089</b> | <b>19,598</b> | <b>114,552</b> | <b>32,620</b> | <b>35,832</b> | <b>10,150</b> | <b>45,398</b>  | <b>50,112</b> | <b>30,246</b> | <b>١ - المساعدات العالية العربية لدعم الموازنة</b>        |
| <b>2- Economic &amp; Technical Assistance</b>              | <b>2,000</b>   | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>       | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>       | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>٢ - المساعدات الاقتصادية والتقنية</b>                  |
| <b>3- Development Loans</b>                                | <b>71,566</b>  | <b>75,731</b>  | <b>65,421</b>  | <b>80,586</b>  | <b>128,536</b> | <b>8,840</b>  | <b>29,253</b> | <b>12,754</b> | <b>29,739</b>  | <b>18,925</b> | <b>13,334</b> | <b>10,145</b> | <b>85,532</b>  | <b>15,301</b> | <b>26,480</b> | <b>٣ - القروض الإنمائية</b>                               |
| a) U.K                                                     | 2,348          | 4,327          | 538            | 427            | 100            | 10            | 20            | 72            | 325            | 100           | -             | -             | -              | 8             | 1             | أ) بريطانيا                                               |
| b) West Germany                                            | 4,695          | 5,689          | 2,365          | 2,226          | 2,470          | 517           | 108           | 1,097         | 504            | 995           | 40            | 926           | 509            | 1,742         | 911           | ب) ألمانيا الغربية                                        |
| c) Kuwait                                                  | 11,717         | 8,389          | 3,313          | 11,886         | 15,619         | 817           | 452           | 1,709         | 8,908          | 1,492         | 5,975         | 2,802         | 5,350          | 3,302         | 3,891         | ج) الكويت                                                 |
| d) A.I.D.                                                  | 8,760          | 9,459          | 7,536          | 9,959          | 10,000         | -             | -             | -             | 3,959          | 2,442         | 1,701         | 1,824         | 4,033          | 4,384         | 7,413         | د) وكالة الإعمار الدولية                                  |
| e) U.S.A.I.D.                                              | 17,513         | 5,147          | 6,425          | 6,366          | 6,963          | 1,090         | 724           | 1,281         | 3,271          | 2,285         | 951           | 806           | 2,921          | 1,765         | 926           | هـ) وكالة الإعمار الأمريكية                               |
| f) Saudi Arabia                                            | 5,001          | 7,036          | 2,510          | 3,869          | 13,163         | 1,338         | 5,825         | 2,706         | -              | 3,627         | 2,386         | 681           | 6,469          | 522           | 5,233         | و) السعودية                                               |
| g) Denmark                                                 | 999            | 375            | 850            | 126            | -              | -             | 126           | -             | -              | -             | -             | -             | -              | -             | -             | ز) الدنمارك                                               |
| h) Abu-Dhabi                                               | 552            | -              | -              | -              | -              | -             | -             | -             | -              | -             | -             | -             | -              | -             | -             | ح) أبو ظبي                                                |
| i) Arab Fund*                                              | 2,410          | 3,955          | 1,690          | 962            | 2,850          | 177           | 602           | 171           | 12             | 188           | 1,347         | 172           | 1,143          | 697           | 1,755         | ط) الصندوق العربي                                         |
| j) Iraq                                                    | 4,905          | 5,048          | 4,582          | -              | -              | -             | -             | -             | -              | -             | -             | -             | -              | -             | -             | ي) العراق                                                 |
| k) Japan                                                   | 1,939          | 3,675          | 5,406          | 7,506          | 10,325         | 1,296         | 1,612         | 1,530         | 3,068          | 4,527         | 1,521         | 1,621         | 2,656          | 1,705         | 877           | ك) اليابان                                                |
| l) Other                                                   | 10,727         | 22,631         | 30,206         | 31,259         | 67,046         | 3,595         | 19,784        | 4,188         | 3,692          | 3,269         | 13            | 1,313         | 62,451         | 1,176         | 5,473         | ل) أخرى                                                   |
| <b>4- Expected Loans, Economic &amp; Technical Assist.</b> | <b>4,469</b>   | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>       | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>       | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>٤ - القروض والمساعدات الاقتصادية والتقنية المتوقعة</b> |
| <b>5- I.M.F. (Compensatory Financing)</b>                  | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>       | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>      | <b>-</b>       | <b>22,599</b> | <b>-</b>      | <b>٥ - صندوق النقد الدولي (التحويل التعويضي)</b>          |

Source: Ministry of Finance.

Ministry of Planning.

Jordan Valley Authority,

Central Bank of Jordan.

1/ : Preliminary.

\* : Arab Fund for Economic and Social Development.

المصدر : وزارة المالية

وزارة التخطيط

سلطة وادي الأردن

البنك المركزي الأردني

أولياً

\* : الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

Table No. (39)

Government Expenditures

(In thousands of JDs)

| Type of expenditure                              | 1980           | 1981           | 1982           | 1983 <sup>1/</sup> | 1984 <sup>1/</sup> | 1983 <sup>1/</sup> |                |                |                | 1984 <sup>1/</sup> |                |                |                | 1985 <sup>1/</sup> |                | نوع النفقات                       |
|--------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|--------------------|----------------|-----------------------------------|
|                                                  |                |                |                |                    |                    | الربع الأول        | الربع الثاني   | الربع الثالث   | الربع الرابع   | الربع الأول        | الربع الثاني   | الربع الثالث   | الربع الرابع   | الربع الأول        | الربع الثاني   |                                   |
|                                                  |                |                |                |                    |                    | 1st. Qtr.          | 2nd. Qtr.      | 3rd. Qtr.      | 4th. Qtr.      | 1st. Qtr.          | 2nd. Qtr.      | 3rd. Qtr.      | 4th. Qtr.      | 1st. Qtr.          | 2nd. Qtr.      |                                   |
| <b>Total</b>                                     | <b>563,146</b> | <b>647,100</b> | <b>693,542</b> | <b>702,722</b>     | <b>745,151</b>     | <b>125,968</b>     | <b>137,588</b> | <b>136,890</b> | <b>111,267</b> | <b>151,827</b>     | <b>127,124</b> | <b>136,673</b> | <b>200,521</b> | <b>152,175</b>     | <b>186,408</b> | <b>المجموع</b>                    |
| Recurring                                        | 336,053        | 391,468        | 442,968        | 448,027            | 486,784            | 99,123             | 90,728         | 89,672         | 168,504        | 99,255             | 105,231        | 94,846         | 187,452        | 105,959            | 123,599        | مكسورة                            |
| Capital                                          | 227,091        | 255,632        | 250,577        | 261,695            | 259,367            | 26,845             | 46,860         | 45,218         | 142,772        | 52,572             | 51,893         | 41,833         | 113,069        | 46,216             | 62,809         | رأسمالية                          |
| <b>1. General Administration</b>                 | <b>2,994</b>   | <b>3,568</b>   | <b>4,073</b>   | <b>4,135</b>       | <b>4,156</b>       | <b>1,034</b>       | <b>1,180</b>   | <b>719</b>     | <b>1,202</b>   | <b>1,004</b>       | <b>1,014</b>   | <b>987</b>     | <b>1,151</b>   | <b>1,352</b>       | <b>1,364</b>   | <b>١ - الإدارة العامة</b>         |
| Recurring                                        | 2,994          | 3,568          | 4,073          | 4,135              | 4,156              | 1,034              | 1,180          | 719            | 1,202          | 1,004              | 1,014          | 987            | 1,151          | 1,352              | 1,364          | مكسورة                            |
| Capital                                          | -              | -              | -              | -                  | -                  | -                  | -              | -              | -              | -                  | -              | -              | -              | -                  | -              | رأسمالية                          |
| <b>2. Defence</b>                                | <b>118,184</b> | <b>138,000</b> | <b>156,650</b> | <b>168,000</b>     | <b>168,000</b>     | <b>43,799</b>      | <b>36,040</b>  | <b>34,024</b>  | <b>54,137</b>  | <b>41,085</b>      | <b>41,600</b>  | <b>35,130</b>  | <b>50,185</b>  | <b>40,860</b>      | <b>46,858</b>  | <b>٢ - الدفاع</b>                 |
| Recurring                                        | 118,184        | 138,000        | 156,650        | 168,000            | 168,000            | 43,799             | 36,040         | 34,024         | 54,137         | 41,085             | 41,600         | 35,130         | 50,185         | 40,860             | 46,858         | مكسورة                            |
| Capital                                          | -              | -              | -              | -                  | -                  | -                  | -              | -              | -              | -                  | -              | -              | -              | -                  | -              | رأسمالية                          |
| <b>3. Internal Order &amp; Security</b>          | <b>24,687</b>  | <b>30,222</b>  | <b>34,718</b>  | <b>36,026</b>      | <b>36,858</b>      | <b>5,597</b>       | <b>6,011</b>   | <b>6,809</b>   | <b>17,633</b>  | <b>6,012</b>       | <b>6,340</b>   | <b>6,251</b>   | <b>16,948</b>  | <b>6,636</b>       | <b>8,433</b>   | <b>٣ - الأمن والنظام الداخلي</b>  |
| Recurring                                        | 21,810         | 27,489         | 30,033         | 32,606             | 33,462             | 5,511              | 5,910          | 6,689          | 16,496         | 5,962              | 6,736          | 6,649          | 14,095         | 6,653              | 8,274          | مكسورة                            |
| Capital                                          | 2,877          | 2,733          | 4,685          | 3,420              | 3,396              | 56                 | 101            | 120            | 3,143          | 37                 | 204            | 302            | 2,853          | 43                 | 159            | رأسمالية                          |
| <b>4. International Affairs</b>                  | <b>4,580</b>   | <b>5,237</b>   | <b>7,872</b>   | <b>9,756</b>       | <b>9,900</b>       | <b>1,484</b>       | <b>1,665</b>   | <b>1,034</b>   | <b>1,213</b>   | <b>1,138</b>       | <b>1,179</b>   | <b>1,145</b>   | <b>3,438</b>   | <b>1,178</b>       | <b>962</b>     | <b>٤ - الشؤون الدولية</b>         |
| Recurring                                        | 4,220          | 4,538          | 5,118          | 5,056              | 5,350              | 1,422              | 1,302          | 1,083          | 1,249          | 1,135              | 1,144          | 1,142          | 1,329          | 1,164              | 957            | مكسورة                            |
| Capital                                          | 360            | 699            | 2,754          | 700                | 550                | 62                 | 363            | 11             | 264            | 3                  | 35             | 3              | 509            | 14                 | 5              | رأسمالية                          |
| <b>5. Finance Administration</b>                 | <b>166,586</b> | <b>138,262</b> | <b>200,039</b> | <b>219,478</b>     | <b>232,760</b>     | <b>34,693</b>      | <b>45,256</b>  | <b>46,688</b>  | <b>92,841</b>  | <b>47,402</b>      | <b>46,496</b>  | <b>37,157</b>  | <b>101,705</b> | <b>42,108</b>      | <b>50,661</b>  | <b>٥ - الإدارة المالية</b>        |
| Recurring                                        | 110,107        | 119,612        | 137,462        | 125,372            | 151,181            | 21,832             | 19,908         | 22,705         | 61,527         | 21,406             | 26,237         | 23,576         | 79,362         | 26,574             | 32,706         | مكسورة                            |
| Capital                                          | 56,479         | 78,650         | 62,573         | 93,906             | 81,579             | 12,861             | 25,348         | 23,983         | 31,314         | 25,996             | 20,259         | 13,581         | 21,743         | 15,534             | 17,955         | رأسمالية                          |
| <b>6. Economic Development</b>                   |                |                |                |                    |                    |                    |                |                |                |                    |                |                |                |                    |                |                                   |
| Services                                         | 142,112        | 151,440        | 151,079        | 150,216            | 168,319            | 12,866             | 19,573         | 19,322         | 97,855         | 28,588             | 32,623         | 28,731         | 78,277         | 32,910             | 47,225         | ٦ - خدمات التنمية الاقتصادية      |
| Recurring                                        | 10,879         | 12,632         | 13,988         | 15,164             | 14,508             | 2,497              | 2,623          | 2,877          | 7,167          | 3,430              | 3,784          | 3,460          | 3,834          | 3,386              | 4,740          | مكسورة                            |
| Capital                                          | 131,233        | 138,808        | 137,091        | 135,052            | 153,811            | 10,369             | 16,950         | 17,045         | 90,688         | 25,158             | 28,839         | 25,271         | 74,543         | 29,524             | 42,485         | رأسمالية                          |
| <b>7. Social Services</b>                        | <b>53,687</b>  | <b>73,425</b>  | <b>94,535</b>  | <b>84,196</b>      | <b>90,105</b>      | <b>19,888</b>      | <b>19,659</b>  | <b>18,268</b>  | <b>26,381</b>  | <b>19,787</b>      | <b>19,340</b>  | <b>18,985</b>  | <b>31,993</b>  | <b>20,793</b>      | <b>23,918</b>  | <b>٧ - الخدمات الاجتماعية</b>     |
| Recurring                                        | 53,442         | 67,080         | 76,278         | 76,940             | 84,428             | 18,754             | 19,327         | 17,052         | 21,807         | 19,774             | 19,140         | 18,467         | 27,107         | 20,583             | 22,587         | مكسورة                            |
| Capital                                          | 10,245         | 12,345         | 18,257         | 7,256              | 5,677              | 1,134              | 332            | 1,216          | 4,574          | 13                 | 200            | 578            | 4,886          | 210                | 931            | رأسمالية                          |
| <b>8. Culture &amp; Information</b>              |                |                |                |                    |                    |                    |                |                |                |                    |                |                |                |                    |                |                                   |
| Services                                         | 7,676          | 10,541         | 12,792         | 9,468              | 14,264             | 1,716              | 2,020          | 1,907          | 3,268          | 1,927              | 2,181          | 1,982          | 8,104          | 1,987              | 2,124          | ٨ - الخدمات الثقافية والإعلامية   |
| Recurring                                        | 6,505          | 8,592          | 8,940          | 8,499              | 12,708             | 1,571              | 1,852          | 1,808          | 3,268          | 1,948              | 1,827          | 1,844          | 7,089          | 1,733              | 1,945          | مكسورة                            |
| Capital                                          | 1,171          | 1,949          | 3,852          | 969                | 1,556              | 145                | 168            | 99             | 557            | 49                 | 354            | 138            | 1,015          | 254                | 179            | رأسمالية                          |
| <b>9. Communication &amp; Transport Services</b> | <b>32,638</b>  | <b>30,405</b>  | <b>31,791</b>  | <b>32,447</b>      | <b>25,789</b>      | <b>4,921</b>       | <b>6,184</b>   | <b>5,459</b>   | <b>15,883</b>  | <b>4,807</b>       | <b>5,751</b>   | <b>5,611</b>   | <b>9,620</b>   | <b>4,291</b>       | <b>5,883</b>   | <b>٩ - خدمات المواصلات والنقل</b> |
| Recurring                                        | 7,912          | 9,957          | 10,426         | 11,655             | 12,991             | 2,703              | 2,586          | 2,715          | 3,651          | 3,491              | 3,749          | 3,651          | 2,100          | 3,654              | 4,168          | مكسورة                            |
| Capital                                          | 24,726         | 20,448         | 21,365         | 20,792             | 12,798             | 2,218              | 3,598          | 2,744          | 12,232         | 1,316              | 2,002          | 1,960          | 7,520          | 637                | 1,715          | رأسمالية                          |

Source : Ministry of Finance.

<sup>1/</sup> : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية

<sup>1/</sup> : أولية

(جدول رقم (٤٠))

## الدين العام الداخلي

Table No. (40)

## Internal Public Debt.

(بالآلاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

|                         | Debt Outstanding<br>الرصيد غير المسدد |         |         |         |         | حركة الدين خلال عام ١٩٨٤<br>Movement During 1984 |                              |                                              | حركة الدين العام خلال الربع الثالث ١٩٨٥<br>Movement During 3rd Qtr.1985 |                              |                                              |                       |
|-------------------------|---------------------------------------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------|
|                         | 1980                                  | 1981    | 1982    | 1983    | 1984    | الاصدارات<br>الجديدة<br>New<br>Issues            | الاطفاء<br>Amortiza-<br>tion | الفوائد<br>والجوائز<br>Interests<br>& Prizes | الاصدارات<br>الجديدة<br>New<br>Issues                                   | التسديدات<br>Payments        |                                              |                       |
|                         |                                       |         |         |         |         |                                                  |                              |                                              |                                                                         | الاطفاء<br>Amortiza-<br>tion | الفوائد<br>والجوائز<br>Interests<br>& Prizes |                       |
| Grand Total             | 197,820                               | 231,650 | 278,150 | 314,072 | 342,669 | 705,392                                          | 676,795                      | 12,657                                       | 162,955                                                                 | 162,320                      | 1,377                                        | المجموع العام         |
| A) Treasury Bills       | 66,000                                | 74,500  | 88,500  | 96,500  | 103,000 | 401,500                                          | 395,000                      | 3,883                                        | 109,000                                                                 | 108,000                      | 1,008                                        | أذونات الخزينة        |
| Central Bank            | 31,495                                | 41,440  | 52,630  | 32,845  | -       | 89,840                                           | 122,685                      | 1,016                                        | 10,555                                                                  | -                            | -                                            | البنك المركزي         |
| Commercial Banks        | 31,400                                | 32,520  | 35,015  | 63,470  | 102,695 | 309,240                                          | 270,015                      | 2,848                                        | 97,435                                                                  | 106,925                      | 996                                          | البنوك التجارية       |
| Other                   | 3,105                                 | 540     | 855     | 185     | 305     | 2,420                                            | 2,300                        | 19                                           | 1,010                                                                   | 1,075                        | 12                                           | أخرى                  |
| B) Government Bonds     | 61,000                                | 70,000  | 79,000  | 85,000  | 92,000  | 13,000                                           | 6,000                        | 6,918                                        | -                                                                       | -                            | 299                                          | السندات الحكومية      |
| Central Bank            | 17,405                                | 22,630  | 33,448  | 34,319  | 20,823  | 404                                              | 1,196                        | 2,490                                        | -                                                                       | -                            | 1                                            | البنك المركزي         |
| Commercial Banks        | 14,421                                | 17,679  | 17,036  | 19,644  | 28,110  | 3,750                                            | 3,416                        | 1,687                                        | -                                                                       | -                            | 298                                          | البنوك التجارية       |
| Other                   | 29,174                                | 29,691  | 28,516  | 31,037  | 43,067  | 8,846                                            | 1,388                        | 2,741                                        | -                                                                       | -                            | -                                            | أخرى                  |
| C) Public Corps. Bonds  | 20,000                                | 22,150  | 26,150  | 26,150  | 26,150  | -                                                | -                            | 1,856                                        | -                                                                       | -                            | 70                                           | سندات المؤسسات العامة |
| Central Bank            | 10,713                                | 46      | 4,644   | 5,855   | 8,017   | -                                                | -                            | 397                                          | -                                                                       | -                            | -                                            | البنك المركزي         |
| Commercial Banks        | 9,238                                 | 21,360  | 19,893  | 18,250  | 16,090  | -                                                | -                            | 1,296                                        | -                                                                       | -                            | 70                                           | البنوك التجارية       |
| Other                   | 49                                    | 744     | 1,613   | 2,045   | 2,043   | -                                                | -                            | 163                                          | -                                                                       | -                            | -                                            | أخرى                  |
| D) Advances             | 50,820                                | 65,000  | 84,500  | 106,422 | 121,519 | 290,892                                          | 275,795                      | -                                            | 53,955                                                                  | 54,320                       | -                                            | السلف                 |
| Ordinary Advance        | 50,820                                | 65,000  | 84,500  | 100,000 | 112,250 | 252,045                                          | 239,795                      | -                                            | 53,955                                                                  | 54,320                       | -                                            | السلفة العادية        |
| Extraordinary Advance   | -                                     | -       | -       | 6,422   | 9,269   | 2,847                                            | -                            | -                                            | -                                                                       | -                            | -                                            | السلفة الاستثنائية    |
| Advance Against Profits | -                                     | -       | -       | -       | -       | 36,000                                           | 36,000                       | -                                            | -                                                                       | -                            | -                                            | سلفة الارباح          |

Source: Central Bank of Jordan .

المصدر : البنك المركزي الاردني .

جدول رقم (٤١)

Table No. (41)

## الدين العام الخارجي

## External Public Debt.

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

| (In thousands of JDs)                                      |                                                  |         |         |         |         |                                                             |                                        |                    |                |                   |                                             |                |                                    |  |  |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|---------------------------------------------|----------------|------------------------------------|--|--|
| Source                                                     | Cumulative Debt Outstanding at the End of Period |         |         |         |         | وضع الدين المتراكم في نهاية الربع الثالث ١٩٨٥               |                                        |                    |                |                   | حركة القروض الخارجية خلال الربع الثالث ١٩٨٥ |                |                                    |  |  |
|                                                            | الرصيد المتراكم غير المعدل في نهاية الفترة       |         |         |         |         | Cumulative External Public Debt at the End of 3rd Qtr. 1985 |                                        |                    |                |                   | Loans Movement During 3rd Qtr. 1985         |                |                                    |  |  |
|                                                            | 1980                                             | 1981    | 1982    | 1983    | 1984    | الرصيد المتراكم غير المعدل Debt Outstanding                 | الرصيد المتراكم غير المعدل Undisbursed | التسديدات Payments |                | المحسوب Disbursed | التسديدات Payments                          |                | المحسوب Disbursed                  |  |  |
|                                                            |                                                  |         |         |         |         | اقساط Principal                                             | فوائد Interest                         | اقساط Principal    | فوائد Interest | المحسوب Disbursed | اقساط Principal                             | فوائد Interest | المحسوب Disbursed                  |  |  |
| A) <u>Government Debt</u>                                  | 275,873                                          | 335,252 | 334,601 | 520,878 | 633,332 | 725,366                                                     | 428,980                                | 148,846            | 112,657        | 82,880            | 7,423                                       | 6,204          |                                    |  |  |
| 1. <u>Foreign Governments</u>                              | 223,731                                          | 274,789 | 302,915 | 357,245 | 396,854 | 339,332                                                     | 232,471                                | 89,162             | 63,070         | 10,048            | 3,243                                       | 2,054          | ١٠ قروض الحكومات الأجنبية          |  |  |
| United Kingdom                                             | 27,166                                           | 22,841  | 19,895  | 23,544  | 19,846  | 20,551                                                      | 4,248                                  | 9,479              | 2,083          | -                 | 459                                         | 153            | المملكة المتحدة                    |  |  |
| West Germany                                               | 46,377                                           | 50,464  | 51,807  | 49,341  | 46,534  | 55,213                                                      | 18,291                                 | 11,439             | 11,156         | 2,026             | -                                           | -              | المانيا الغربية                    |  |  |
| United States                                              | 44,475                                           | 49,351  | 68,602  | 80,378  | 90,979  | 86,125                                                      | 22,979                                 | 11,731             | 12,621         | 34                | 533                                         | 400            | الولايات المتحدة الأمريكية         |  |  |
| Denmark                                                    | 2,472                                            | 2,131   | 1,872   | 1,736   | 692     | 3,558                                                       | -                                      | 943                | 3              | -                 | 15                                          | -              | الدنمارك                           |  |  |
| Iran                                                       | 5,315                                            | 17,230  | 6,065   | 6,374   | 7,150   | 6,695                                                       | -                                      | 2,795              | 469            | -                 | -                                           | -              | ايران                              |  |  |
| Republic of China                                          | 2,463                                            | 7,983   | 2,534   | 2,387   | 2,257   | 1,816                                                       | -                                      | 1,193              | 1,556          | -                 | 159                                         | 72             | الصين الوطنية                      |  |  |
| Japan                                                      | 4,717                                            | 5,911   | 7,535   | 15,810  | 23,523  | 27,643                                                      | 24,949                                 | 2,025              | 2,381          | 1,661             | -                                           | 187            | اليابان                            |  |  |
| France                                                     | 696                                              | 5,869   | 5,273   | 7,293   | 8,051   | 8,641                                                       | -                                      | 291                | 1,397          | -                 | -                                           | 7              | فرنسا                              |  |  |
| USSR                                                       | 48                                               | 52      | 265     | 270     | 257     | 205                                                         | 4,605                                  | 14                 | 20             | -                 | -                                           | -              | روسيا                              |  |  |
| Italy                                                      | -                                                | -       | -       | 1,943   | 4,578   | 7,191                                                       | 16,838                                 | -                  | 225            | 2,721             | -                                           | 72             | ايطاليا                            |  |  |
| Kuwait                                                     | 33,595                                           | 42,740  | 48,232  | 60,110  | 75,400  | 71,432                                                      | 21,097                                 | 21,315             | 13,395         | 1,240             | 650                                         | 666            | الكويت                             |  |  |
| Saudi Arabia                                               | 40,202                                           | 48,243  | 61,437  | 72,047  | 80,112  | 76,965                                                      | 27,086                                 | 19,156             | 13,905         | 2,306             | 702                                         | 307            | السعودية                           |  |  |
| Qatar                                                      | 926                                              | 1,017   | 1,056   | 1,119   | 1,209   | 1,135                                                       | -                                      | -                  | -              | -                 | -                                           | -              | قطر                                |  |  |
| Abu-Dhabi                                                  | 7,925                                            | 8,931   | 8,841   | 8,578   | 8,040   | 6,381                                                       | -                                      | 7,997              | 3,282          | -                 | 725                                         | 190            | ابو ظبي                            |  |  |
| Iraq                                                       | 7,354                                            | 12,026  | 19,495  | 26,315  | 28,226  | 26,740                                                      | 93,378                                 | 784                | 577            | -                 | -                                           | -              | العراق                             |  |  |
| 2. <u>International and Regional</u>                       |                                                  |         |         |         |         |                                                             |                                        |                    |                |                   |                                             |                | ٢٠ مؤسسات الاقراض الدولية          |  |  |
| <u>Lending insts.</u>                                      | 31,772                                           | 47,085  | 64,254  | 85,021  | 98,767  | 133,596                                                     | 182,894                                | 11,502             | 19,368         | 8,849             | 799                                         | 1,623          | والاقليمية                         |  |  |
| AID                                                        | 20,042                                           | 23,388  | 27,654  | 30,929  | 33,088  | 30,342                                                      | -                                      | 1,326              | 1,982          | -                 | 50                                          | 63             | مؤسسة الامم المتحدة الاقتصادية     |  |  |
| Arab Fund for Economic and Social Development              | 9,634                                            | 16,390  | 19,230  | 20,469  | 21,556  | 24,379                                                      | 35,860                                 | 4,721              | 7,140          | 1,101             | 338                                         | 482            | الصندوق العربي للاقتصاد والاجتماعي |  |  |
| The Opec Special Fund                                      | 1,705                                            | 1,873   | 3,026   | 3,079   | 3,097   | 2,800                                                       | 3,784                                  | 489                | 619            | -                 | -                                           | -              | صندوق الوبك الخاص                  |  |  |
| IBRD                                                       | 391                                              | 3,899   | 6,849   | 11,242  | 21,544  | 36,716                                                      | 124,926                                | 2,491              | 6,883          | 7,748             | 340                                         | 988            | البنك الدولي للإنشاء والتعمير      |  |  |
| EEC (European Investment Bank)                             | -                                                | 1,342   | 3,587   | 5,258   | 4,529   | 5,790                                                       | 6,748                                  | 298                | 1,017          | -                 | 71                                          | 88             | السوق الأوروبية المشتركة           |  |  |
| Islamic Development Bank                                   | -                                                | -       | 3,097   | 5,577   | 5,369   | 4,507                                                       | 6,397                                  | 964                | 534            | -                 | -                                           | -              | (بنك الاستثمار الأوروبي)           |  |  |
| The International Fund for Agricultural Development (IFAD) | -                                                | 193     | 811     | 1,496   | 2,533   | 2,717                                                       | 4,629                                  | -                  | 179            | -                 | -                                           | -              | البنك الاسلامي للتنمية             |  |  |
| Arab Monetary Fund                                         | -                                                | -       | -       | 6,971   | 7,051   | 5,384                                                       | -                                      | 1,213              | 493            | -                 | -                                           | -              | الصندوق الدولي للتنمية الزراعية    |  |  |
| International Monetary Fund                                | -                                                | -       | -       | -       | -       | 20,581                                                      | -                                      | -                  | 516            | -                 | -                                           | -              | صندوق النقد العربي                 |  |  |
| 3. <u>Foreign Banks</u>                                    | 17,940                                           | 11,772  | 22,568  | 76,777  | 142,110 | 131,113                                                     | 12,615                                 | 32,884             | 28,331         | 63,983            | 3,381                                       | 2,527          | ٣٠ مصارف اجنبية                    |  |  |
| 4. <u>Foreign Commercial Companies</u>                     | 2,430                                            | 2,309   | 2,604   | 1,832   | 2,601   | 1,325                                                       | -                                      | 8,298              | 1,828          | -                 | -                                           | -              | ٤ شركات اجنبية تجارية              |  |  |
| B) <u>Government-Guaranteed Debt</u>                       | 95,660                                           | 204,253 | 228,237 | 288,767 | 313,927 | 300,433                                                     | 26,223                                 | 170,468            | 112,904        | 18,430            | 2,892                                       | 2,676          | (ب) قروض بكالة الحكومة             |  |  |
| 1. <u>Foreign Governments</u>                              | 35,882                                           | 89,543  | 120,331 | 113,054 | 108,708 | 104,503                                                     | 4,813                                  | 54,949             | 38,386         | 10,326            | 5,866                                       | 3,342          | ١٠ حكومات اجنبية                   |  |  |
| Kuwait                                                     | 3,578                                            | 3,467   | 3,278   | 3,017   | 2,768   | 2,308                                                       | -                                      | 1,975              | 1,233          | -                 | 160                                         | 71             | الكويت                             |  |  |
| Libya                                                      | 3,085                                            | 3,390   | 3,515   | 3,730   | 4,030   | 2,951                                                       | -                                      | 872                | 1,751          | -                 | 435                                         | 237            | ليبيا                              |  |  |
| West Germany                                               | 2,174                                            | 2,641   | 3,974   | 5,091   | 4,959   | 5,861                                                       | 873                                    | 75                 | 666            | 186               | -                                           | -              | المانيا الغربية                    |  |  |
| United States                                              | 27,045                                           | 80,045  | 110,164 | 101,216 | 96,951  | 93,383                                                      | 3,940                                  | 52,027             | 35,336         | 10,140            | 5,271                                       | 3,034          | الولايات المتحدة الأمريكية         |  |  |
| 2. <u>International and Regional</u>                       |                                                  |         |         |         |         |                                                             |                                        |                    |                |                   |                                             |                | ٢٠ مؤسسات الاقراض الدولية          |  |  |
| <u>Lending Insts.</u>                                      | 17,187                                           | 25,053  | 29,573  | 38,578  | 39,627  | 36,076                                                      | -                                      | 6,889              | 16,149         | -                 | 1,588                                       | 1,336          | والاقليمية                         |  |  |
| 3. <u>Foreign Banks</u>                                    | 40,578                                           | 63,427  | 36,087  | 56,597  | 83,472  | 78,706                                                      | 15,936                                 | 94,107             | 50,455         | -                 | -                                           | -              | ٣٠ مصارف اجنبية                    |  |  |
| 4. <u>Foreign Commercial Companies</u>                     | 2,013                                            | 26,930  | 42,346  | 80,538  | 82,190  | 80,548                                                      | 3,474                                  | 14,523             | 14,314         | 2,104             | 2,438                                       | 1,192          | ٤ شركات اجنبية تجارية              |  |  |
| <u>Grand Total (A+B)</u>                                   | 371,533                                          | 540,908 | 623,538 | 809,645 | 953,329 | 1,025,799                                                   | 455,203                                | 319,314            | 232,561        | 98,310            | 17,435                                      | 12,074         | المجموع الحساب (أ+ب)               |  |  |

Source : Ministry of Planning and Central Bank of Jordan.

المصدر : وزارة التخطيط والبنك المركزي الاردني \*



جدول رقم (٤٢)

# المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي

Table No. (42)

## Industrial Origin of Gross Domestic Product

(بملايين الديناريين)

(in millions of JDs)

|                                                      | 1974  | 1975  | 1976  | 1977  | 1978  | 1979  | 1980   | 1981   | 1982   | 1983   | 1984   |                                          |
|------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------------------------|
| 1) Industries                                        |       |       |       |       |       |       |        |        |        |        |        | (١) الصناعات                             |
| - Agriculture, Forestry and Fishing                  | 30.3  | 26.0  | 37.3  | 41.7  | 58.6  | 43.6  | 64.6   | 76.6   | 83.8   | 105.4  | 111.0  | - الزراعة، الغابات وصيد الأسماك          |
| - Mining and Quarrying                               | 10.8  | 16.3  | 17.8  | 19.9  | 22.9  | 27.5  | 39.9   | 43.2   | 45.4   | 37.9   | 44.0   | - الصناعات الاستخراجية                   |
| - Manufacturing                                      | 29.7  | 39.7  | 50.0  | 58.2  | 71.4  | 94.1  | 127.2  | 165.1  | 184.9  | 176.6  | 193.0  | - الصناعات التحويلية                     |
| - Electricity and Water Supply                       | 3.0   | 3.1   | 3.9   | 5.5   | 7.2   | 10.1  | 17.1   | 21.0   | 25.3   | 28.3   | 32.0   | - الكهرباء والمياه                       |
| - Constructions                                      | 16.8  | 19.2  | 26.6  | 36.8  | 51.0  | 70.5  | 97.5   | 110.6  | 121.9  | 126.8  | 127.0  | - الاشغال                                |
| - Wholesale and Retail Trade, restaurants and Hotels | 42.3  | 66.9  | 80.1  | 94.2  | 102.6 | 123.6 | 166.9  | 196.7  | 210.9  | 228.0  | 241.0  | - تجارة الجملة والفرق، والمطاعم والفنادق |
| - Transport and Communication                        | 22.8  | 24.9  | 32.5  | 35.9  | 59.3  | 62.9  | 79.7   | 102.7  | 123.5  | 136.7  | 152.0  | - النقل والمواصلات                       |
| - Financing, Real estate and Business Services       | 25.2  | 32.9  | 36.8  | 48.0  | 67.0  | 91.1  | 105.9  | 111.2  | 129.2  | 135.6  | 149.0  | - خدمات مالية وعقارية وخدمات أعمال       |
| - Community, Social and Personal Services            | 4.3   | 6.1   | 8.5   | 8.8   | 10.2  | 12.0  | 14.9   | 19.1   | 24.7   | 27.2   | 30.0   | - خدمات اجتماعية وشخصية                  |
| - Less: Imputed Bank Service charges                 | -2.7  | -2.9  | -3.0  | -3.4  | -5.4  | -8.1  | -10.5  | -13.0  | -17.2  | -22.2  | -25.0  | - (ناقص) الخدمات المصرفية المحتسبة       |
| 2) Producers of Government Services                  | 54.3  | 65.2  | 81.7  | 84.4  | 95.0  | 129.1 | 170.2  | 191.2  | 218.5  | 232.0  | 241.0  | (٢) الخدمات الحكومية                     |
| 3) Non-profit Institutions                           | 4.9   | 5.0   | 5.5   | 9.1   | 10.5  | 11.2  | 13.9   | 15.8   | 18.2   | 20.2   | 20.0   | (٣) المؤسسات التي لا تهدف للربح          |
| 4) Domestic Services of Households                   | 0.7   | 0.7   | 0.7   | 0.8   | 0.9   | 1.0   | 1.5    | 2.4    | 2.5    | 3.5    | 4.0    | (٤) الخدمات المنزلية                     |
| = Gross Domestic Product at Factor Cost              | 242.4 | 303.1 | 378.4 | 439.9 | 551.2 | 668.6 | 888.4  | 1042.6 | 1171.6 | 1236.0 | 1319.0 | الناتج المحلي الاجمالي بسعر التكلفة      |
| + Net Indirect Taxes                                 | 4.9   | 9.0   | 43.2  | 74.3  | 81.0  | 84.4  | 91.1   | 123.1  | 151.6  | 197.5  | 204.0  | + صافي الضرائب غير المباشرة              |
| = G.D.P. at Market Prices                            | 247.3 | 312.1 | 421.6 | 514.2 | 632.2 | 753.0 | 979.5  | 1165.7 | 1323.2 | 1433.5 | 1523.0 | = الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق      |
| + Net Factor Income From Abroad                      | 32.0  | 63.9  | 140.8 | 145.9 | 148.8 | 168.3 | 205.8  | 318.5  | 352.2  | 346.7  | 362.1  | + صافي الدخل من الاستثمار في الخارج      |
| = G.N.P. at Market Prices                            | 279.3 | 376.0 | 562.4 | 660.1 | 781.0 | 921.3 | 1185.3 | 1484.2 | 1675.4 | 1780.2 | 1885.1 | = الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق      |
| Less: Depreciation Allowances                        | 8.5   | 12.5  | 14.2  | 17.1  | 21.8  | 30.5  | 47.7   | 65.7   | 90.8   | 104.6  | 118.0  | ناقصا نفقات امتلاك رأس المال             |
| Less: Net Indirect Taxes                             | 4.9   | 9.0   | 43.2  | 74.3  | 81.0  | 84.4  | 91.1   | 123.1  | 151.6  | 197.5  | 204.0  | ناقصا صافي الضرائب غير المباشرة          |
| = Net National Product (at Factor Cost)              | 265.9 | 354.5 | 505.0 | 568.7 | 678.2 | 806.4 | 1046.5 | 1295.4 | 1433.0 | 1478.1 | 1563.1 | = الناتج القومي الصافي (بسر التكلفة)     |

Source: Department of Statistics.

\* : Preliminary.

المصدر: دائرة الإحصاء العامة.

\* : أولي.

جدول رقم (٤٣)

الانفاق على الناتج القومي الاجمالي

Table No. (43)

Expenditure on Gross National Product

(بملايين الديناريين)  
(In millions of JDs)

|                                                        | 1974  | 1975  | 1976  | 1977   | 1978   | 1979   | 1980   | 1981   | 1982   | 1983*  | 1984*  |                                                      |
|--------------------------------------------------------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------------------------------------|
| 1) Private Consumption Expenditure                     | 199.8 | 295.4 | 362.6 | 470.5  | 560.4  | 722.6  | 824.5  | 1054.7 | 1221.6 | 1357.9 | 1397.0 | ١) الانفاق على الاستهلاك الخاص                       |
| 2) General Government Consumption Expenditure          | 97.7  | 110.1 | 155.9 | 156.6  | 190.0  | 235.3  | 243.8  | 285.9  | 326.1  | 348.3  | 366.0  | ٢) الانفاق الحكومي العام على الاستهلاك               |
| 3) Gross Fixed Capital Formation                       | 63.2  | 87.9  | 138.0 | 197.0  | 229.1  | 294.5  | 397.8  | 564.8  | 597.0  | 502.8  | 480.0  | ٣) تكوين رأس المال الثابت                            |
| 4) Change in Stocks                                    | 2.4   | 0.9   | 12.2  | 5.5    | -6.1   | -14.5  | 6.3    | 23.1   | 22.3   | 7.3    | 10.0   | ٤) التخفيض في المخزون                                |
| Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation | 363.1 | 494.3 | 668.7 | 829.6  | 973.4  | 1237.9 | 1472.4 | 1928.5 | 2167.0 | 2216.3 | 2253.0 | الانفاق على الاستهلاك والتكوين الرأسمالي الاجمالي    |
| 5) Exports of Goods and Services                       | 80.3  | 118.9 | 182.9 | 228.0  | 264.6  | 339.6  | 468.8  | 629.8  | 667.9  | 638.2  | 650.0  | ٥) البضائع والخدمات المصدرة                          |
| Expenditure on Gross Domestic Product and Imports      | 443.4 | 613.2 | 851.6 | 1057.6 | 1238.0 | 1577.5 | 1941.2 | 2558.3 | 2834.9 | 2854.5 | 2903.0 | مجموع الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي والمستوردات |
| 6) Less Imports of Goods and Services                  | 196.1 | 301.1 | 430.0 | 543.4  | 605.8  | 824.5  | 961.7  | 1392.6 | 1511.7 | 1421.0 | 1380.0 | ٦) ناقصا البضائع والخدمات المستوردة                  |
| Expenditure on Gross Domestic Product                  | 247.3 | 312.1 | 421.6 | 514.2  | 632.2  | 753.0  | 979.5  | 1165.7 | 1323.2 | 1433.5 | 1523.0 | الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي                   |
| 7) Net Factor Income From Abroad                       | 32.0  | 63.9  | 140.8 | 145.9  | 148.8  | 168.3  | 205.8  | 318.5  | 352.2  | 346.7  | 362.1  | ٧) صافي الدخل من الاستثمار في الخارج                 |
| Expenditure on Gross National Product                  | 279.3 | 376.0 | 562.4 | 660.1  | 781.0  | 921.3  | 1185.3 | 1484.2 | 1675.4 | 1780.2 | 1885.1 | الانفاق على الناتج القومي الاجمالي                   |

Source : Department of Statistics.

\* : Preliminary.

الصدر : دائرة الاحصاءات العامة \*

\* : أوليئة

جدول رقم (٤٤)

Table No. (44)

الانتاج الزراعي لاهم المحاصيل الزراعية

Production of Main Agricultural Crops

(بالآلف طن)

(In thousand ton)

| Crops                 | 1978  | 1979  | 1980  | 1981  | 1982  | 1983* | 1984* | المحصول                 |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
| <u>Field Crops</u>    |       |       |       |       |       |       |       | <u>المحاصيل الحقلية</u> |
| Wheat                 | 53.3  | 16.5  | 133.5 | 50.6  | 52.3  | 130.7 | 49.7  | قمح                     |
| Barley                | 15.6  | 4.8   | 38.1  | 19.2  | 19.7  | 28.2  | 11.9  | شعير                    |
| Tobacco               | 1.2   | 1.1   | 3.3   | 3.4   | 3.4   | 5.8   | 2.5   | تبغ                     |
| Lentils               | 8.3   | 0.8   | 6.3   | 7.9   | 8.1   | 8.4   | 2.5   | عدس                     |
| Vetch                 | 3.0   | 1.1   | 1.8   | 2.4   | 2.6   | 3.0   | 2.1   | كرسنة                   |
| Chick - Peas          | 3.0   | 1.1   | 1.8   | 2.4   | 1.5   | 2.9   | 0.6   | حمص                     |
| <u>Vegetables</u>     |       |       |       |       |       |       |       | <u>الخضار</u>           |
| Tomatoes              | 208.8 | 171.8 | 162.9 | 204.5 | 195.3 | 212.3 | 208.7 | بندورة                  |
| Eggplant              | 64.1  | 52.7  | 52.4  | 62.4  | 45.4  | 47.8  | 51.1  | باذنجان                 |
| Cucumbers             | 30.1  | 22.0  | 38.7  | 43.7  | 59.5  | 53.7  | 41.9  | خيار وفقوس              |
| Cauliflower & Cabbage | 27.7  | 16.5  | 15.4  | 10.9  | 11.4  | 11.0  | 24.7  | زهرة وملفوف             |
| Melons                | 40.3  | 15.5  | 40.3  | 46.9  | 45.9  | 48.4  | 24.4  | بطيخ وشمام              |
| Broad Beans           | 5.0   | 8.2   | 10.8  | 3.5   | 3.8   | 3.6   | 4.7   | فول اخضر                |
| <u>Fruits</u>         |       |       |       |       |       |       |       | <u>الفواكه</u>          |
| Olives                | 37.0  | 6.8   | 44.5  | 18.9  | 40.4  | 22.2  | 50.0  | زيتون                   |
| Grapes                | 30.7  | 23.0  | 18.2  | 25.8  | 26.8  | 25.8  | 8.6   | عنب                     |
| Citrus Fruits         | 32.9  | 30.0  | 49.0  | 52.3  | 68.7  | 50.2  | 48.3  | حمضيات                  |
| Bananas               | 21.1  | 8.0   | 6.2   | 7.3   | 6.7   | 6.9   | 14.3  | موز                     |
| Figs                  | 0.8   | 0.4   | 1.0   | 1.1   | 1.1   | 1.2   | 0.3   | تفاح                    |
| Almonds               | 0.4   | 0.9   | 0.7   | 0.5   | 0.5   | 0.5   | 0.3   | لسوز                    |

Source : Department of Statistics.

\* : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

\* : أولية.

جدول رقم (٤٥)

# الرقم القياسي للإنتاج الزراعي

Table No.(45)

## The Index number of Agricultural Production

(١٠٠=١٩٧٥)

(1975 = 100)

|                             | الاهمية النسبية<br>Weight | 1978         | 1979         | 1980         | 1981         | 1982         | 1983 *       | 1984 *       |                                         |
|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------------|
| A) <u>Plant Production</u>  | <u>58.0</u>               | <u>262.7</u> | <u>135.6</u> | <u>295.8</u> | <u>235.0</u> | <u>291.1</u> | <u>241.0</u> | <u>294.2</u> | أ) الإنتاج النباتي                      |
| Seeds & Pulses              | 8.2                       | 117.1        | 41.5         | 261.6        | 140.6        | 150.2        | 283.2        | 110.6        | الحبوب والبقول                          |
| Vegetables                  | 31.3                      | 164.4        | 137.4        | 157.6        | 168.5        | 165.6        | 170.0        | 179.0        | الخضروات                                |
| Fruit Trees without Olives  | 11.2                      | 300.8        | 193.3        | 281.9        | 380.6        | 374.2        | 257.2        | 248.3        | الفواكه والأشجار المثمرة (بدون الزيتون) |
| Olives                      | 7.3                       | 788.0        | 145.6        | 946.0        | 402.9        | 858.9        | 472.3        | 1062.8       | الزيتون                                 |
| B) <u>Animal Production</u> | <u>42.0</u>               | <u>142.8</u> | <u>162.2</u> | <u>213.9</u> | <u>238.1</u> | <u>169.9</u> | <u>208.7</u> | <u>188.0</u> | ب) الإنتاج الحيواني                     |
| Meat                        | 9.3                       | 96.2         | 89.9         | 102.5        | 107.6        | 71.0         | 36.4         | 41.6         | اللحوم الحمراء                          |
| Boultry                     | 19.3                      | 123.6        | 166.0        | 252.4        | 294.8        | 149.2        | 232.5        | 200.0        | الدجاج                                  |
| Milk                        | 7.0                       | 107.8        | 94.6         | 112.5        | 102.7        | 118.3        | 114.9        | 108.6        | الحليب                                  |
| Eggs                        | 6.4                       | 306.7        | 329.9        | 370.9        | 405.1        | 432.3        | 489.6        | 451.4        | البيض                                   |
| Over-All Index              | 100.0                     | 212.3        | 146.8        | 261.4        | 236.3        | 240.2        | 227.4        | 249.6        | الرقم القياسي العام                     |
| % Change                    |                           | 63.4         | -30.9        | 78.1         | -9.6         | 1.7          | -5.3         | 9.8          | نسبة التغير %                           |

Source : Central Bank of Jordan.

\* : Preliminary.

المصدر: البنك المركزي الأردني.

\* : أولية.

جدول رقم (٤٦)

Table No.(46)

الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

Industrial Production of Principal Industries

|                       | Unit       | 1980    | 1981    | 1982    | 1983    | 1984    | 1984                   |                         |                        | 1985                    |              |               |                |             |                |              |            |                |                        |               | الوحدة              |  |
|-----------------------|------------|---------|---------|---------|---------|---------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|--------------|---------------|----------------|-------------|----------------|--------------|------------|----------------|------------------------|---------------|---------------------|--|
|                       |            |         |         |         |         |         | تشرين<br>الاول<br>Oct. | تشرين<br>الثاني<br>Nov. | كانون<br>الاول<br>Dec. | كانون<br>الثاني<br>Jan. | شباط<br>Feb. | آذار<br>March | نيسان<br>April | أيار<br>May | حزيران<br>June | تموز<br>July | آب<br>Aug. | أيلول<br>Sept. | تشرين<br>الاول<br>Oct. |               |                     |  |
| Phosphate (dry)       | 000 ton    | 3911.3  | 4243.7  | 4390.5  | 4745.5  | 6213.1  | 558.9                  | 522.3                   | 523.0                  | 552.1                   | 497.4        | 502.7         | 541.7          | 498.8       | 438.4          | 487.4        | 547.0      | 498.0          | 513.0                  | الف طن        | الفوسفات (جاف)      |  |
| Potash                | 000 ton    | -       | -       | 15.0    | 282.8   | 486.0   | 71.2                   | 70.0                    | 77.5                   | 60.1                    | 60.9         | 61.1          | 60.7           | 79.2        | 56.3           | 74.6         | 85.8       | 89.7           | 95.5                   | الف طن        | البوتاس             |  |
| Cement                | 000 ton    | 912.7   | 964.7   | 788.4   | 1269.0  | 2026.3  | 183.1                  | 204.3                   | 167.1                  | 177.1                   | 94.1         | 154.5         | 205.2          | 163.0       | 148.7          | 175.6        | 184.3      | 195.7          | 198.6                  | الف طن        | الاسمنت             |  |
| Petroleum Products    | 000 ton    | 1760.0  | 2126.0  | 2463.9  | 2499.0  | 2510.9  | 205.1                  | 163.5                   | 230.5                  | 257.6                   | 183.5        | 187.9         | 175.7          | 178.4       | 178.5          | 187.1        | 212.9      | 196.1          | 154.9                  | الف طن        | المنتجات البترولية  |  |
| Fertilisers           | 000 ton    | -       | -       | 116.4   | 301.6   | 541.0   | 52.6                   | 28.0                    | 35.2                   | 53.5                    | 50.8         | 45.9          | 22.5           | 38.4        | 48.5           | 14.0         | 31.0       | 54.9           | 68.2                   | الف طن        | الاسمدة             |  |
| Chemical acids *      | 000 ton    | -       | -       | -       | 632.5   | 1194.6  | 91.5                   | 70.5                    | 142.9                  | 73.1                    | 99.2         | 104.0         | 82.5           | 95.6        | 75.6           | 46.8         | 58.9       | 84.4           | 117.2                  | الف طن        | الاحماض الكيميائية* |  |
| Iron                  | 000 ton    | 86.2    | 134.9   | 192.7   | 209.9   | 164.9   | 18.6                   | 8.2                     | 11.7                   | 18.7                    | 11.6         | 16.2          | 16.8           | 17.7        | 16.0           | 20.4         | 14.7       | 22.5           | 17.0                   | الف طن        | الحديد              |  |
| Metallic pipes        | ton        | 11800   | 15800   | 12534   | 12916   | 14667   | 1128                   | 1169                    | 2007                   | 1008                    | 199          | 1547          | 1053           | 1527        | 971            | 874          | 1503       | 1438           | 1390                   | طن            | الانابيب المعدنية   |  |
| Electricity           | Mill. kWh  | 1051.4  | 1174.9  | 1387.2  | 1699.9  | 1967.0  | 179.2                  | 168.5                   | 173.2                  | 174.5                   | 191.1        | 168.0         | 167.1          | 174.7       | 182.9          | 189.7        | 201.1      | 187.4          | 182.1                  | مليون ك. و. س | الطاقة الكهربائية   |  |
| Cigarettes            | Mill. Cigs | 4188.3  | 4711.4  | 4613.7  | 4067.4  | 4341.9  | 373.0                  | 408.2                   | 417.3                  | 416.3                   | 233.3        | 252.1         | 300.4          | 269.5       | 248.0          | 320.3        | 291.0      | 317.5          | 300.4                  | مليون سيجارة  | السجائر             |  |
| Fodder                | 000 ton    | 47.9    | 55.4    | 63.6    | 60.9    | 61.2    | 6.6                    | 6.0                     | 5.2                    | 4.0                     | 3.0          | 3.1           | 3.4            | 4.2         | 3.9            | 4.5          | 3.9        | 4.3            | 3.6                    | الف طن        | الاعلاف             |  |
| Alcoholic drinks      | 000 Liter  | 6776.1  | 9005.8  | 9483.9  | 7158.2  | 7202.0  | 514.4                  | 351.6                   | 1062.9                 | 437.7                   | 308.8        | 380.0         | 431.6          | 447.7       | 334.5          | 565.9        | 631.3      | 725.7          | 452.7                  | الف لتر       | المشروبات الروحية   |  |
| Detergents            | ton        | 15264.8 | 18809.5 | 15245.3 | 12715.0 | 25498.1 | 2775.8                 | 1329.7                  | 1441.3                 | 1052.6                  | 934.0        | 841.9         | 627.1          | 887.6       | 856.1          | 1184.0       | 793.5      | 1662.7         | 2116.2                 | طن            | مسحوق الصابون       |  |
| Paper & cardboard     | ton        | 8774.1  | 15385.4 | 14991.8 | 11926.0 | 18013.0 | 1523                   | 2179                    | 2013                   | 1991                    | 1487         | 1777          | 1526           | 1637        | 1443           | 1752         | 1490       | 1908           | 2032                   | طن            | الورق والكرتون      |  |
| Textiles              | 000 Yard   | 1641.2  | 1308.0  | 1123.5  | 1130.6  | 1314.5  | 145.7                  | 126.9                   | 160.0                  | 156.1                   | 158.0        | 185.2         | 175.2          | 198.3       | 176.0          | 206.5        | 167.8      | 210.0          | 216.6                  | الف ياردة     | الاجنح              |  |
| Spinning              | ton        | 762.3   | 667.6   | 571.9   | 1151.8  | 1831.1  | 169.2                  | 152.3                   | 163.4                  | 158.9                   | 137.9        | 157.5         | 132.1          | 108.4       | 103.6          | 168.8        | 120.4      | 139.4          | 119.9                  | طن            | الغزل               |  |
| Upper Leather         | 000 Sq.Ft. | 2502.7  | 2107.4  | 2268.3  | 2334.4  | 2145.7  | 184.0                  | 186.4                   | 207.5                  | 208.4                   | 186.3        | 196.7         | 177.3          | 54.4        | 80.3           | 156.3        | 52.7       | 200.2          | 224.2                  | الف قدم ٢     | الجلد العلوي        |  |
| Sole Leather and wool | ton        | 103.0   | 118.3   | 38.8    | 37.2    | 43.9    | 1.7                    | 1.3                     | 5.0                    | 1.3                     | 2.1          | 2.6           | 0.7            | 2.8         | 1.5            | 1.3          | 0.3        | 3.2            | 2.3                    | طن            | جلد النعل والصوف    |  |
| Liquid batteries      | 000 Batt.  | 66.3    | 57.3    | 40.4    | 36.5    | 50.1    | 4.1                    | 4.6                     | 5.3                    | 5.0                     | 3.8          | 4.5           | 3.7            | 3.2         | 3.0            | 4.5          | 3.3        | 4.8            | 5.0                    | الف بطارية    | البطاريات السائلة   |  |

Source : Industrial Companies in Jordan.

\* : Chemical acids are among fertilisers input.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن \*

\* : الاحماض الكيميائية تدخل في صناعة الاسمدة \*

جدول رقم (٤٧)

Table No. (47)

الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

The Index number of Industrial production

(١٠٠=١٩٧٩)

(1979=100)

|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------|--|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| الاهمية النسبية |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Weight          |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1985 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |  | 1984 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني \*

جدول رقم (٤٨)

الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان

Table No. (48)

The Amman Wholesale Price Index

(١٠٠ = ١٩٧٩)  
(1979=100)

| المجموعة                       | الاحصائية<br>النسبية<br>Weight | 1980  | 1981  | 1982  | 1983  | 1984  | 1984                      |                           |                           | 1985                     |                           |                           | المجموع                 |
|--------------------------------|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|
|                                |                                |       |       |       |       |       | الربع الثاني<br>2nd. Qtr. | الربع الثالث<br>3rd. Qtr. | الربع الرابع<br>4th. Qtr. | الربع الاول<br>1st. Qtr. | الربع الثاني<br>2nd. Qtr. | الربع الثالث<br>3rd. Qtr. |                         |
| Cereal & Pulses                | 8.1                            | 108.0 | 105.7 | 110.4 | 109.7 | 107.9 | 107.1                     | 107.1                     | 108.3                     | 121.5                    | 121.5                     | 121.4                     | الحبوب والبقول          |
| Vegetables                     | 3.6                            | 123.1 | 109.9 | 118.4 | 137.2 | 142.0 | 137.4                     | 134.6                     | 149.1                     | 142.6                    | 103.1                     | 122.6                     | الخضروات                |
| Fruits                         | 7.0                            | 106.1 | 107.1 | 106.1 | 125.9 | 132.3 | 147.3                     | 127.0                     | 124.5                     | 117.3                    | 122.5                     | 135.7                     | الفواكه                 |
| Meat & Fish                    | 9.3                            | 112.4 | 131.7 | 136.5 | 136.7 | 141.6 | 139.5                     | 151.3                     | 141.2                     | 138.4                    | 136.0                     | 141.4                     | اللحوم والأسماك         |
| Dairy Products and Eggs        | 4.6                            | 109.7 | 119.5 | 127.9 | 132.3 | 134.7 | 134.8                     | 134.8                     | 134.8                     | 134.8                    | 134.8                     | 139.7                     | الالبان والبيض          |
| Soft and Alcoholic Drinks      | 1.3                            | 113.8 | 119.0 | 199.4 | 199.4 | 206.3 | 206.8                     | 208.7                     | 210.1                     | 245.7                    | 245.7                     | 245.7                     | المشروبات               |
| Other Foodstuffs               | 7.4                            | 110.0 | 128.8 | 129.6 | 129.2 | 134.7 | 134.9                     | 134.9                     | 135.3                     | 130.9                    | 128.3                     | 128.3                     | المواد الغذائية الاخرى  |
| Cigarettes                     | 3.5                            | 104.9 | 117.3 | 133.9 | 177.7 | 178.1 | 177.7                     | 177.7                     | 179.2                     | 205.2                    | 205.2                     | 205.2                     | التبغ                   |
| Clothes & Textiles             | 7.5                            | 105.0 | 118.5 | 113.9 | 114.4 | 112.0 | 112.8                     | 111.5                     | 109.9                     | 109.5                    | 108.8                     | 111.8                     | الملابس والنسيج         |
| Pharmaceutical Drugs           | 2.5                            | 100.4 | 105.1 | 111.5 | 110.1 | 108.4 | 107.5                     | 107.7                     | 110.8                     | 118.8                    | 118.8                     | 118.6                     | الادوية                 |
| Foot Wear and Leather Products | 0.5                            | 110.8 | 118.5 | 125.3 | 133.2 | 139.9 | 135.3                     | 144.4                     | 144.4                     | 145.3                    | 145.4                     | 145.4                     | الاحذية والجلود         |
| Paper & Cardboard              | 5.5                            | 100.7 | 102.2 | 91.3  | 86.9  | 92.6  | 89.3                      | 94.8                      | 96.1                      | 95.1                     | 95.1                      | 95.1                      | الورق والكرتون          |
| Wood                           | 2.6                            | 133.2 | 154.1 | 143.0 | 133.2 | 131.2 | 131.4                     | 131.4                     | 130.7                     | 130.4                    | 130.4                     | 130.4                     | الاخشاب                 |
| Construction Materials         | 24.3                           | 121.1 | 124.7 | 123.9 | 126.3 | 127.9 | 128.0                     | 127.8                     | 127.7                     | 128.0                    | 127.8                     | 127.8                     | مواد البناء             |
| Fuels                          | 5.1                            | 170.5 | 247.6 | 281.1 | 297.8 | 298.8 | 297.8                     | 297.8                     | 301.9                     | 318.5                    | 318.5                     | 318.5                     | المحروقات               |
| Detergents                     | 1.0                            | 113.4 | 118.7 | 120.9 | 120.2 | 120.9 | 120.8                     | 120.8                     | 121.2                     | 121.2                    | 121.2                     | 121.3                     | المنظفات والصابون       |
| Durable Consumer Goods         | 2.6                            | 102.9 | 106.0 | 111.5 | 113.7 | 113.8 | 113.9                     | 117.0                     | 112.0                     | 109.9                    | 110.0                     | 110.0                     | السلع المنزلية المعمورة |
| Transport Equipment            | 3.6                            | 100.0 | 105.4 | 110.7 | 121.8 | 129.2 | 125.4                     | 127.0                     | 127.7                     | 129.8                    | 130.2                     | 130.2                     | وسائل النقل             |
| Over-all Index                 | 100.0                          | 114.9 | 125.3 | 129.3 | 134.5 | 136.8 | 137.1                     | 137.1                     | 136.8                     | 138.9                    | 137.4                     | 139.9                     | الرقم القياسي العام     |
| % Change                       | -                              | 14.9  | 9.1   | 3.2   | 4.0   | 1.7   | 1.0                       | 0.0                       | -0.2                      | 1.5                      | -1.1                      | 1.8                       | نسبة التغير %           |

Source: Central Bank of Jordan.

المصدر: البنك المركزي الاردني •

جدول رقم (٤٩)

الرقم القياسي لاسعار الاسهم \*

Table No. (49)

Share - price Index

كانون ثاني ١٩٧٨ = ١٠٠

( Jan. 1978 = 100 )

| نسبة التغير | الرقم القياسي العام | شركات الخدمات      | شركات الطاقة الكهربائية | شركات الصناعة والتعدين           | شركات التأمين       | البنوك والشركات المالية        | الفترة            |
|-------------|---------------------|--------------------|-------------------------|----------------------------------|---------------------|--------------------------------|-------------------|
| % Change    | Over-all Index      | Services Companies | Electricity Companies   | Manufacturing & Mining Companies | Insurance Companies | Banks & Financial Institutions | Period            |
| 30.3        | 167.0               | 107.9              | 136.5                   | 148.2                            | 132.1               | 230.7                          | 1980              |
| 24.0        | 207.0               | 125.5              | 146.4                   | 168.0                            | 214.8               | 299.3                          | 1981              |
| 12.5        | 232.9               | 175.4              | 150.9                   | 168.4                            | 272.5               | 350.5                          | 1982              |
| -18.1       | 190.7               | 122.4              | 115.8                   | 127.9                            | 175.0               | 318.6                          | 1983              |
| -20.3       | 151.9               | 73.7               | 106.1                   | 108.9                            | 107.1               | 244.5                          | 1984              |
| 0.5         | 142.2               | 59.6               | 109.9                   | 107.0                            | 97.4                | 219.1                          | تشرين الاول 1984  |
| 2.8         | 146.2               | 64.1               | 111.3                   | 109.8                            | 100.3               | 225.2                          | تشرين الثاني      |
| -0.5        | 145.5               | 59.2               | 107.9                   | 107.5                            | 103.5               | 226.4                          | كانون الاول       |
| -5.6        | 137.3               | 56.6               | 99.0                    | 102.5                            | 97.0                | 209.1                          | كانون الثاني 1985 |
| -0.4        | 136.8               | 55.6               | 98.1                    | 102.2                            | 95.8                | 208.2                          | شباط              |
| -3.0        | 132.7               | 54.6               | 98.5                    | 96.6                             | 90.8                | 205.5                          | آذار              |
| 6.2         | 140.9               | 56.8               | 100.2                   | 100.7                            | 96.4                | 220.8                          | نيسان             |
| -2.1        | 138.0               | 60.9               | 100.7                   | 103.1                            | 85.5                | 210.9                          | ايار              |
| 2.7         | 141.7               | 57.2               | 105.3                   | 105.8                            | 88.1                | 217.6                          | حزيران            |
| 9.3         | 154.9               | 53.4               | 107.1                   | 106.0                            | 92.2                | 253.2                          | تموز              |
| 5.1         | 162.8               | 53.7               | 107.1                   | 104.8                            | 96.5                | 275.2                          | آب                |
| 0.1         | 163.0               | 54.4               | 110.1                   | 104.2                            | 97.8                | 275.6                          | ايلول             |
| -2.3        | 159.3               | 51.4               | 110.9                   | 102.3                            | 90.5                | 269.6                          | تشرين الاول       |

Source: Central Bank of Jordan.

\* : Weighted by paid-up capital.

المصدر : البنك المركزي الاردني .

\* : مرجع برأس المال المكتتب به .



Table No. (50)

Traded shares price Index

( كانون ثاني ١٩٧٨ = ١٠٠ )  
( Jan. 1978 = 100 )

| Period    | الفترة            | البنوك والشركات المالية<br>Banks and<br>Financial<br>Institutions | شركات التأمين<br>Insurance<br>Companies | شركات الصناعة والتعدين<br>Manufacturing<br>& Mining<br>Companies | شركات الطاقة الكهربائية<br>Electricity<br>Companies | شركات الخدمات<br>Services<br>Companies | الرقم القياسي العام<br>Over-all Index |
|-----------|-------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|
| 1980      |                   | 225.3                                                             | 127.4                                   | 158.6                                                            | 146.4                                               | 138.4                                  | 180.0                                 |
| 1981      |                   | 266.4                                                             | 216.1                                   | 175.2                                                            | 152.5                                               | 132.3                                  | 199.4                                 |
| 1982      |                   | 400.1                                                             | 318.2                                   | 178.9                                                            | 156.1                                               | 200.8                                  | 263.5                                 |
| 1983      |                   | 259.7                                                             | 189.9                                   | 124.0                                                            | 119.6                                               | 115.2                                  | 198.7                                 |
| 1984      |                   | 187.8                                                             | 84.4                                    | 100.6                                                            | 110.4                                               | 76.2                                   | 137.3                                 |
| October   | 1984 تشرين الاول  | 155.7                                                             | 77.2                                    | 89.7                                                             | 116.1                                               | 66.6                                   | 114.5                                 |
| November  | تشرين الثاني      | 111.2                                                             | 98.6                                    | 93.9                                                             | 116.5                                               | 77.7                                   | 100.2                                 |
| December  | كانون الاول       | 132.6                                                             | 91.0                                    | 89.2                                                             | 114.1                                               | 64.9                                   | 107.0                                 |
| January   | 1985 كانون الثاني | 127.5                                                             | 109.9                                   | 82.0                                                             | 103.9                                               | 45.6                                   | 102.0                                 |
| February  | شباط              | 192.5                                                             | 116.8                                   | 85.5                                                             | 102.6                                               | 60.8                                   | 145.2                                 |
| March     | آذار              | 143.2                                                             | 85.6                                    | 87.3                                                             | 104.2                                               | 56.2                                   | 114.1                                 |
| April     | نيسان             | 146.0                                                             | 95.9                                    | 85.3                                                             | 106.1                                               | 61.2                                   | 119.2                                 |
| May       | ايار              | 152.0                                                             | 130.8                                   | 84.6                                                             | 106.2                                               | 68.8                                   | 120.1                                 |
| June      | حزيران            | 168.8                                                             | 124.3                                   | 98.1                                                             | 111.8                                               | 66.2                                   | 139.2                                 |
| July      | تموز              | 169.2                                                             | 185.7                                   | 110.4                                                            | 113.3                                               | 69.5                                   | 150.7                                 |
| August    | آب                | 191.6                                                             | 130.0                                   | 83.2                                                             | 112.6                                               | 54.9                                   | 155.2                                 |
| September | ايلول             | 132.9                                                             | 127.0                                   | 78.4                                                             | 116.3                                               | 70.0                                   | 103.2                                 |
| October   | تشرين الاول       | 197.7                                                             | 127.4                                   | 89.2                                                             | 116.8                                               | 76.3                                   | 157.8                                 |

Source : Central Bank of Jordan.

\* : Weighted by the number of traded shares  
adjusted to 1 JD for each.المصدر : البنك المركزي الاردني \*  
: مرجع بعدد الاسهم المتداولة والمعدلة  
بقيمة دينار لكل سهم.

جدول رقم (۵۱)

### Cost of Living Index

( 1980 = 100 )

Source: Department of Statistics .

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة \*

Table No.(52)

Construction Activity

(المساحة بالآلاف الأمتار المربعة)

(Area in thousands of M<sup>2</sup>)

| (Area in thousands of )   |        |        |        |        |        |                |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            |                |                                      |
|---------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|----------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|--------------|---------------|----------------|-------------|----------------|--------------|------------|----------------|--------------------------------------|
|                           | 1980   | 1981   | 1982   | 1983   | 1984   | 1984           |                        |                         |                        |                         | 1985         |               |                |             |                |              |            |                |                                      |
|                           |        |        |        |        |        | أيلول<br>Sept. | تشرين<br>الاول<br>Oct. | تشرين<br>الثاني<br>Nov. | كانون<br>الاول<br>Dec. | كانون<br>الثاني<br>Jan. | شباط<br>Feb. | آذار<br>March | نيسان<br>April | ايار<br>May | حزيران<br>June | تموز<br>July | آب<br>Aug. | ايلول<br>Sept. |                                      |
| (A) Solely Residential    |        |        |        |        |        |                |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            |                | ١) للسكن فقط<br>=====                |
| 1. No. of Permits         | 6594   | 6432   | 6135   | 6115   | 6638   | 525            | 661                    | 419                     | 511                    | (..)                    | (..)         | (..)          | (..)           | (..)        | (..)           | (..)         | (..)       | (..)           | ٢) عدد الرخص<br>=====                |
| Amman                     | 2142   | 1704   | 1793   | 1192   | 2165   | 209            | 186                    | 198                     | 157                    | 211                     | 181          | 232           | 203            | 194         | 151            | 293          | 204        | 250            | عمان                                 |
| Irbid                     | 840    | 799    | 744    | 829    | 726    | 61             | 58                     | 59                      | 89                     | 45                      | 24           | 64            | 66             | 47          | 50             | 88           | 86         | 80             | اربيد                                |
| Zarqa                     | 1095   | 883    | 735    | 630    | 431    | 24             | 42                     | 35                      | 28                     | 31                      | 24           | 35            | 28             | 19          | 41             | 66           | 45         | 54             | الزرقاء                              |
| Other                     | 2517   | 3046   | 2863   | 3464   | 3316   | 231            | 375                    | 127                     | 237                    | (..)                    | (..)         | (..)          | (..)           | (..)        | (..)           | (..)         | (..)       | (..)           | اخرى                                 |
| 2. Area                   | 1671.7 | 2163.2 | 2369.8 | 2378.1 | 2591.5 | 225.8          | 252.1                  | 146.4                   | 201.5                  | (..)                    | (..)         | (..)          | (..)           | (..)        | (..)           | (..)         | (..)       | (..)           | ٢) المساحه<br>=====                  |
| Amman                     | 901.4  | 844.8  | 707.3  | 507.3  | 718.1  | 59.0           | 16.9                   | 71.4                    | 55.8                   | 69.4                    | 50.7         | 64.5          | 65.7           | 55.9        | 59.0           | 64.0         | 61.0       | 75.3           | عمان                                 |
| Irbid                     | 180.6  | 121.0  | 158.7  | 221.5  | 228.5  | 22.1           | 20.0                   | 15.9                    | 30.5                   | 13.0                    | 3.6          | 17.8          | 13.3           | 13.7        | 10.2           | 16.2         | 16.2       | 14.1           | اربيد                                |
| Zarqa                     | 217.0  | 228.7  | 180.2  | 180.8  | 119.0  | 6.7            | 10.0                   | 8.2                     | 6.7                    | 7.1                     | 5.0          | 8.5           | 6.5            | 3.3         | 11.5           | 15.8         | 9.7        | 12.5           | الزرقاء                              |
| Other                     | 372.7  | 968.7  | 1323.6 | 1468.5 | 1525.9 | 138.0          | 205.2                  | 50.9                    | 108.5                  | (..)                    | (..)         | (..)          | (..)           | (..)        | (..)           | (..)         | (..)       | (..)           | اخرى                                 |
| (B) Residential and Other |        |        |        |        |        |                |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            |                | ب) ابنية للسكن ولا غرض اخرى<br>===== |
| 1. No. of Permits         | 986    | 1144   | 782    | 645    | 563    | 55             | 61                     | 48                      | 73                     | (..)                    | (..)         | (..)          | (..)           | (..)        | (..)           | (..)         | (..)       | (..)           | ١) عدد الرخص<br>=====                |
| Amman                     | 181    | 150    | 192    | 129    | 229    | 23             | 11                     | 19                      | 22                     | 22                      | 26           | 24            | 20             | 18          | 20             | 19           | 20         | 16             | عمان                                 |
| Irbid                     | 500    | 318    | 114    | 159    | 75     | 10             | 7                      | 1                       | 13                     | 9                       | 7            | 16            | 7              | 6           | 3              | 6            | 9          | 6              | اربيد                                |
| Zarqa                     | 164    | 134    | 110    | 89     | 106    | 5              | 13                     | 5                       | 8                      | 12                      | 6            | 7             | 4              | 5           | 8              | 10           | 7          | 12             | الزرقاء                              |
| Other                     | 141    | 542    | 366    | 268    | 153    | 17             | 30                     | 23                      | 30                     | (..)                    | (..)         | (..)          | (..)           | (..)        | (..)           | (..)         | (..)       | (..)           | اخرى                                 |
| 2. Area                   | 277.7  | 309.5  | 752.7  | 632.3  | 353.6  | 29.9           | 56.9                   | 34.3                    | 59.1                   | (..)                    | (..)         | (..)          | (..)           | (..)        | (..)           | (..)         | (..)       | (..)           | ٢) المساحه<br>=====                  |
| Amman                     | 154.6  | 108.8  | 139.6  | 111.9  | 124.0  | 14.8           | 3.0                    | 13.6                    | 13.7                   | 9.6                     | 14.7         | 15.2          | 11.8           | 9.8         | 9.3            | 6.1          | 12.5       | 36.9           | عمان                                 |
| Irbid                     | 31.1   | 13.0   | 36.8   | 72.9   | 32.0   | 4.1            | 4.3                    | 0.2                     | 5.4                    | 1.6                     | 3.5          | 3.0           | 1.4            | 0.9         | 0.7            | 0.8          | 2.0        | 1.9            | اربيد                                |
| Zarqa                     | 31.9   | 49.1   | 30.9   | 18.8   | 33.6   | 0.7            | 5.1                    | 2.0                     | 4.1                    | 3.5                     | 0.9          | 3.7           | 1.6            | 1.7         | 1.7            | 4.1          | 1.5        | 15.1           | الزرقاء                              |
| Other                     | 60.1   | 138.6  | 545.4  | 428.7  | 164.0  | 10.3           | 44.5                   | 18.5                    | 35.9                   | (..)                    | (..)         | (..)          | (..)           | (..)        | (..)           | (..)         | (..)       | (..)           | اخرى                                 |
| Grand Total (A + B)       |        |        |        |        |        |                |                        |                         |                        |                         |              |               |                |             |                |              |            |                | المجموع العام (أ+ ب)<br>=====        |
| 1. No. of Permits         | 7580   | 7576   | 6917   | 6760   | 7201   | 580            | 722                    | 467                     | 584                    | (..)                    | (..)         | (..)          | (..)           | (..)        | (..)           | (..)         | (..)       | (..)           | ١) عدد الرخص<br>=====                |
| 2. Area                   | 1949.4 | 2472.7 | 3122.5 | 3010.4 | 2945.1 | 255.7          | 309.0                  | 180.7                   | 260.6                  | (..)                    | (..)         | (..)          | (..)           | (..)        | (..)           | (..)         | (..)       | (..)           | ٢) المساحه<br>=====                  |

Sources :

- (1) Municipalities of Amman, Irbid and Zarqa.
  - (2) Association of Jordan Engineers.
  - (3) Department of Statistics.
- (..) Not available .

المصادر :

- (1) امانة العاصمة وبلديات اربد والزرقاء.
  - (2) نقابة المهندسين.
  - (3) دائرة الاحصاءات العامة.
- (..) غير متوفره .

# INDEX

- 1 Currency Issued According to Denomination.
- 2 Money Supply and Quasi-Money.
- 3 Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply.
- 4 Gold and Foreign Exchange Reserves.
- 5 Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.
- 6 Assets of Commercial Banks.
- 7 Liabilities of Commercial Banks.
- 8 Monetary Survey of the Banking System.
- 9 Deposits of Commercial Banks According to Depositors.
- 10 Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits.
- 11 Sectoral Distribution of Outstanding Commercial Banks Credit.
- 12 Term Structure of Deposit Rates.
- 13 Term Structure of Lending Rates.
- 14 Bank Clearings.
- 15 Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.
- 16 Loans Activity of Specialized Credit Institutions.
- 17 Consolidated Balance Sheet of Other Financial Corps.
- 18 Activities of the Postal Savings Fund.
- 19 Syndicated Loans and Corporate Bonds.
- 20 Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).
- 21 Foreign Exchange Permits Distributed by Area
- 22 Foreign Exchange Permits Issued for Invisibles and Capital Transfers.
- 23 Activity in Aqaba Port.
- 24 Arrivals and Departures by Nationality.
- 25 Jordan Balance of Payments.
- 26 Geographical Distribution of Domestic Exports.
- 27 Geographical Distribution of Imports.
- 28 Foreign Trade by Economic Function.
- 29 Domestic Exports by Commodity According to SITC.
- 30 Imports by Commodity According to SITC.
- 31 Domestic Exports to ACM, by Commodity According to SITC.
- 32 Imports from ACM, by Commodity According to SITC.
- 33 Index Number of exports According to SITC.
- 34 Index Number of Imports According to SITC.
- 35 Jordan Terms of Trade.
- 36 Summary of Central Government Budget.
- 37 Central Government Domestic Revenues.
- 38 Foreign Receipts of Central Government.
- 39 Government Expenditures.
- 40 Internal Public Debt.
- 41 External Public Debt.
- 42 Industrial Origin of Gross Domestic Product.
- 43 Expenditure on Gross National Product.
- 44 Agricultural Production.
- 45 Index Number of Agricultural Production.
- 46 Industrial Production of Principal Industries.
- 47 The Index Number of Industrial Production.
- 48 Amman Wholesale price Index.
- 49 Share-Price Index.
- 50 Traded Shares Price Index.
- 51 Cost of Living Index.
- 52 Construction Activity.



# CENTRAL BANK OF JORDAN

## *Monthly Statistical Bulletin*